

THE  
MÂLAVIKÂGNIMITRA  
OF  
KÂLIDÂSA.

With the Commentary of Kâtayavema.



EDITED BY  
KÂS'INÂTH PÂNDURANG PARAB.

---

Sixth Edition.

---

REVISED BY  
WÂSUDEV LAXMAN SÂSTRÎ PÂNSIKAR.

---

PUBLISHED

BY

PÂNDURANG JÂWAJÎ,  
PROPRIETOR OF THE "NIRNAYA-SAGAR" PRESS,  
BOMBAY.

---

1924.

---

Price 12 Annas.

[ All rights reserved by the publisher. ]

---

Published by Pandurang Jawaji at the 'Nirnaya-sagar' Press,  
23, Kolbhat Lane, Bombay.

---

Printed by Ramchandra Yesu Shedge, at the 'Nirnaya-sagar' Press,  
23, Kolbhat Lane, Bombay.

॥ श्रीः ॥

## महाकविश्रीकालिदासविरचितं मालविकामिमित्रम् ।

श्रीकाटयवेमभूपविरचितेन कुमारगिरिराजीयेन  
व्याख्यानेन समेतम् ।

---

काशीनाथ पाण्डुरङ्ग परब इत्यनेन  
संशोधितम् ।

---

तस्येदं वष्टं संस्करणम् ।

पणशीकरोपाह्नलक्ष्मणशार्मतनुजनुषा वासुदेवशार्मणा  
संस्कृतम् ।

---

तत्र

शाके १८४६ संवत्सरे

सुम्बापुर्या

पाण्डुरङ्ग जाघजी,

इत्यैतैः स्त्रीये निर्णयसागरास्वमुद्रणयच्चालये प्रकाशितम् ।

---

मूल्यं १२ आणका ।

अथ

# मालविकाभिमित्रम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

एकैश्वर्ये स्थितोऽपि प्रणतबहुफले यः स्वयं कृतिवासाः  
कान्तासंमिश्रदेहोऽप्यविषयमनसां यः परस्ताद्यतीनाम् ।  
अष्टाभिर्यस्य कृत्स्नां जगदपि तनुभिर्बिश्रतो नाभिमानः  
सन्मार्गालोकनाय व्यपनयतु स वस्तामसीं द्रुतिमीशः ॥ १ ॥

वेदादीनां विशुद्धानां विद्यानां जन्महेतवे ।  
पार्वतीपरतच्चाय परस्मै वस्तुने नभः ॥  
भाग्यं नाम समप्रभीदशमतिस्तेहैकपात्रं यतो  
नीरं काटयवेममुद्धतरिपुर्वच्चसे नियुज्य खयम् ।  
निल्यं नन्दति नर्तनैरभिनवैः कान्तैर्वैसन्तोत्सवैः  
संतानाभ्युदयैः कुमारजिरिभूपालो नृपालोत्तमः ॥

अत्र कविः कालिदासः प्रारिप्सितस्य ग्रन्थस्याविन्नेन परिसमाप्त्यर्थमिष्ठदेवता-  
स्मरणपूर्वकमाच्चिं प्रयुक्ते—एकैश्वर्य इत्यादि । स ईशः परमेश्वरः सन्मार्गालो-  
कनाय । सन् प्रश्नस्तो भार्गः पन्था मोक्षमार्गस्तस्यालोकनाय दर्शनाय वो युष्माकं  
तामसीं तमःसंबन्धिनीं वृत्तिं प्रवृत्तिं व्यपनयत्पाकरोत्विति संबन्धः । कथंभूत  
ईशः । यः प्रणतबहुफले । बहूनि फलानि यसात्तथोत्तम् । प्रणतानां प्रणार्म  
कृतवताम् । भक्तानामित्यर्थः । तेषां बहुफलं तस्मिन् । एकैश्वर्ये । ईशरस्य भाव  
ऐश्वर्यम् । एकं सुख्यम् । अनन्यसाधारणमित्यर्थः । तच्च तदैश्वर्यं च । तस्मिन्स्थ-  
तोऽपि । अणिमादैश्वर्ययुक्तोऽपीत्यर्थः । स्वयमात्मना कृतिवासाः कृतिश्वर्म वासो  
वसनं यस्य स तथोत्तमः । यः कान्तासंमिश्रदेहोऽपि कान्तया निया संमिश्रः संमि-  
लितो देहः शरीरं यस्य स तथोत्तमाद्वशोऽपि सन् । अविषयमनसाम् । न विद्यन्ते  
विषयाः शब्दादयो येषां तान्यविषयाणि तानि मनांसि येषां ते तथोक्ताः तेषां  
यतीनो संयमिनां परस्तात्परः श्रेष्ठः । ‘दिक्षशब्ददेभ्यः सप्तमीपञ्चमीप्रथमाभ्यो दि-  
द्वद्वेष्टकांचेष्वस्याति’ इत्यस्याविप्रत्यय । अष्टाभिर्यस्युभिः पूर्णिव्यादिमूर्तिभिः इत्सं

(नान्द्यन्ते)

**सूत्रधारः**—(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।) मारिष, इतस्तावत् ।  
(प्रविश्य ।)

**पारिपार्श्विकः**—भाव, अयमसि ।

**सूत्रधारः**—अभिहितोऽस्मि विद्वत्परिषदा कालिदासग्रथितवस्तु मालविकाभिमित्रं नाम नाटकमस्मिन्बसन्तोत्सवे प्रयोक्तव्यमिति । तदारभ्यतां संगीतम् ।

**पारिपार्श्विकः**—मा तावत् । प्रथितयशसां भाससौमिल्लकक्ष-विपुत्रादीनां प्रबन्धानतिक्रम्य वर्तमानकवेः कालिदासस्य क्रियायां कथं बहुमानः ।

**सूत्रधारः**—अयि, विवेकप्रस्तमभिहितम् । पश्य ।

सर्वं जगद्गोकं बिप्रतोऽपि धारयतोऽपि यस्याभिमानः प्रणयो ममत्वं न भवति । एषु विशेषणेषु विरोधालंकारेणास्ये शरस्य लोकातिशायिलभुक्तं भवति । अत्र प्रण-तवहुकल एकैश्वर्यस्थित्या कान्तासंभिश्चणेन जगद्ग्रणेन ईश इत्यनेन च लोकोत्तरः कश्चिद्राजास्मिन्नाटके वर्ण्येत इति सूच्यते । सन्मार्गालोकनायेत्यनेनान्न कश्चिन्मा-र्गाभिनवः प्रतिपादयत इति सूच्यते । मार्गो नाम नाव्यविशेषः । तथोक्तम्—‘मार्गोऽपि देशी तद्देशः कथितो नाथ्यचेदिभिः । अत्र मार्गो भवेनाथ्यं नाव्यवेदोक्तलक्षणम् ॥’ इति । एष नान्दीश्चोक्तः । नान्द्यादिलक्षणं तु शाङ्कुन्तलव्याख्यान एवाभिहितम् । अत्र ‘पदादिनियमोऽपि वा’ इति विकल्पातपदादिनियमाभावः ॥ अथ प्रस्तावनां विवक्षुतदङ्गयोः प्ररोचनामुखयोः प्ररोचनां प्रस्तौति—नान्द्यन्ते सूत्रधार इत्यादिना । मारिष, इतस्तावत् । आगम्यताभिति शेषः । नटः सू-त्रधारेण मारिष इति ब्राच्यः । ‘सूत्री न देन भावेति तेनासौ भारिषेति च’ इत्यु-क्तव्याद् ॥ परिपार्श्व यथा भवति तथा वर्तेत इति पारिपार्श्विकः । न इत्यर्थः । ‘परिमुखं च’ इत्यत्र चकाराहक् ॥ अभिहितोऽस्मीत्यादि । विद्वत्परिषदा विदुषां विपश्चितां परिषत्सभा तथा । अनेन सभाप्रशंसा कृता । कालिदासग्रथि-तवस्तु कालिदासेन ग्रथितं वस्तु कथा यस्मिलततयोक्तम् । मालविकाभिमित्रम् । ‘अधिकृत्य कृते प्रन्थे’ इत्यण् । यथा मालतीमाधवम् । वसन्तोत्सव इत्यनेन का-लनिर्देशः कृतः । संगीतं तौर्ध्वत्रिकम् । तथा चोक्तं संगीतरक्षाकरे—‘नृतं गीतं तथा बादं त्रयं संगीतमुच्चते’ इति । आरभ्यतां प्रयोक्तुं यत्रः क्रियताम् ॥ मा तावत् मा इति निवारणे । मास कविपुत्र-सौमिल्लका कृष्ण प्राञ्छना । प्रबन्धा-म्बद्धपकाणि ।

(परिष्येत्यर्थः)

पुराणमित्येव न साधु सर्वे  
न चापि काव्यं नवमित्यवद्यम् ।  
सन्तः परीक्ष्यान्यतरङ्गजन्ते  
मूढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥ २ ॥

पारिपार्श्विकः—आर्यमिश्राः प्रमाणम् ।

सूत्रधारः—तेन हि त्वरतां भवान् ।

शिरसा प्रथमगृहीतामाज्ञामिच्छामि परिषदः कर्तुम् ।

देव्या इव धारिण्याः सेवादक्षः परिजनोऽयम् ॥ ३ ॥

(इति निष्क्रान्तौ ।)

### प्रस्तावना ।

(ततः प्रविशति बकुलावलिका ।)

बकुलावलिका—आणत्तम्हि देवीए धारिणीए । अहरघउत्तोव-

१. आज्ञासासि देव्या धारिण्या । अचिरप्रवृत्तोपदेशं छलिकं नाम नाथ्य-

कवेः कियायां कृतौ रूपके । कथं बहुमान आदरातिशयः कथनमीक्ष्यते ॥ विवेकप्रस्तुं  
विवेकदुर्बलम् । विवेकशून्यमित्यर्थः । कियाविशेषणं चैतत् । पुराणमित्यादि ।  
सर्वं काव्यं कवेः कर्म । कृतिरित्यर्थः । पुराणमित्येव पुराणलादेव साधु रम्यं न  
भवति । नवमिति च नवत्वादेव अवर्यं गर्ह्य न भवति । किन्तु सन्तो विद्वांसः  
परीक्ष्य पुराणं नवं च काव्यं गुणतो दोषतश्च परामृश्य अन्यतरतयोरेकं पुराणं  
नवं वा । गुणयुक्तमित्यर्थः । भजन्ते । स्त्रीकुर्वन्तीत्यर्थः । मूढोऽङ्गसु परप्रत्य-  
यनेयबुद्धिः परस्यान्यस्य प्रत्ययेन ज्ञानेन नेया प्राप्या बुद्धियस्य स तथोक्तः ।  
अनेन कविकाव्यप्रशंसा कृता ॥ शिरसेत्यादि । शिरसा मूर्म्मा प्रथमगृहीतां  
पूर्वस्त्रीकृताम् । शिरसा ग्रहणेन भज्यतिशयो गम्यते । परिषदः समाया आज्ञां  
शासनं कर्तुं निर्वर्तीयितुमिच्छाम्यमिलषामि । अत्रोपमामाह—धारिण्या देव्याः । धा-  
रिणी नाम कथानायकस्य पली । तस्या आज्ञां सेवादक्षः परिचर्यानिपुणोऽयं पुरोवर्ती  
परिजन इव । परिचारको जनः परिजनः । अनेन पात्राक्षेपहेतुः प्रयोगातिशयो  
नाम मुखाङ्गमुक्तं भवति ॥ प्रस्तावना ॥ कविरिदानीमङ्गमारभमाणः कथोपयो-  
गितया प्रथमं मिश्रविष्कम्भं नामार्थोपक्षेपकं प्रस्तौति—ततः प्रविशतीत्या-  
दिना । आज्ञासासि देव्या धारिण्या । अचिरप्रवृत्तोपदेशं छलिकं नाम नाथमन्त-  
रैण कीदृशी मालविकेति नाथाचार्यमार्यगणदासं प्रष्टुम् । तस्मात्तावद्वैरीतशालां

देसं छलिं णामणहुअं अन्तरेण कीरिसी मालविअति णह्वाअरिअं  
अजगणदासं पुच्छिदुं । ता दाव संगीतसालं गच्छम्य(इति परिकामति ।)

(ततः प्रविशसाभरणहस्ता द्वितीया चेदी ।)

**प्रथमा**—(द्वितीयां व्हाँ ।) हँला कोमुदीए, कुदो दे इअं धीरदा ।  
जं समीवेण वि अदिकमन्ती इदो दिंडि ण देसि ।

**द्वितीया**—अहो बकुलावलिआ । सहि, इदं देवीए सित्पिस-  
आसादो जाणीदं णामुदासणाहं अहुलीअबं सिणिर्द्वं जिज्ञा-  
अन्ती तुह उवालम्बे पडिदस्ति ।

**प्रथमा**—(विलोक्य ।) ठैणे सज्जदि दिंडी । इमिणा अहुलीअ-  
एण उठिभण्णकिरणकेसरेण कुसुमिदो विअ दे आगहत्थो ।

**द्वितीया**—हँला, कहि परिदा सि ।

मन्तरेण कीदरी मालविकेति नाव्याचार्यमार्यगणदासं प्रष्टुम् । तर्चावत्संगीत-  
शालां गच्छामि ।

१. सखि कौमुदिके, कुतस्त इअं धीरता । यत्समीऐनाप्यतिक्रामन्तीतो  
दृष्टि न ददासि ।

२. अहो बकुलावलिका । सखि, इदं देव्याः शित्पिसकाशादानीतं  
नामुदासनाथमहुलीयकं स्त्रियं निध्यायन्ती तवोपालम्बे पतितासि ।

३. स्थाने सज्जति दृष्टिः । अनेनाहुलीयकेनोद्दिन्नकिरणकेसरेण कुसुमित  
इव तेऽग्रहस्तः ।

४. ‘सखि, कुत्र प्रसिद्धतासि ।

गच्छामि । अन्तरेणेत्यर्थं निपात उद्देशार्थं वर्तते । छलिंकं नाम नाव्यविशेष इत्यर्थः ।  
तथा चोकाम् —‘तदेव छलिंकं नाम साक्षाद्यदसिनीयते । व्यपदिक्य पुरानवृत्तं स्वा-  
सिप्रायप्रकाशकम् ॥’इति ॥ सखि कौमुदिके, कुतस्त इर्यं धीरता । यत्समीऐनाप्यति-  
क्रामन्तीतो दृष्टि न ददासि ॥ अहो बकुलावलिका । सखि, इदं देव्याः शित्पिसका-  
शादानीतं नामुदासनाथमहुलीयकं स्त्रियं निध्यायन्ती पश्यन्ती तवोपालम्बे प-  
तितास्मि ॥ स्थाने सज्जति दृष्टिः । अनेनाहुलीयकेनोद्दिन्नकिरणकेसरेण कुसुमित इव  
तेऽग्रहस्तः ॥ सखि, कुत्र प्रसिद्धतासि ॥ देव्या एव वचनेन नाटकाचार्यमार्यगणदासं

प्रथमा देवीए एव वअणेण नाडआआरिअं अजगणदास  
देक्षितु । उवदेशग्रहणे कीरिसी मालविअति ।

द्वितीया—सैहि, ईरिसेण वावारेण असंणिहिदा नि सा कहं  
भटुणा दिट्ठा ।

प्रथमा—आम । सो जणो देवीए पास्सगदो चित्ते दिट्ठो ।

द्वितीया—कहं विअ ।

प्रथमा—शृणु । चित्तसालं गदा देवी पञ्चग्रवणराअं चित्तलेहं  
आआरिअस्स ओलोअन्ती चिट्ठदि । भट्ठा अ उवडिदो ।

द्वितीया—तदो तदो ।

प्रथमा—उवआराणन्तरं एकासणोवविट्ठेण भटुणा चित्तगदाए  
देवीए परिअणमज्जगदं आसणदारिअं देक्षितअ देवी पुच्छिदा ।

द्वितीया—किं ति ।

१. देव्या एव वचनेन नाटकाचार्यमार्यगणदासं द्रष्टुम् । उपदेशग्रहणे  
कीदृशी मालविकेति ।

२. सखि, ईद्वेन व्यापरेणासंनिहितापि सा कथं भर्ता दृष्टा ।

३. आम । स जनो देव्याः पार्थगतश्चित्रे दृष्टः ।

४. कथमिव ।

५. शृणु । चित्रशालां गता देवी प्रस्त्रप्रवर्णरागां चित्रलेखामाचार्यसाव-  
लोकयन्ती तिष्ठति । भर्ता चोपस्थितः ।

६. ततस्ततः ।

७. उपचारानन्तरमेकासनोपविष्टेन भर्ता चित्रगताया देव्याः परिजन-  
मध्यगतामासनदारिकां दृष्टा देवी पृष्ठा ।

८. किमिति ।

इष्टम् । उपदेशग्रहणे कीदृशी मालविकेति ॥ सखि, ईद्वेन व्यापरेणासंनिहितापि  
सा कथं भर्ता दृष्टा ॥ आमेस्यभ्युपगमे । स जनो देव्याः पार्थगतश्चित्रे दृष्टः ॥ कथमिव ॥  
शृणु । चित्रशालां गता देवी प्रस्त्रप्रवर्णरागां चित्रलेखामाचार्यसावलोकयन्ती तिष्ठति ।  
भर्ता चोपस्थितः ॥ ततस्ततः ॥ उपचारानन्तरमेकासनोपविष्टेन भर्ता चित्रगताया  
देव्याः परिजनमध्यगतामासनदारिका दृष्टा देवी पृष्ठा ॥ किमिति ॥ अपूर्वेचं दारिका,

**प्रथमा** अपुबा हअ दारिआ, आसण्णा अ देवीए आलिहिदा,  
किणामहेएति ।

**द्वितीया**—आकिदिविसेसेयु आअरो पदं करेदि । तदो तदो ।

**प्रथमा**—तैदो अवहीरिअवअणो भट्टा देवीं पुणो अणुबन्धिदुं  
सङ्किंदो । तदो कुमारीए वसुलच्छीए आचक्षिदम् । अज्ज, एसा  
मालविअति ।

**द्वितीया**—(ससितम्) सैरिसं खु बालभावस्स । अदो वरं कहेहि ।

**प्रथमा**—किं अणं । संवदं मालविआ सविसेसं भडुणो दंसण-  
पहादो रकखीअदि ।

**द्वितीया**—हैला, अचणो णिओअं अणुचिङ् । अहं वि एदं  
अङ्गुलीअं देवीए उवणइस्सम् । (इति निष्क्रान्ता ।)

**प्रथमा**—(परिकम्भ्यावलोक्य ।) ऐसो णट्टाअरिओ संगीदसालादो  
णिगच्छदि । जाव से अचाणं दंसेमि । (इति परिकामति ।)

१. अपूर्वेयं दारिका, आसन्ना च देव्या आलिखिता किंनामधेयेति ।

२. आकृतिविशेषेष्वादरः पदं करोति । ततस्तः ।

३. ततोऽवधीरितवचनो भर्ता देवीं पुनरनुबन्धुं शङ्कितः । ततः कुमार्या  
वसुलक्ष्म्याख्यातम् । आर्य, एषा मालविकेति ।

४. सदरं खलु बालभावस्य । अतः परं कथय ।

५. किमन्यत् । सांप्रतं मालविका सविशेषं भर्तुर्दर्शनपथाद्रक्ष्यते ।

६. सखि, आत्मनो नियोगमनुतिष्ठ । अहमप्येतद्वुलीयकं देव्यै  
उपनेष्यामि ।

७. एष नाव्याचार्यः संगीतशालातो निर्गच्छति । यावदसा आत्मानं  
दर्शयामि ।

आसन्ना च देव्या आलिखिता, किंनामधेयेति ॥ आकृतिविशेषेष्वादरः पदं करोति ।  
ततस्तः ॥ ततोऽवधीरितवचनो भर्ता देवीं पुनरनुबन्धुं शङ्कितः । ततः कुमार्या  
वसुलक्ष्म्याख्यातम् । आर्य, एषा मालविकेति । सदरं खलु बालभावस्य । अतः  
परं कथय ॥ किमन्यत् । सांप्रतं मालविका सविशेषं भर्तुर्दर्शनपथाद्रक्ष्यते । 'अपुबा  
हअे दारिआ' इत्यारभ्य 'दंसणपहादो रक्षिअदि' इत्यन्तेन वाक्यकदम्बकेन  
गम्यमानो मालविकागोचरो राजोऽमिलाषोऽत्र नाटके बीजमिलनुपस्थेयम् ॥ सखि,  
आत्मनो नियोगमनुतिष्ठ । अहमप्येतद्वुलीयकं देव्यै उपनेष्यामि ॥ एष नाव्याचार्यः

(प्रविश्य )

गणदासः—राम खलु सर्वस्यापि कुलविद्या बहुमता ।

न पुनरस्माकं नाथ्यं प्रति मिथ्यागौरवम् । तथा हि ।

देवानामिदमामनन्ति मुनयः शान्तं करुं चाक्षुषं

रुद्रेणेदमुमाकृतव्यतिकरे स्वाज्ञे विभक्तं द्विधा ।

त्रैगुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते

नाथ्यं भिन्नरुचेऽनस्य बहुधाप्येकं समाराधकम् ॥ ४ ॥

संगीतशालातो निर्गच्छति । यावदस्मा आत्मानं दर्शयामि ॥ देवानामित्यादि ।

सुवयो भरतमतद्वादय इदं नाथ्यं देवानामिन्द्रादीनां करुं यज्ञमामनन्ति । कीदृशम् ।

शान्तं सौम्यम् । पशुविशासनादिरहितमित्यर्थः । पुनः कीदृशम् । चाक्षुषं चक्षुखु-भावम् । अस्य नाथ्यस्य क्रतुखनिरूपणं चतुर्वेदसारनाथ्यवेदविहितकर्मलादिति

मन्तव्यम् । तथा च कुमारसंभवे—‘कर्म यज्ञः फलं स्वर्गः’ इति । अत्र चतुर्वेदसारत्वं

भारतीये प्रतिपादितम्—‘सर्वशास्त्रार्थं संपन्नं सर्वशिल्पप्रदर्शनम् । नाथ्यसंज्ञमिमं वै दं

सेतिहासं करोम्यहम् ॥ एवं संकल्प्य भगवान्सर्वान्वेदाननुस्मरन् । नाथ्यवेदं तत-

व्यक्ते चतुर्वेदाङ्गसंभवम् । जग्राह पात्यमृगवेदात्सामभ्यो गीतमेव च । यजुर्वेदादभि-

नयान्वरसानाथर्वणादपि । वेदोपवेदसंबद्धो नाथ्यवेदो महात्मना । एवं भगवता सृष्टो

ब्रह्मणा ललितात्मना ॥ उत्पाद्य नाथ्यवेदं तु ब्रह्मोवाच सुरेश्वरम् ॥’ इति । प्रकारा-

न्तरेणाप्यस्य क्रतुत्वं प्रतिपादितम्—‘प्रयोगं यश्च कुर्वीत प्रेक्षते चावधानवान् । या

गतिर्वेदविदुषां या गतिर्यज्ञयाजिनाम् । या गतिर्दानशीलानां तां गति प्रामुख्यान्नरः ॥’

इति । पुनः कीदृशमिदं नाथ्यम् । रुद्रेणेश्वरेणोमाकृतव्यतिकरे उमया पावेत्या कृतो

व्यतिकरः संबन्धो यस्य स तथोक्तस्त्रिमित्याज्ञे आत्मदेहे द्विधा द्विप्रकारेण लास्य-

ताण्डवरूपेण विभक्तं पृथक्कृतम् । तथा चोक्तं संगीतविद्याविनोदे—‘उद्दण्डताण्डव-

मुदच्चित्तलास्यलीलां करुं स्वयं युगपदेव समुत्सुकात्मा । यः कामीनीकलितकम्भ्रतरा-

र्धकायः सोऽयं विभाति विभुरादिनटः सुराणाम् ॥’ अत्र नाथ्ये त्रैगुण्योद्भवम् । त्रयो

गुणाः सत्त्वरजस्तमांस्येव त्रैगुण्यम् । चतुर्वर्णादित्यात्मार्थं प्यज् । तस्मादुद्भवसुद्भूतं

लोकचरितं लोकानां लोकस्थानां रामायनुकार्याणां चरितं सुखदुःखसिद्धात्मकं चरितं

नानारसं नाना बहुविद्या रसाः प्रियतमोपभोग्या यस्मिंस्तत्योक्तं दृश्यते ज्ञायते ।

सामाजिकैरत्युभ्यत इत्यर्थः । लोकेऽनुकार्यस्य चरितं सुखदुःखसिद्धात्मकमपि नाथ्यं

नटेनामिनीयमानं सत्सुखरूपेणैव प्रतीयत इति भावः । पुनः कीदृशम् । नाथ्यं नटनप्र-

योगः । एकमप्येकमपि सिन्नरुचेभिन्ना बहुविद्या रुचयः प्रीतयो यस्य स तथोक्त-

**बकुलावलिका**—(उपेत्य ।) अंज, बन्दामि ।

**गणदासः**—भद्रे, चिरं जीव ।

**बकुलावलिका**—अंज, देवी पुच्छदि । अवि उवदेसग्रहणे  
णादिकीलिस्सदि वो सिस्सा मालविअत्ति ।

**गणदासः**—भद्रे, विज्ञाप्यतां देवी परमनिषुणा मेधाविनी  
चेति । किंवहुना ।

यद्यत्ययोगविषये भाविकमुपदिश्यते मया तस्यै ।

तत्तद्विशेषकरणात्युपदिशतीव मे बाला ॥ ५ ॥

**बकुलावलिका**—(आत्मगतम् ।) ऐदिकन्तं विअ इरावदि  
पेक्खामि । (प्रकाशम् ।) किदत्था दाणि वो सिस्सा । जाए गुरुअणो एवं  
तुस्सदि ।

१. आर्य, बन्दे ।

२. आर्य, देवी पृच्छति । अप्युपदेशग्रहणे नातिक्षिक्षाति वः शिष्या  
मालविकेति ।

३. अतिकान्तामिवेरावतीं पश्यामि । कृतार्थेदानीं वः शिष्या । यस्या  
गुरुजन एवं तुष्यति ।

सत्य जनस्य बहुधा बहुप्रकारेण शुज्जारहासादिरूपेण समाराधकं संतर्पकम् । तथा  
चोक्तं भारतीये—‘त्रैलोक्यस्यास सर्वस्य नाथं भावानुकीर्तनम् । धर्मो धर्मप्रवृत्तानां  
कामः कामोपसेविनाम् । अर्थोपजीविनामर्थो शृतिरुद्विग्नचेतसाम् ॥ नानाभावोप-  
संपर्वं नानावस्थान्तरात्मकम् । लोकवृत्तानुकरणं नाव्यमेतन्मया कृतम् ॥’ एतदसेषु  
भावेषु सर्वकर्मकियाणु च। सर्वोपदेशजननं नाव्यमेतद्विष्यति ॥ न तज्ज्ञानं न तच्छि-  
ल्पं नासौ विद्या न सा कला । नासौ योगो न तत्कर्मं नाव्येऽस्मिन्यज्ञ दृश्यते ॥’इति॥  
अर्य, बन्दे॥ आर्य, देवी पृच्छति । अप्युपदेशग्रहणे नातिक्षिक्षाति वः शिष्या मालवि-  
केति । यद्यदित्यादि । प्रयोगविषयेऽस्मिन्यार्थे मया तस्यै मालविकायै यद्यद्वाविकं  
भाववत् । ‘अत इनिठनौ’ इति ठन् । शृत्यमित्यर्थः । यथोक्तम्—‘अङ्गिकामिनयप्राय-  
मल्पवाचिकसात्विकम् । भावानामास्पदं त्रुत्यं पदार्थव्यञ्जनात्मकम् ॥’ इति । उप-  
दिश्यते वोष्यते । तत्तद्विशेषकरणात्तस्य तस्य भाविकस्य विशेषे ग्रातिशयेन करणं  
निर्वित्तेन मे तस्यात्सा बाला ग्रायुपदिशतीव प्रतिबोधयतीव । अनेन तस्या गृत्ये  
ग्रावीष्यातिशयो गम्यते ॥ अतिकान्तामिवेरावतीं पश्यामि । कृतार्थेदानीं वः शिष्या ।  
यस्यां गुरुजन एवं तुष्यति ॥ अस्ति देव्या वर्णावरो भ्राता वीरसेनो नाम भर्त्रा

गणदासः—भद्रे,  
तत्पात्रमानीतम् ।

। कुतो देव्या

बकुलावलिका—अत्थि देवीए वर्णावरो भादा वीरसेणो णाम  
भडुणा णभदातीरे अन्तवालदुर्गे ठाविदो । तेण सिप्पाहिआरे  
जोग्गा इअं दारिअत्ति भणिअ भइणीए देवीए उवाअणं पेसिदा ।

गणदासः—(खगतम् ।) आकृतिविशेषप्रत्ययादेनामनूनवस्तुकां  
संभावयामि । (प्रकाशम् ।) भद्रे, मयापि यशस्विना भवितव्यम् । यतः ।

पात्रविशेषे न्यस्तं गुणान्तरं ब्रजति शिल्पमाधातुः ।

जलमिव समुद्रशुक्तौ मुक्ताफलतां पयोदस्य ॥ ६ ॥

बकुलावलिका—अह इं । अह कहिं वो सिस्ता ।

गणदासः—इदानीमेव पञ्चाङ्गाभिनयमुपदिश्य मया विश्रम्यता-  
मित्यभिहिता दीर्घिकावलोकनगवाक्षगता प्रवातमासेवमाना तिष्ठति ।

१. अस्ति देव्या वर्णावरो आता वीरसेनो नाम भर्त्री नर्मदातीरेऽन्त-  
पालदुर्गे स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे योग्येयं दारिकेति भणित्वा भगिन्या  
देव्या उपायनं प्रेषिता ।

२. अथ किम् । अथ कुत्र वः शिष्या ।

नर्मदातीरेऽन्तपालदुर्गे स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे कलाविद्याधिगम इयं योग्या  
दारिकेति भणित्वा भगिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ॥ अनूनवस्तुकामनूनमनल्पं  
विशिष्टं वस्तु वृत्तं यस्याः सा तथोक्ता तां संभावयामि मन्ये । पात्रविशेष  
इत्यादि । आधातुरुपदेष्टुः शिल्पं कलाविद्या पात्रविशेषे विशिष्टपात्रे न्यस्तं निहितं  
सद् गुणान्तरं गुणविशेषं ब्रजति प्राप्नोति । अत्रोपमामाह-पयोदस्य मेवस्य जलं समु-  
द्रशुक्तौ न्यस्तं सद् मुक्ताफलतां मौक्तकलमिव ॥ अथ किम् । अथ कुत्र वः शिष्या ॥  
इदानीमित्यादि । पञ्चाङ्गाभिनयं पञ्च अङ्गानि यस्य तत्त्वोक्तम् । प्रेरणमित्यर्थः ॥  
तस्याभिनयः प्रयोगस्तमिदानीमद्यौपदिश्य शिक्षयिलाः प्रवातं प्रशस्तो वातो यस्मि-  
न्देशे स तथोक्तस्तम् । प्रेरणस्याङ्गपञ्चकमुक्तं संगीतरत्नाकरे—‘नृतं तथा च कैवारो  
मर्मोरो जागरं तथा । गीतं चेति समाख्यातं प्रेरणस्याङ्गपञ्चकम् ॥ त्रिभिस्त्वेतत्रप्रयोज्यं  
स्थात्कैवारं जागरं विना ॥’इति । अत्र पञ्चाङ्गरूपत्रृत्तान्तरोपक्रमकथनेन च्छलिकं  
नृतं साकल्येन परिशीलितमिति सूच्यते । तेन हि पुनररुजानातु भामार्यः ।

**बङ्गुलावलिका**—तेण हि पुणो अपुजाणादु मं अज्ञो । जाव से अज्ञस्त परितोपशिवेदणेण उत्साहं वह्नेति ।

**गणदासः**—इत्यतां सखी । अहमपि लब्धक्षणः स्वगृहं गच्छामि ।

(इति लिङ्गान्तौ ।)

**सिश्रविष्करमः** ।

(ततः प्रविशत्येकान्तस्थितपरिजनो भञ्जिणा लेखहस्तेनान्वास्यमानो राजा ।)

**राजा**—(अनुवाचितलेखममात्यं विलोक्य ।) वाहतव, किं प्रतिपथ्यते वैदर्भः ।

**अमात्यः**—देव, आत्मविनाशम् ।

**राजा**—संदेशमिदानी श्रोतुमिच्छामि ।

**अमात्यः**—इदमिदानीमनेन प्रतिलिखितम् । पूजयेनाहमादिष्टः । पितृव्यपुत्रो भवतः कुमारो माधवसेनः प्रतिश्रुतसंवन्धो ममोपानितिकमुपसर्पन्तरा त्वदीयेनान्तपालेनावस्कन्ध गृहीतः । स त्वया मृदपेक्षया सकलत्रसोदर्यो मोक्षव्य इति । एतन्नु वो विदितम् । यत्पुल्या-

१. तेन हि पुनरुज्जानातु मार्यार्थः । यावदसा आर्यस्य परितोपशिवेदनेनोत्साहं वर्तयामि ।

यावदसा आर्यस्य परितोषिवेदनेनोत्साहं वर्तयामि ॥ लब्धक्षणो लब्धः प्राप्तः क्षणो निर्व्यापारस्थितिविश्रमो येन स तथोक्तः स्वगृहमात्मगृहं गच्छामि ॥ सिश्रविष्करमः॥ ततः प्रविशतीत्यादि । वाहतवेति तस्यामात्मस्य संज्ञा । वैदर्भो विद्वराजः किं प्रतिपथ्यते किं कार्यं मन्यते । संदेशं संदिष्टार्थं श्रोतुमिच्छामि । अनेन वैदर्भेणेदं प्रतिलिखितं प्रत्युत्तरात्येनाभिलिखितम् । पूजयेन पूजाहेण त्वया अनिमित्रेणल्पयन्तः । अहं वैदर्भं आदिष्ठ आज्ञामः । तमेवादेशं विद्युतोति-भवत इत्यादिना । भवतस्त्रव पितृव्यपुत्रः पितृभ्रातुभुतो माधवसेनो नाम प्रतिश्रुतसंवन्धः प्रतिश्रुतोऽक्षीकृतः । संबन्धः कवचकाप्रदानहूतो येन स तथोक्तो ममोपानितकं मत्समीपसर्पनुपगच्छागच्छत्रन्तरा मध्ये लदीयेन लत्संबन्धिनान्तपालेन सीमाद्वार्गरक्षकेणवस्कन्ध पथिप्रहृत्य घृहीतो निरुद्धः। बन्दीकृत इत्यर्थः। स माधवसेनस्त्रया भवता मृदपेक्षया मध्यमे क्षा इच्छा । लेह इत्यर्थः। तत्या हेतुनां सकलत्रसोदर्यो भार्याभिनीनहितः। ‘वोपसर्जनस्य’ इति सहशब्दस्य सादैशः । मोक्षव्यो विसर्जनीयः । इति: समाप्तौ । एतावता वैदर्भेणामिन्नित्रेषितपत्रिकार्थानुवादः कृत इत्यनुच्छेष्यम् । इतः परं प्रत्युत्तरहृष्ट वैदर्भवचनमुच्यते—एतन्नु वो विदितमित्यादि । एतद्वक्ष्यमाणं वो युध्माकं

मिजनेषु राजा वृत्ति अतोऽत्र मध्यस्थ पूज्यो भवितुमर्हति सो-  
दर्द्या पुनरस्य ग्रहणविष्टवे विनष्टा । तदन्वेषणाय प्रयतिष्ठ्ये । अ-  
थवा, अवश्यमेव माधवसेनो मया पूज्येन मोचयितव्यः, श्रूयताम-  
भिसंधिः ।

मौर्यसच्चिवं विमुच्यति यदि पूज्यः संयतं मम इयालम् ।

मोक्षा माधवसेनस्ततो मया बन्धनात्सद्यः ॥ ७ ॥

इति ।

**राजा**—(सरोषम् ।) कथं कार्यविनिमयेन मयि व्यवहरत्यनात्मजः ।  
वाहतव, प्रकृत्यमित्रः प्रतिकूलकारी च मे वैदर्भः । तद्यातव्यपक्षे  
स्थितस्य पूर्वसंकल्पितसमुन्मूलनाय वीरसेनमुखं दण्डचक्रमाज्ञापय ।

**अमात्यः**—यदाज्ञापयति देवः ।

**राजा**—अथवा किं भवान्मन्त्यते ।

**अमात्यः**—शास्त्रदृष्टमाह देवः ।

अचिराधिष्ठितराज्यः शत्रुः प्रकृतिष्वरूढमूलत्वात् ।

नवसंरोपणशिथिलस्तरिव सुकरः समुद्दर्तुम् ॥ ८ ॥

**राजा**—तेन ह्यवितर्थं तत्रकारवचनम् । इदमेव वचनं निसित-  
सुपादाय समुद्योज्यतां सेनाविपतिः ।

विदितं नन्वित्यन्न काकुरनुसंधेया । तुल्याभिजनेषु समानवंशेषु । हातिविश्वर्थः ।  
राहां दृतिर्वर्तनमीदद्येवंविधेति यत्तनु वो विदितमिति संबन्धः । अतोऽस्मात्का-  
रणादत्रास्त्रिवर्थे पूज्यो भवान्मध्यस्थः समो भवितुमर्हति । अस्य माधवसेनस्य  
सोदर्द्या पुनः स्वसा गुनग्रहणविष्टवे विनष्टा तिरोहिता । तदन्वेषणाय तस्या अन्वे-  
पगाय गवेषणाय प्रयतिष्ठ्ये अथवेति पक्षान्तरे । मोचयितव्यस्त्वाजयितव्यः । असि-  
संधिर्निर्वयः । मौर्यसच्चिवमित्यादि । पूज्यो भवान्संयतं त्वया निगलितं मम  
इयालं पक्षीआतरं मौर्यसच्चिवं मौर्यसच्चिववामानं विमुच्यति यदि त्वजति चेत् तत-  
स्समात्कारणान्मया सद्यः सपदि माधवसेनो बन्धनान्निगलान्मोक्षा मुक्षो भविता ।  
मुम्बते: कर्मणि छद्द । इति: लिखितार्थसमाप्तौ ॥ प्रकृत्यमित्रः स्वभावतः शत्रुः । अत्र  
प्रकृत्यमित्रत्वं च विषयानन्तरत्वादिति मन्तव्यम् ॥ अचिराधिष्ठितेस्यादि ।  
सष्ठोऽर्थः ॥ तेनारूढमूलत्वेन हेतुना तत्रकारवचनमर्थशास्त्रकारवचनमवितर्थं

**अमात्यः—रथा (इति निष्क्रन्त )**

(परिजनो यथाव्यापारं राजानमभितः स्थितः ।)  
(प्रविद्य ।)

**विदूषकः—** आणत्तोम्हि तत्त्वभवदा रण्णा । गोदम, चिन्तेहि दाव उवाअं । जहा मे जदिच्छादिदृष्टिकिदी मालविआ पच्छकख- दंसणा होदिति । मषु अ तत्त्वहा किंद । दाव से णिवेदेमि । (इति परिकामति ।)

**राजा—** (विदूषकं दृष्ट्वा ।) अयमपरः कार्यान्तरसचिवोऽस्मा-  
नुपस्थितः ।

**विदूषकः—** (उपगम्य ।) वैहृदु भवं ।

**राजा—** (सविरःकम्पम् ।) इत आस्ताम् ।  
(विदूषक उपविष्टः ।)

**राजा—** अपि किंचिदुपेयोपायदर्शने व्यापृतं ते प्रज्ञाचक्षुः ।

**विदूषकः—** पैओअसिद्धिं पुच्छ ।

१. आज्ञसोऽस्मि तत्रभवता राजा । गौतम, चिन्तय तावदुपायम् ।  
यथा मे यद्यच्छादृष्टप्रतिकृतिर्मालविका प्रत्यक्षदर्शना भवतीति । मया च  
तत्त्वथा कृतम् । तावदसै निवेदयामि ।

२. वर्धतां भवान् ।

३. प्रयोगसिद्धिं पुच्छ ।

हि सत्यमेव । भविष्यतीति शेषः । हिशब्दोऽवधारणे । ‘हि हेताववधारणे’ इत्यमरः ।  
इदमेव वैर्दर्मस्य कार्यविनिमयरूपमेव वचनं चाक्षं निसित्तं हेतुमुपादायावलम्ब्य  
समुद्योज्यतां प्रस्तावत्यैताम् ॥ आज्ञसोऽस्मि तत्रभवता राजा । गौतम, चिन्तय ता-  
वदुपायम् । यथा मे यद्यच्छादृष्टप्रतिकृतिर्मालविका प्रत्यक्षदर्शना भवतीति । मया च  
तत्त्वथा कृतम् । तावदसै निवेदयामि । अत्र गम्यमानं राजो मालविकादर्शनौ-  
त्सुक्यमारम्भो नाम प्रथमावस्थेति मन्तव्यम् । अत्र बीजारम्भयोः समन्वयान्मुख-  
संघिरित्यनुसंधेयम् ॥ वर्धतां भवान् ॥ उपेयोपायदर्शने उपेयस्य साध्यस्य मालविका-  
साक्षादर्शनस्योपायदर्शने साधनज्ञाने ते प्रज्ञाचक्षुः प्रतिभादृष्टिः किंचिदीषदपि व्या-  
पृतं प्रसूतम् । अपि: प्रश्ने । अत्र गम्यमानस्य मालविकारूपस्य बीजस्य विन्यासा-  
दुपक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ प्रयोगसिद्धिं पुच्छ ॥ कर्णे । एवमिव । एतद्वचनं

राजा—कथमिव

विदूषकः—(कर्णे ।) एवमिव ।

राजा—साधु वयस्य; निपुणमुपक्रान्तम् । इदानीं दुरधिगम-  
सिद्धावप्यसिद्धारम्भे वयमाशंसामहे । कुतः ।

अर्थं सप्रतिबन्धं प्रभुरधिगन्तुं सहायवानेव ।

दृश्यं तमसि न पश्यति दीपेन विना सचक्षुरपि ॥ ९ ॥

(नेपथ्ये ।)

अलं वहु विकर्त्य । राज्ञः समक्षमेवावयोरधरोत्तरयोर्व्यक्ति-  
भविष्यति ।

राजा—(आकर्ष्य ।) सखे, त्वत्सुनीतिपादपस्य पुष्पमुद्दिनम् ।

विदूषकः—फलं वि अइरेण दक्षिखस्तसि ।

(ततः ग्रविशति कश्चुकी ।)

कश्चुकी—देव, अमात्यो विज्ञापति अनुष्ठिता प्रभोराजेति ।  
एतौ पुर्हरदृचगणदासौ

उभावभिनयाचार्यैं परस्परजयैविष्णौ ।

त्वां द्रष्टुमुद्यतौ साक्षाद्वावाविव शरीरिणौ ॥ १० ॥

१. एवमिव ।

२. फलमप्यचिरेण द्रक्ष्यसि ।

नियतस्य व्यापारान्तरमेवस्य गुह्यतरार्थस्य प्रयोगे कविना प्रयुक्तम् । तथोक्तम्—  
‘कर्णे एवमिवेत्युक्त्वा ज्ञाप्यः पश्चात्प्रसङ्गतः’ इति ॥ इदानीमित्यादि । अस्मि-  
न्नारम्भे मालविकासाक्षादर्शनोद्योगे हुरधिगमसिद्धावपि दुर्लभसिद्धौ सत्यपीदानीं  
लद्वचनश्रवणानन्तरं वयमाशंसामहे सिद्धिमपेक्षामहे ॥ अर्थमित्यादि । सप्रति-  
बन्धं सप्रतिरोधमर्थं प्रयोजनमधिगन्तुं लब्धुं सहायवानेव जनः प्रभुः समर्थो भ-  
वति । ‘इदानीम्’ इत्यादिना ‘सहायवानेव’ इत्यन्तेन तस्य वीजस्य वहुलीकरणात्परि-  
कर इति संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ नेपथ्य इत्यादि । वहु विकर्त्यात्मश्लाघां कृत्वालम् ।  
अलमिति प्रतिषेधे । ‘अलंखत्वोः प्रतिषेवयोः प्राचां कृत्वा’ इति कृत्वाप्रत्ययः ॥ फल-  
मप्यचिरेण द्रक्ष्यसि । अत्र वीजस्य दृढीकरणात्परिन्यासो नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥  
उभावित्यादि । शरीरिणौ मूर्तौं साक्षाद्वावौ प्रत्यक्षभावाविव वृत्तास्मिन्यार्थाविव ॥

माल० २

राजा—प्रवेशय ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य ताभ्यां सह प्रविष्टः ॥  
इत इतो भवन्तौ ।

गणदासः—(राजानं विलोक्य ।) अहो दुरासदो राजमहिमा ।

न च न परिचितो न चाप्यरम्भ-

श्चकितमुपैषि तथापि पार्श्वमस्य ।

सलिलनिधिरिव प्रतिक्षणं मे

भवति स एव नवो नवोऽयमक्षणोः ॥ ११ ॥

हरदत्तः—महत्त्वलु पुरुषाकारमिदं ज्योतिः । तथा हि ।

द्वारे नियुक्तपुरुषाभिमंतप्रवेशः

सिंहासनान्तिकचरेण सहोपसर्पन् ।

तेजोभिरस्य विनिवर्तितदृष्टिपातै-

र्वाक्याद्वते पुनरिव प्रतिवारितोऽस्मि ॥ १२ ॥

कञ्चुकी—एष देवः । उपसर्पतां भवन्तौ ।

उभौ—(उपेत्य ) विजयतां देवः ।

राजा—खागतं भवन्नाम् (परिजनं विलोक्य ।) आसने तावदत्र-  
भवतोः ।

(उभौ परिजनोपनीतयोरासनयोरुपविष्टौ ।)

राजा—किमिदं शिष्योपदेशकाले युगपदाचार्याभ्यामत्रोप-  
स्थानम् ।

गणदासः—देव, श्रूयताम् । तीर्थादभिनयविद्या शिक्षिता । दत्त-  
प्रयोगश्चासि देवेन देव्या च परिगृहीतः ।

---

न च न परिचित इत्यादि । अयं राजा परिचितः संस्कृतश्च न भवतीति न, किं  
तु परिचित एव । अरम्योऽसौम्यथ न किं तु रम्य एव । तथापि चकितं सभयं यथा  
भवति तथास्य पार्श्व समीपमुपैषि । शेषं स्पष्टम् ॥ द्वारे नियुक्तेत्यादि । विनिवर्ति-  
तदृष्टिपातैविनिवारितदृष्टिप्रसारैरस्य राङ्गस्तेजोभिः पुनःप्रकाशविशेषैसु वाक्या-  
दत्ते प्रत्येषध्याक्यं विना प्रतिवारित इव निरुद्ध इवासि । तीर्थादभिनयविद्ये

राजा—बाढ़ जाने । ततः किम् ।

गणदासः—सोऽहमसुना हरदत्तेन प्रधानपुरुषसमक्षमयं मे न पादरजसापि तुत्य इत्यधिक्षिसः ।

हरदत्तः—देव, अयमेव प्रथमं परिवादकरः । अत्रभवतः किल मम च समुद्रपत्त्वलयोरिवान्तरमिति । तदत्रभवानिमं मां च शास्त्रे प्रयोगे च विमृशतु । देव एव नौ विशेषज्ञः प्राश्निकः ।

विदूषकः—समर्थं पद्मणादं ।

गणदासः—प्रथमः कल्पः । अवहितो देवः श्रोतुमर्हति ।

राजा—तिष्ठ यावत् । पक्षपातमत्र देवी मन्त्रते । तदस्याः पण्डितकौशिकीसहितायाः समक्षमेव न्याय्यो व्यवहारः ।

विदूषकः—सुषु भवं भणादि ।

आचार्यौ—यदेवाय रोचते ।

राजा—मौद्दल्य, असुं प्रस्तावं निवेद्य पण्डितकौशिक्या सार्व-माहूयतां देवी ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य सपरिवाजिक्या देव्या सह प्रविष्टः ।) इत इतो भवती ।

धारिणी—(परिवाजिकां विलोक्य ।) मैअवदि, हरदत्तस्स गण-दासस्स अ संरम्भे कहं पेक्खसि ।

परिवाजिका—अलं स्वपक्षावसादशङ्क्या । न परिहीयते प्रति-वादिनो गणदासः ।

१. समर्थं प्रतिज्ञातम् ।

२. सुषु भवान्भणति ।

३. भगवति, हरदत्तस्य गणदासस्य च संरम्भे कथं पश्यसि ।

त्यादि । तीर्थाद्विशिष्टाद्वारोरभिन्यविद्या नाव्यविद्या शिक्षिताभ्यस्ता । दत्तप्रयो-गथासि । दत्तः शिष्येभ्यः प्रतिपादितः प्रयोगो विनियोगो येन स तथोक्तः ॥ समर्थं प्रतिज्ञातम् ॥ प्रथमः कल्पो मुख्यः पक्षः ॥ न्याय्यो युक्तः । व्यवहारो वि-वादः ॥ सुषु भवान्भणति ॥ भगवति, हरदत्तस्य गणदासस्य च संरम्भे कथं पश्यसि कवं भन्वसे । अनवो कतरस्य पराप्रयं । अलं स्वपक्षे

**धारिणी**—जैहि एवं राअपरिगहो से पहाणत्तरं उवहरइ ।

**परिव्राजिका**—अयि, राजीशब्दभाजनमात्मानमपि चिन्तयतु भवती । पश्य ।

अतिमात्रभासुरत्वं पुष्यति भानोः परिग्रहादनकः ॥ १३ ॥

अविगच्छति महिमानं चन्द्रोऽपि निशापरिगृहीतः ॥ १३ ॥

**विदूषकः**—अह, उअड्हिदा देवी पीठमद्दिं अण्डिअकोसिइं पुरोकरिअ धारिणी ।

**राजा**—पश्याम्येनाम् । वैषा

मङ्गलालंकृता भाति कौशिक्या यतिवेषया ।

त्रयी विग्रहवल्येव सममध्यात्मविद्यया ॥ १४ ॥

**परिव्राजिका**—(उपेल ।) विजयतां देवः ।

**राजा**—भगवति, अभिवादये ।

१. यद्यप्येवं राजपरिग्रहोऽस्य प्रधानत्वसुपहरति ।

२. अयि, उपस्थिता देवी पीठमद्दिं पण्डितकौशिकीं पुरस्कृत्व धारिणीं ।

त्यादि । अत्र परिव्राजिकायाः स्त्रीलालाकृते प्रामे संस्कृताश्रयणं लिङ्गित्तादिति मन्त्रव्यम् । तथा चोक्तम्—‘देवद्विजनरेन्द्राणां लिङ्गिनां संस्कृतं वचः’ इति ॥ यद्यप्येवं राजपरिग्रहोऽस्य हरदत्तस्य प्रधानत्वसुपहरति ॥ अतिमात्रभासुरत्वमित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ अयि, उपस्थिता देवी पीठमद्दिं पण्डितकौशिकीं पुरस्कृत्व धारिणी । पीठमद्दी नाम कामपुरुषार्थसहायो नायकसभीपवतीं पुरुषःकथ्यते । तथा चोक्तम्—‘पीठमद्दः सभीपस्थः कार्यालोचनकोविदः’ इति । अत्र विदूषकः परिहसेन परिव्राजिकायां पण्डितकौशिक्यां तद्वमीमारोपयतीति मन्त्रव्यम् ॥ मङ्गलेत्यादि । मङ्गलालंकृता मङ्गलं शोभनं यथा भवति तथालंकृता भूषितैषा धारिणी यतिवेषया यदेः परिव्राजकस्य वेष इव वेषः काषायादिधारणं यस्याः सा तथोक्ता तथा कौशिक्या समं सार्वं भाति प्रकाशते । अत्रोपमामाह—विग्रहवल्या शरीरिष्याध्यात्मविद्यया समं त्रयीव वेदत्रयीव । विग्रहतीव विभक्तिविपरिणामेन योज-

**परिवाजिका—**

महासारप्रसवयोः सदृशक्षमयोर्द्वयोः ।

धारिणीभूतधारिण्योर्भव भर्ता शरच्छतम् ॥ १५ ॥

**धारिणी—जेदुं अज्जउचो ।**

**राजा—**स्वागतं देव्यै । (परिवाजिकां विलोक्य ।) भगवति, क्रियतामासनपरिग्रहः ।

(सर्वे उपविशन्ति ।)

**राजा—**भगवति, अत्रभवतोर्हरदत्तगणदासयोः परस्परं विज्ञान-संघर्षिणोर्भगवत्या प्राश्निकपदमध्यासितव्यम् ।

**परिवाजिका—**(सम्मितम् ।) अलमुपालम्भेन । पत्तने सति ग्रामे रत्नपरीक्षा ।

**राजा—**नैतदेवम् । पण्डितकौशिकी खलु भगवती । पक्षपाति-नावहं देवी च ।

**आचार्यौ—**सम्यगाह देवः । मध्यस्था भगवती नौ शुणदोषतः परिच्छेतुमर्हति ।

**राजा—**तेन हि प्रस्तूयतां विवादः ।

**परिवाजिका—**देव, प्रयोगप्रधानं हि नात्यशास्त्रम् । किमत्र वाग्व्यवहारेण । कथं वा देवी मन्यते ।

**देवी—**जैह मं पृच्छसि, एदाणं विवादो एव ण मे रोअदि ।

**गणदासः—**देव, न मां समानविद्यया परिभवनीयमवगन्तुमर्हसि ।

**विदूषकः—**भोदि, पेक्खामो उरब्भसंवादं । किं सुहा वेअ-णदाणेण ।

१. जयत्वार्यपुत्रः ।

२. यदि मां पृच्छसि, एतेषां विवाद एव न मे रोचते ।

३. भवति, पश्याम उरभ्रसंवादम् । किं सुधा वेतनदोनेन ।

नीयम् ॥ महासारेत्यादि । महासारप्रसवयोः । महान्सारो वरः प्रसवः संतानं ययोर्त्ते तयोः । सदृशी समाना क्षमा सहिष्णुत्वं ययोर्त्ते तयोः । शेषं स्पष्टम् ॥ जयत्वार्यपुत्रः ॥ यदि मां पृच्छसि, एतयोर्विवाद एव न मे रोचते ॥ भवति,

देवी—'ण कलहप्पिओसि ।

विदूषकः—मौ एवं । अणोणकलहप्पिआणं मत्तहत्थीं  
एकदरसिंस अणिज्ञिदे कुदो उवसमो ।

राजा—ननु स्वाङ्गसौष्ठवातिशयमुभयोर्दृष्टवती भगवती ।

परिव्राजिका—अथ किम् ।

राजा—तदिदानीमतः परं किमाभ्यां प्रत्याययितव्यम् ।

परिव्राजिका—तदेव वक्तुकामासि ।

शिष्टा क्रिया कस्यचिदात्मसंस्था

संक्रान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता ।

यस्योभ्यं साधु स शिक्षकाणां

धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥ १६ ॥

विदूषकः—सुैदं अज्जेहिं भञ्जवदीए वअणं । एसो पिण्डितत्वे  
उवदेसदंसणादो णिण्णओत्ति ।

हरदत्तः—परमभिमतं नः ।

गणदासः—देवि, एवं स्थितम् ।

१. ननु कलहप्रियोऽसि ।

२. मैवम् । अन्योन्यकलहप्रिययोर्मत्तहस्तिनोरेकतरसिन्ननिर्जिते कुत-  
उपशमः ।

३. श्रुतमार्याभ्यां भगवत्या वचनम् । एष पिण्डितार्थं उपदेशदर्शना-  
न्निर्णय इति ।

पश्याम उरभ्रसंवादम् । किं मुधा वेतनदानेन ॥ ननु कलहप्रियोऽसि ॥ मैवम् । अ-  
न्योन्यकलहप्रिययोर्मत्तहस्तिनोरेकतरसिन्ननिर्जिते कुत उपशमः ॥ श्रुष्टेत्यादि-  
कस्यचित्कस्यापि पुरुषस्यापि क्रिया शिक्षा । विद्याभ्यास इत्यर्थः । आत्मसंस्था आ-  
त्मनिष्ठा सती शिष्टा संगता । रम्या भवतीत्यर्थः । अन्यस्य पुरुषस्य संक्रान्तिः शिष्येषु  
क्रियासंकमणम् । संक्रान्तिशब्दोऽन्नतर्मावितण्यर्थः । विशेषयुक्तातिशयवती । यस्य  
पुरुषस्योभयम्, आत्मसिद्धिः परसंक्रमणं च, साधु रम्यं स पुरुष एव शिक्षकाणामुपदे-  
शकानां धुर्यै—प्रतिष्ठां प्रापयितव्य । श्रुतमार्याभ्यां

एष पिण्डितार्थ

इति अत्र माल

**देवी**—जैदा उण मन्दमेघा सिस्सा उवदेशं मलिनेन्ति, तदा  
आअरिअस्स दोसो णु ।

**राजा**—देवि, एवमापव्यते । विनेतुरद्रव्यपरिग्रहोऽपि बुद्धि-  
लाघवं प्रकाशयतीति ।

**देवी**—(खगतम्) कैहं दार्णि (गणदासं विलोक्य प्रकाशम्) ।—  
अलं अज्जउत्तस्स ऊसाहकारणं मनोरहं पूरिअ । विरम निरर्थ-  
आदो आरम्भादो ।

**विदूषकः**—सुँहु भोदी भणादि । भो गणदास, संगीतपदं  
लभ्मिअ सरस्सर्दृष्ट उवाअणमोदआणं खादमाणस्स किं ते सुहणि-  
ग्रहेण विवादेण ।

**गणदासः**—सत्यसमयमेवाधो देवीवाक्यस्य । श्रूयतामवसरपा-  
समिदानीम् ।

लब्धास्पदोऽस्मीति विवादभीरो-  
स्तितिक्षमाणस्य परेण निन्दाम् ।

यस्यागमः केवलजीविकायै  
तं ज्ञानपर्यं वणिजं वदन्ति ॥ १७ ॥

१. यदा पुनर्मन्दमेघाः शिष्या उपदेशं मलिनयन्ति, तदाचार्यस्य  
दोषो नु ।

२. कथमिदानीम् । अलमार्यपुत्रसोत्साहकारणं मनोरथं पूरयित्वा ।  
विरम निरर्थकादारम्भात् ।

३. सुषु भवती भणति । भो गणदास, संगीतपदं लब्ध्वा सरसत्युपाय-  
नमोदकान्खादतः किं ते सुखनिग्रहेण विवादेन ।

किनाम संध्यज्ञसुकं भवति ॥ यदा पुनर्मन्दमेघाः शिष्या उपदेशं मलिनयन्ति, तदा-  
चार्यस्य दोषो नु । तुः प्रश्नोऽकथमिदानीम् । अलमार्यपुत्रसोत्साहकारणं मनोरथं  
पूरयित्वा विरम निरर्थकादारम्भात् ॥ सुषु भवती भणति । भो गणदास, संगीतपदं  
लब्ध्वा सरसत्युपायनमोदकान्खादतः किं ते सुखनिग्रहेण विवादेन ॥ लब्धा-  
स्पदोऽस्मीत्यादि ॥ स्पष्टोऽर्थः ॥ अविरोपनीतायां शिष्यायां पुनःप्रतिष्ठितसोप-

**देवी**—अंहरोवणीदाए सिस्साए उण पडिडिदस्स उवदेसस्स  
अण्णाश्चयं पआसर्ण ।

**गणदासः**—अत एव मे निर्बन्धः ।

**देवीः**—तेण हि दुवेवि उवदेसं भअवदीए दंसेघ ।

**परिव्राजिका**—देवि, नैतश्याय्यम् । सर्वज्ञस्याप्येकाकिनो निर्ण-  
याभ्युपगमो दोषाय ।

**देवी**—(जनान्तिकम् ।) मूढे परिव्राजिए, मं जागतिंपि सुचं  
विअ करेसि । (इति सासूर्यं परावर्तते ।)

(राजा देवीं परिव्राजिकायै दर्शयति ।)

### परिव्राजिका—

अनिमित्तमिन्दुवदने किमत्र भवतः पराङ्मुखी भवसि ।

प्रभवन्त्योऽपि हि भर्तुषु कारणकोपाः कुटुम्बिन्यः ॥ १८ ॥

**विदूषकः**—एँ सकारणं एव । अत्तो पक्खो रक्षितद्वा॑  
(गणदासं विलोक्य) दिड्हिआ कोवबाजेण देवीए परित्तादो भवं ।  
सुसिक्षितदो वि सद्वो उवदेसेण णिण्हादो होदि ।

**गणदासः**—देवि, श्रूयताम् । एवं जनो गृह्णाति । तदिदानीम्

१. अचिरोपनीतायां शिष्यायां पुनः प्रतिष्ठितस्योपदेशसान्याश्चयं प्रका-  
शनम् ।

२. तेन हि द्वावप्युपदेशं भगवत्यै दर्शयतम् ।

३. मूढे परिव्राजिके, मां जाप्रतीभपि सुसामिव करोषि ।

४. ननु सकारणमेव । आत्मनः पक्षो रक्षितव्यः । दिष्टथा कोपव्याजेन  
देव्या परित्रातो भवान् । सुशिक्षितोऽपि सर्वं उपदेशेन निष्णातो भवति ।

देशसान्याश्चयं प्रकाशनम् । तेन हि द्वावप्युपदेशं भगवत्यै दर्शयतम् ॥ मूढे परिव्रा-  
जिके, मां जाप्रतीभपि सुसामिव करोषि ॥ अनिमित्तमित्यादि स्पष्टोऽर्थः ॥  
ननु सकारणमेव आत्मनः पक्षो रक्षितव्यः । दिष्टथा कोपव्याजेन देव्या परित्रातो भ-  
वान् । सुशिक्षितोऽपि सर्वं उपदेशेन निष्णातो भवति । अत्र देवीकोपेन वस्तुवि-  
च्छेदे प्राप्ते विदूषकङ्गत

विवादे दर्शयिष्यामि कियासंक्रान्तिमात्मनः ।

यदि मां नानुजानासि परित्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥ १९ ॥

(आसनादुत्थातुमिच्छति ।)

देवी—(खगतस् ।) कौ गई । (प्रकाशम् ।) पहवदि आअरिओ सिस्सजणस्स ।

गणदासः—चिरमपदे शङ्कितोऽसि । (राजानमवलोक्य ।) अनु-  
ज्ञातं देव्या । तदाज्ञापयतु देवः कसिन्नभिनयवस्तुन्युपदेशं दर्श-  
यिष्यामि ।

राजा—यदादिशति भगवती ।

परिव्राजिका—किमपि देव्या मनसि वर्तते । ततः शङ्कितासि ।

देवी—मैण वीसद्धं । पहवदि पहू अत्तणो परिअणस्स ।

राजा—मम चेति ब्रूहि ।

देवी—मैअवदि, भणेदाणीम् ।

परिव्राजिका—देव, शर्मिष्ठायाः कृतिं चतुष्पदोत्थं छलिकं  
दुष्प्रयोज्यमुदाहरन्ति । तत्रैकार्थसंश्रयमुभयोः प्रयोगं पश्यामि ।  
तावता ज्ञायत एवात्रभवतोरुपदेशान्तरम् ।

आचार्यै—यदाज्ञापयति भगवती ।

विद्युकः—तेण हि दुवेवि वग्गा पेक्खावरे संगीदरअणं करिअ  
तत्त्वभवदो दूतं पेसअह । अहवा मुदङ्गसद्वो एव णो उत्थावइस्सदि ।

१. का गतिः । प्रभवत्याचार्यः शिष्यजनस्य ।

२. भण विस्त्रब्धम् । प्रभवति प्रभुरात्मनः परिजनस्य ।

३. भगवति, भणेदाणीम् ।

४. तेन हि द्वावपि वग्गौ प्रेक्षागृहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रभवतो दूतं  
प्रेषयतम् । अथवा मृदङ्गशब्द एव न उत्थायिष्यति ।

संधेयम् ॥ विवाद इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ का गतिः प्रभवत्याचार्यः शिष्यजनस्य ॥  
भण विस्त्रब्धम् । प्रभवति प्रभुरात्मनः परिजनस्य ॥ भगवति, भणेदाणीम् ॥ तेन हि  
द्वावपि वग्गौ प्रेक्षागृहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रभवतो दूतं प्रेषयतम् । अथवा मृदङ्गशब्द

**हरदत्तः—तथा । (इत्युत्तिष्ठति ।)**

(गणदासो धारिणीमवलोकयति ।)

**देवी—(गणदासं विलोक्य ।) विअई होहि ।**

(आचार्यौ प्रस्थितौ)

**परिव्राजिका—इतस्तावत् ।**

**आचार्यौ—(परिवृत्त ।) इमौ सः ।**

**परिव्राजिका—निर्णयाधिकारे ब्रवीमि । सर्वाङ्गसौष्ठुवामिव्य-  
क्तये विगतनेपथययोः पात्रयोः प्रवेशोऽस्तु ।**

**उभौ—नेदमावयोरूपदेश्यम् । (इति निष्क्रान्तौ ।)**

**देवी—(राजानमवलोक्य ।) जैइ राअकज्जेसु ईरिसी उवाअणि-  
उणदा अज्जउत्तस्स, तदो सोणहं भवे ।**

**राजा—**

**अलमन्यथा गृहीत्वा न स्तु मनस्त्विनि मया प्रयुक्तमिदम् ।**

**प्रायः समानविद्याः परस्परवशः पुरोभागाः ॥ ३० ॥**

(नेपथ्ये मृदंगध्वनिः । सर्वे कर्ण दंदति ।)

**परिव्राजिका—हन्त । प्रवृत्तं संगीतम् । तथा द्वेषा**

**जीमूतस्तनितविशङ्किभिर्मयूरैङ्गीवैरनुरसितस्य पुष्करस्य ।**

**निर्दादिन्युपहितमध्यमस्वरोत्था मायूरी मदयति मार्जना मनांसि ॥ २१ ॥**

**१. विजयी भव ।**

**२. यदि राजकार्येष्वीद्युपायनिपुणतार्यपुत्रस, ततः शोभनं भवेत् ।**

एव न उथापयिष्यति ॥ विजयी भव ॥ सर्वाङ्गेत्यादि । अत्र गुणवत्त्वस्य गम्य-  
मानत्वादिलोचनं नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ यदि राजकार्येष्वीद्युपायनिपुणतार्य-  
पुत्रस्य, ततः शोभनं भवेत् । अत्र गूढार्थेष्वीद्युपायनिपुणतार्य-  
पुत्रस्य, ततः शोभनं भवेत् ।

अलमन्यथा गृहीत्वेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ जीमूतस्तनितेत्यादि । जीमूत-  
स्तनितविशङ्किभिर्मयूतस्य स्तनितं गर्जितं विशङ्कन्त इति तथोक्तास्तैङ्गीवैरुत्कण्ठै-  
मयूरः शिखण्डभिरनुरसितस्यानुवनितस्य पुष्करस्य वायभाष्टमुखस्य मायूरी  
मयूरप्रिया मार्जना मनांसि मदयति हर्षयति । कीहशी मार्जना । उपहितमध्य-  
मस्वरोत्था उपहितो शोजितो मध्यमस्वरो मध्यमसंज्ञकस्वरस्तसादुत्तिष्ठत्युदेतीति  
तथोक्त

मार्जना नाम

राजा—देवि, तस्याः सामाजिका भवामः ।

देवी—(खगतम् ।) अहो अविणओ अज्जउत्तस्स ।

(सर्वे उत्तिष्ठन्ति ।)

विदूषकः—(अपवार्य ।) भो, धीरं गच्छाम । तत्तमोदी धा-  
रिणी विसंवादइस्सदि ।

राजा—

धैर्यावलम्बिनमपि त्वरयति मां मुरजवाद्यरागोऽयम् ।

अवतरतः सिद्धिपर्थं शब्दः स्वमनोरथस्येव ॥ २२ ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति प्रथमोऽङ्कः ।

१. अहो अविनय आर्यपुत्रस्य ।

२. भोः, धीरं गच्छामः । तत्रभवती धारिणी विसंवादयिष्यति ।

तथोक्त मारतीये—‘बोडशाक्षरसंपन्नं चतुर्मार्गं तथैव च ॥ द्विलेपनं षट्करणं  
त्रियति त्रिलयं तथा । त्रिगतं त्रिप्रचारं च त्रिसंयोगं त्रिपाणिकम् ॥ दशार्धपा-  
णिप्रहतं त्रिप्रहारं त्रिमार्जनम् । एमिरद्वैस्तु संपन्नं वायं पुष्करजं भवेत् ॥’ तत्र  
‘मायूरे चार्धमायूरी तथा कार्मारवीति च । तिस्तु मार्जना हेयाः पुष्करेषु  
स्वराश्रयाः ॥ गन्धारो वामके कार्यः षड्जो दक्षिणपुष्करे । मध्यमश्वोर्ध्वंगः  
कायों मायूर्यास्तु स्वरास्त्वमी ॥ वामके पुष्करे षड्ज ऋषभो दक्षिणे तथा ।  
धैवतश्वोर्ध्वंगोत्रार्धमायूर्यां निर्देशेद्वृद्धः ॥ ऋषभः पुष्करे वामे षड्जो दक्षिणपु-  
ष्करे । पञ्चमश्वोर्ध्वंगः कार्यः कार्मारव्याः स्वरा अमी ॥’ इति ॥ अहो, अविनय  
आर्यपुत्रस्य ॥ भोः, धीरं गच्छामः । तत्रभवती धारिणी विसंवादयिष्यति ॥  
धैर्यावलम्बिनमित्यादि । अर्यं मुरजवाद्यरागो मुरजवाद्यस्य रञ्जकत्वं धैर्या-  
वलम्बिनमपि मां त्वरयति संभ्रमयति । सिद्धिपर्थं सिद्धिमार्गमवतरतः प्राप्नुवतः  
स्वमनोरथस्यात्मवाञ्छतस्य शब्दं इव ध्वनिरिव । अत्र बीजस्य पुनरावर्तना-  
स्तस्माधानं नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति । अत्रैव सुखागमस्य गम्यमानत्वात्प्राप्निर्मा-  
संध्यज्ञमुक्तं भवति । अत्रोपक्षेषादिषु संध्यज्ञेषु कतिनिदेव कविनोक्तानि नेतराणि  
तथापि न दोषः । ‘न्यूनमप्यत्र यैः कैश्चिद्द्वैर्नार्थ्यं न दुष्यति । यद्युपातेषु  
संपत्तिराराधयति तद्विदः ॥’ इति वचनात् । अत्र वृत्यदर्शननिश्चयान्ते प्रथमा-  
ङ्कार्थं समाप्तेऽपि तमसमाप्यैवोत्तराङ्कादौ विष्कम्भादौ प्रतिपाद्यायाः संगीतरचनाया-  
अत्रैव निपातनादङ्कावतरणं नामार्थोपक्षेषकमुक्तं भवति । यथोक्तम्—‘अङ्काव-  
तारस्त्वङ्कान्ते पात्रेणाङ्कस्य सूचनात्’ इति ॥ इति श्रीकाट्यवेमभूपविर-  
चिते कुमारगिरिराजीये माढविकाग्निमित्रव्याख्याने प्रथमोऽङ्कः ॥

## द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति संगीतरचनायामासनस्यो राजा सबयस्यो भारिणी परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।)

राजा—भगवति, अत्रभवतोराचार्ययोः प्रथमं कतरस्योपदेशं द्रक्ष्यामः ।

परिव्राजिका—ननु समानेऽपि ज्ञानवृद्धभावे वयोवृद्धत्वाद्वण-दासः पुरस्कारमर्हति ।

राजा—मौद्र्यस्य, एवमत्रभवतोरावेद्य नियोगमशून्यं कुरु ।

कञ्जुकि—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

(प्रविश्य ।)

गणदासः—देव, शर्मिष्ठायाः कृतिर्लयमध्या चतुष्पदास्ति । तस्याश्चतुर्थवस्तुनः प्रयोगमेकमनाः श्रोतुमर्हति देवः ।

राजा—आचार्य, बहुमानादवहितोऽसि ।

(निष्कान्तो गणदासः ।)

राजा—(जनान्तिकम् ।) वयस्य,

नेपथ्यपरिगतायाश्चकुर्दर्शनसमुत्सुकं तस्याः ।

संहर्तुमधीरतया व्यवसितमिव मे तिरस्करिणीम् ॥ १ ॥

कविरिदानीमङ्गान्तरं प्रस्तौति—ततः प्रविशतीत्यादि । ‘भगवति, अत्रभवतोः’ इत्यादिना ‘गणदासः पुरस्कारमर्हति’ इत्यन्तेन प्रतीयमानं राजा उपायतो मालविकादर्शनप्रवर्तनं प्रयत्रो नाम द्वितीयावस्थितिरिति मन्तव्यम् । अत्र विन्दुप्रवलयोः समन्वयात्प्रतिस्फुखसंविरित्यजुसंघेयम् ॥ देव, शर्मिष्ठायाऽत्यादि । शर्मिष्ठा नाम वृषपर्वणो राक्षसराजस्य दुहिता । तस्याः कृतिः काव्यम् । लेयमध्या लयेन तालकालेन मध्या मध्यमानयुक्ता । चतुष्पदा चत्वारि पदानि खण्डानि यस्याः सा तथोक्ता । तस्याः कृतिसंबन्धिनश्चतुर्थवस्तुनश्चतुर्थस्य तुर्थस्य वस्तुनः प्रबन्धस्य प्रयोगमभिनयमेकमना अवहितः सन् श्रोतुमर्हति । अत्रशङ्कारस्य ग्रतिपाद्यमानत्वाल्लयमध्येत्युक्तम् । तथा चोक्तं भारतीये—‘शङ्कारहासयोर्मध्यलयः । कद्येण विलम्बितः । वीररौद्राङ्गुत्रीभत्समयानकेषु छ्रुतः ॥’ नेपथ्यपरिगतायाऽति । नेपथ्यपरिगताया यावनिकान्तवरस्थितायास्त्वया मालविकाया

**विदूषकः**—(अपवार्य ।) उंवहिंदैं णअणमहु संणिहिदमकिखर्वं  
च । ता अप्पमतो दाणि पेक्ख ।

(ततः प्रविशल्याचार्यावेक्ष्यमाणज्ञसौष्ठवा मालविका ।)

**विदूषकः**—(जनान्तिकम् ।) पेक्खदु भवं । ण खु से पडिच्छ-  
न्दादो परिहिअदि महुरदा ।

**राजा**—(अपवार्य ।) वयस्य,

चित्रगतायामस्यां कान्तिविसंचादशङ्कि मे हृदयम् ।

संप्रति शिथिलसमाधिं मन्ये येनेयमालिखिता ॥ २ ॥

**गणदासः**—वत्से, सुक्तसाध्वसा सत्त्वस्या भव ।

**राजा**—(आत्मगतम् ।) अहो सर्वस्यानानवद्यता रूपविशेषस्य ।

तथाहि ।

१. उपस्थितं नयनमधु संनिहितमक्षिकं च । तदग्रमत्त इदानीं पश्य ।

२. पश्यतु भवान् । न खल्वस्याः प्रतिच्छन्दातपरिहीयते मधुरता ।

यथानिकां संहर्तुमपनेतुं व्यवसितमिवोद्युक्तसिव । अत्रेषार्थविषयेच्छाया गम्यमा-  
नत्वाद्विलासो नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ उपस्थितं नयनमधु संनिहितमक्षिकं  
च । तस्मादप्रमत्त इदानीं पश्य ॥ ततः प्रविशतीत्यादि । आचार्यावेक्ष्यमा-  
णज्ञसौष्ठवा आचार्येण गणदासेनावेक्ष्यमाणमज्ञानां सौष्ठवं यस्याः सा तथोक्ता ।  
सौष्ठवं नामाङ्गानां शोभनावस्था । यथोक्तम्—‘अनुच्चनीच्चलतामज्ञानां समपा-  
दताम् । कटिकूर्परशीर्षासक्षणानां समरूपताम् ॥ रम्यां प्रतीकविश्रान्तिमुरसक्ष  
स्मुच्चतिम् । अम्यासोफहितामाहुः सौष्ठवं वृत्यवेदिनः ॥’ पश्यतु भवान् । न ख-  
ल्वस्याः प्रतिच्छन्दातपरिहीयते मधुरता ॥ अत्रापवार्येत्येतत्तिथतथाव्याथेदस्या-  
पवारितस्य विवक्षितत्वे कविना प्राकप्रयुक्तसिति मन्तव्यम् । यथोक्तं वसन्त-  
राजीये—‘अर्थस्त्वेकेन विवेषो नियतश्राव्य इच्यते । द्विविधः स परिज्ञेयो जना-  
न्तक्षापवारितः ॥’ अत्र ‘परैरलक्ष्यव्यापारं कथितोऽर्थोऽपवारितः । उक्त्वा प्राग-  
पवार्येति पश्चादेनं प्रयोजयेत् ॥’ इति ॥ **चित्रगतायामित्यादि** । मे हृदयं  
मदश्चित्रगतायामाङ्गेल्यगतायामस्यां मालविकार्यां कान्तिविसंचादशङ्कि कान्ते-  
शेभाया विसचाद विपर्यास शङ्कृत इति तथोक्तम् सप्रतीदानीम् । साक्षात्कृत्वा

दीर्घाक्षं शरदिन्दुकान्ति वदनं बाहू नतावंसयोः

संक्षिप्तं निविडोन्नतस्तन्मुरः पार्थे प्रमृष्टे इव ।

मध्यः पाणिमितो नितम्बि जघनं पादावरालाङ्गुली

छन्दो नर्तयितुर्यथैव मनसि क्षिष्टं तथास्या वपुः ॥ ३ ॥

**मालविका**—(उपगानं कृत्वा चतुर्ष्पदवस्तु गायति ।)

दुल्लहो पिओ मे तस्सि भव हिअअ णिरासं

अहो अपाङ्गो मे परिस्फुरइ किं पि वामो ।

एसो सो चिरदिँडो कहूँ उण उवणइदबो

णाह मं पराहीणं तुइ परिगणज सतिण्हम् ॥ ४ ॥

(ततो यथारसमभिनयति ।)

१. दुर्लभः प्रियो मे तस्मिन्भव हृदय निराश-

महो अपाङ्गो मे परिस्फुरति किमपि वामः ।

एष स चिरदृष्टः कथं पुनरुपनेतव्यो

नाथ मां पराधीनां त्वयि परिगणय सतृष्णाम् ॥

रहितेत्यर्थः । सत्त्वस्या सत्त्वगुणयुक्ता । अविकृता भवेत्यर्थः । यथोक्तम्—‘चित्तस्याविकृतिः सत्त्वं विकृतेः कारणे सति’ इति । अत्र विकृतिकारणं नायकसंनिधिः ॥ अहो इत्याश्र्वये । सर्वेत्यानानवद्यता सर्वेषु स्थानेषु सर्वावयवेष्वनवद्यता निर्देशता । रमणीयतेत्यर्थः । दीर्घाक्षमित्यादि । वदनं सुखं दीर्घाक्षं दीर्घं आयते अक्षिणी लोचने यस्य तत्त्वोक्तम् । शरदिन्दुकान्ति शरदिन्दोः शरवचन्द्रस्य कान्तिरिव कान्तिर्यस्य तत्त्वोक्तम् । बाहू भुजावंसयोः स्कन्धयोर्नैतौ नम्रौ । मध्योऽवलम्बं पाणिमितः पाणिना इस्तेन मितः परिमितः । जघनं नितम्बि नितम्बातिशययुक्तम् । पादौ चरणावरालाङ्गुली अराला आकुञ्जिता अहुलयो ययोस्तौ तथोक्तौ । अस्या मालविकाया वपुः शरीरं नर्तयितुर्नृत्ताचार्यस्य छन्दोऽभिप्रायो यथा यादशस्तथा देन प्रकारेण क्षिष्टं संगतम् । अनेन नर्तक्या नृत्तारम्भोचितावस्थानविशेष उक्तः । तथा चोक्तं वसन्तराजीये—‘अहस्य चतुरस्तत्वं समपादौ लताकरौ । आरम्भे सर्वनृत्तानामेतत्यामान्वयिष्यते ॥’ इति ॥ उपगानं रागदीप्तं कृत्वा चतुर्ष्पदवस्तु चतुर्ष्पदसंजकं प्रबन्धं गायति वस्तिति प्रबन्धः । ‘प्रबन्धो रूपकं वस्तु निवन्धस्याभिधात्रयम्’ इत्युक्तवाद् । दुर्लभः प्रियो मे तस्मिन्भव हृदय निराशम् । अहो अपाङ्गो मे परिस्फुरति किमपि वामः । एष स चिरदृष्टः कथं पुनरुपनेतव्यः । नाथ मां पराधीनां त्वयि परिगणय सतृष्णाम् ॥ ततो यथारस

अत्र रसोऽयोगविप्रब्रह्मम् यज्ञार

**विदूषकः—**(जनान्तिकम् ।) भौ, चतुष्पदवत्तुं दुवारीकरिअ<sup>१</sup>  
तुइ उवड्डाविदो अप्या तत्त्वोदीए ।

**राजा—**सखे, एवमेव ममापि हृदयम् । अनया खलु

जनमिममनुरक्तं विद्धि नाथेति गेये

वचनमभिनयन्त्याः स्वाङ्गनिर्देशपूर्वम् ।

प्रणयगतिमहड्डा धारिणीसंनिकर्ष-

दहमपि सुकुमारप्रार्थनाव्याजमुक्तः ॥ ५ ॥

(मालविका गीतान्ते निष्कमितुमारब्धा ।)

१. भौः; चतुष्पदवस्तुं द्वारीकृत्य त्वयुपस्थापित आत्मा तत्रभवत्या ।

यथोक्तम्—‘अप्राप्तिर्प्रलम्भः स्याद्यूनोर्जाताभिलाभयोः । विप्रलम्भस्य भेदाः स्युरयोगो विरहस्ततः ॥ प्रवासः शापः करुणा मानशेति च षण्मताः ॥’ तत्र । ‘संप्राप्ते शागसङ्गो यस्तमयोर्गं प्रचक्षते’ इति । अत्र चतुष्पदाः पादचतुष्टये कर्मण निर्वेदः सविस्योः हर्षेत्यन्ता दैन्यं चेति संचारिभावास्तत्तदत्तुभावैसुखरागादिभिः सम्बन्धक्रियाशिता इत्यतु संधेयम् । तेषां लक्षणमुक्तं वसन्तराजीये—‘इष्टार्थविरहव्याधिनिन्दासदनमानसैः । दारिद्र्यसंतानानाशपरवृद्धवलोकनैः । निष्कल्पलभिर्नैः निर्वेदो जीवितादिषु ॥’ अत्रेष्टार्थविरहजनितो निर्वेदः । ‘अन्तर्बाष्पोपमध्याननिःश्वासस्यावमाननैः । दैन्यगहूदवैवर्यैरभिनेयो भवेदयम् ॥’ हर्षो मनःसमुलासो गुरुदेवमहीभुजाम् । प्रसादादित्रियसङ्गाच भवेदिष्टार्थलाभतः ॥’ अत्रेष्टार्थलाभजनितो हर्षः । अपाङ्गस्फुरणस्येष्टार्थलाभहेतुलात् । ‘मुखे नेत्रे प्रसन्नत्वादियोक्तिपुलकोदमः । दानत्यागपरीरम्भैरभिनेयो भवेदयम् ॥’ इष्टालाभादिष्टनाशादनिष्टासेव्य दैन्यतः । चित्तस्यैकाग्रता चिन्ता । अत्र चिन्तेष्टालाभजनिता । ‘सरणेचानुपस्थृतिः ॥ संतापोच्छ्वासिनिश्वासा मान्यमिन्द्रियकर्मणाम् । अधोमुखत्वमिलाद्यैरभिनेयो भवेदयम् ॥’ अनौजस्त्वं तु मनसो दैन्यसिल्यमिधीयते । मनःसंतापदारिद्र्यचिन्तात्सुक्यादिभिर्मेवेत् ॥’ अत्रौसुक्यजनितं दैन्यम् । ‘अङ्गानामपि शैथिल्यं देहसंस्कारवर्जनम् । अश्वितं भरतेऽस्मिन्वै अनुभावाः प्रदर्शिताः ॥’ इति ॥ भौः, चतुष्पदवस्तुं द्वारीकृत्य त्वयुपस्थापित आत्मा तत्रभवत्या ॥ जनमिमभित्यादि । नाथखामिन्, इमं जनम् । मामिल्यर्थः । अनुरक्तं स्त्रिघ्नयम् । त्वयीति शेषः । विद्धि जानीहि । इत्येवंविधे गेये गीते । वचनं ‘गाह मं पराहीणं’ इत्यादिवाक्यं स्वाङ्गनिर्देशपूर्वमात्मशरीरप्रदर्शनपूर्वं यथा भवति तथाभिनयन्त्या हस्तादिभिः प्रकाशीकुवेत्य । अनया मालविक्या धारिणीसंनिकर्षाद्विहितां प्रणयगतिं सम स्त्रेष्टप्रवृत्तिमहड्डाङ्गात्वा । अनुभावानामप्रकाशनादिति भावः । सुकुमारप्रार्थनाव्याजं सुकुमारा सु-

**विदूषकः—भोदि॑,** चिटु किंचि । वो विस्मरिदो कम्म-  
भेदो । तं दाव पुच्छिस्सम् ।

**गणदासः—भद्रे,** उपदेशविशुद्धा यातुर्महसि ।

(मालविका जिवृत्य स्थिता ।)

**राजा—(आत्मगतम् ।)** अहो, सर्वाख्यवस्थासु चारुता शोभान्तरं  
पुष्पति । तथा हि ।

वामं संधिस्तिमितवलयं न्यस्य हस्तं नितम्बे

कृत्वा इयामाविटपसदृशं स्वस्तमुक्तं द्वितीयम् ।

पादाङ्गुष्ठाङ्गुलितकुसुमे कुट्टिमे पातिताक्षं

नृत्तादस्याः स्थितमतितरां कान्तमृज्ज्वायतार्धम् ॥ ६ ॥

**देवी—** ऐं गोदमवथाणं वि अज्जो हिअए करेदि ।

**गणदासः—देवि,** मा मैवम् । दैवप्रत्ययात्संभाव्यते सूक्ष्मद-  
शिता गौतमस्य ।

मन्दोऽप्यमन्दतामेति संसर्गेण विपश्चितः ।

पङ्कच्छिदः फलस्येव निकषेणाविलं पयः ॥ ७ ॥

१. भवति, तिष्ठ किंचित् । वो विस्मृतः कर्मभेदः । तं तावत्प्रक्ष्यामि ।

२. ननु गौतमवचनमप्यार्थो हृदये करोति ।

दुला । रसनीयेत्यर्थः । सा चासौ प्रार्थना सैव व्याजोऽपदेशो यस्मिन्कर्मणि तत्तथो-  
क्तम् । अहमुक्त इवोदित इव ॥ भवति, तिष्ठ किंचित्क्षणमात्रम् । वो विस्मृतः कर्म-  
भेदः । तं तावत्प्रक्ष्यामि ॥ वाममित्यादि । संधिस्तिमितवलयं संधौ मणिबन्धे  
स्तिमितं निश्चलं बलयं कङ्गणं यस्य स तथोक्तः । तं वामं सब्यं हस्तं नितम्बे न्यस्य  
निधाय । इयामाविटपसदृशं फलिनीशाखासंनिभं द्वितीयं दक्षिणं हस्तं स्वस्तमुक्तं  
स्वस्तं शिथिलं यथा भवति तथा मुक्तं विसृष्टम् । लम्बितमित्यर्थः । कुला विधाय ।  
पादाङ्गुष्ठाङ्गुलितकुसुमे पादाङ्गुष्ठेनाङ्गुलितमाघृष्टं कुसुमं यस्य तत्तथोक्तं तस्मिन्कुट्टिमे ।  
स्फटिकादिखच्चित्स्थले पातिते व्यापारिते अक्षिणी यस्मिन्कर्मणि तथोक्तम् ।  
ऋज्ज्वायतार्धम् ऋजु अवक्रमायतं दीर्घं अर्धं शरीरस्योर्ध्वं भागो यस्य तत्तथोक्तम् ।  
अस्याः स्थितमवस्थानं नृत्तान्तर्वेनादतितरामल्यर्थं कान्तं मनोहरं भवति । अत्र  
वाक्यस्य विशेषितलात्मुष्पं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ ननु गौतमवचनमप्यार्थो  
इहये रुपेति ॥ मन्दो

सद्योऽर्थः । अस्य वाक्यस्योपप

(विद्युषकं विलोक्य ।) ततः श्रूणुमो वर्यं विवक्षितमार्यस्य ।

**विद्युषकः**—(गणदासं विलोक्य ।) कौसिईं दाव पुच्छ । पच्छा  
जो मणु कम्मभेदो दिष्टो तं भणिस्सं ।

**गणदासः**—भगवति, यथादृष्टमभिधीयताम् । गुणो वा दोषो वा ।

**परित्राजिका**—यथादृष्टं सर्वमनवद्यम् । कुतः ।

अङ्गैरन्तर्निहितवच्चनैः सूचितः सम्यगर्थः

पादन्यासो लयमनुगतस्तन्मयत्वं रसेषु ।

शाखायोनिर्मृदुरभिनयस्तद्विकल्पानुवृत्तौ

भावो भावं नुदति विषयाद्वागवन्धः स एव ॥ ८ ॥

**गणदासः**—देवः कथं वा मन्यते ।

**राजा**—वर्यं सपक्षे शिथिलाभिमानाः संवृत्ताः ।

**गणदासः**—अथ नर्तयितासि ।

१. कौशिकीं तावत्पृच्छ । पश्चाद्यो मया कर्मभेदो दृष्टसं भणिष्यामि ।

तिमत्त्वादुपन्यासो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । कौशिकीं तावत्पृच्छ । पश्चाद्यो  
मया कर्मभेदो दृष्टसं भणिष्यामि ॥ अङ्गैरित्यादि । अन्तर्निहितवच्चनैरन्तर्निः-  
हितान्यभ्यन्तरस्थापितानि वचनानि पदानि यैस्तैरङ्गैर्हस्तादिभिः । अत्राभ्यासपा-  
दवादङ्गानां स्त एवान्तर्निहितवच्चनलमुत्प्रेक्षितमिति भन्तव्यम् । अर्थो गीतर्थः  
सम्यक् साधु । सूचितः प्रकाशितः । पादन्यासः पादस्य न्यासो विन्यासः । लयम-  
नुगतोऽनुसृतः । लयो नाम तालमानम् । 'तालवर्तीं तु यः कालः स काललयना-  
लयः' इत्युक्तलात् । अत्र पादन्यासस्य स्तो लयानुसरणमभ्यासपादवादिति  
मन्तव्यम् । रसेषु रसविषयेषु तन्मयत्वं तादात्म्यम् । रसात्मता भवतील्यर्थः ।  
अत्र रसशब्देनोपचारारात्परितोषातिशयवच्चादिभावाः कथन्ते । प्रकृतरसस्यैकला-  
द्रसेष्विति बहुवचनानुपत्तिप्रसङ्गात् । अभिनयः प्रयोगः । यथोक्तम्—'प्रयोगो  
यस्तु नाव्यादेभवेदस्मिनयो हि सः' इति । शाखायोनिः शाखा योतिः प्रभवो यस्य स  
तथोक्तस्थादिधः सन् । मृदुः सुकुमारः । शाखा नाम नृत्तहस्तानां मानप्रचारः ।  
यथोक्तम्—'शाखा तु वृत्तहस्तानां या मात्रोचितनर्तना' इति । तद्विकल्पानु-  
वृत्तौ तस्याभिनयस्य विकल्पो मेदस्यासानुदृतिरनुगतिः प्राप्तिः । तस्यां सत्यां  
भावः अभिनीयमानो निर्वेदादिर्विषयादाश्रयात् । प्रकृतात्स्थान इत्यर्थः । भावं

उपदेशं विदुः शुद्धं सन्तस्तमुपदेशिनः ।

इयामायते न युध्मासु यः काञ्चनमिवामिषु ॥ ९ ॥

देवी—दिङ्गुर्जा अपरिक्खदाराहणेण अज्ञो बहुइ ।

गणदासः—देवीपरिग्रह एव वृद्धिहेतुः । (विदूषकं विलोक्य ।)

गौतम, वदेदानीं यत्ते मतसि वर्तते ।

विदूषकः—पुढमोपदेसदंसणे पुढर्म बहणस्स पूआ कादबा ।  
सा णं वो विसुमरिदा ।

परिव्राजिका—अहो प्रयोगाभ्यन्तरः प्रश्नः ।

(सर्वे प्रहसिताः ।)

(मालविका स्मितं करोति ।)

राजा—(आत्मगतम्) उपात्तसारश्वक्षुषा मे खविषयः । यदनेन

सयमानमायताक्ष्याः किंचिदभिव्यक्तदशनशोभि मुखम् ।

असमग्रलक्ष्यकेसरमुच्छुसदिव पङ्कजं दृष्टम् ॥ १० ॥

गणदासः—महाब्राह्मण, न खलु प्रथमं नेपथ्यप्रदर्शनमिदम् ।  
अन्यथा कथं त्वामर्चनीयं नार्चयिष्यामः ।

विदूषकः—मैंए णाम मुद्धचादण विअ सुखवणगज्जिदे

१. दिव्यापरिक्षताराधनेनायौ वर्धते ।

२. प्रथमोपदेशदर्शने प्रथमं ब्राह्मणस्य पूजा कर्तव्या । सा ननु वो विस्मृता ।

३. मया नाम मुग्धचातकेनेव शुष्कघनगर्जितेऽन्तरिक्षे जलपानमिष्टम् ।  
अथवा पण्डितसंतोषप्रत्यया ननु मूढजातिः । यतोऽत्रमवत्या शोभनं भणितं  
ततोऽस्यै इदं पारितोषिकं प्रयच्छामि ।

पूर्वासीनीतं संचारिणं तु इत्यपाकरोति । रागवन्धो रञ्जनस्योगः स एव । पूर्वे  
बादशस्ताहवा एवेत्यर्थः ॥ उपदेशं विदुरित्यादि । उपदेशिनः शिक्षकस्य ।  
सुध्मासु युध्मादशेषु । विवेकिविलक्षणः । न इयामायते न मलिनीभवति । ‘लोहि-  
तादिङ्गाज्यः क्यषु’ । ‘वा क्यषु’ इति विकल्पादात्मनेपदम् ॥ दिष्टवा अपरिक्ष-  
ताराधनेनायौ वर्धते ॥ प्रथमोपदेशदर्शने प्रथमं ब्राह्मणस्य पूजा कर्तव्या । सा  
ननु वो विस्मृता । अत्र परिहासस्य गम्यमानस्यान्वर्तमानं संध्याङ्गमुक्तं भवति ॥

स्पष्टोऽर्थं मया नाम मुग्धचातकेनेव शुष्कघनगर्जितेऽन्त-

अन्तरिक्षं जलपाणं हच्छिदं । अहवा पण्डितसंतोषपञ्चया ण  
मूढजादी जदो अचहोदीए सोहणं भणिदं तदो से इमं पारि-  
तोसिअं पञ्चामि । (इति राज्ञो हस्ताक्षकमार्कर्षते ।)

देवी—चिंटु दाव । गुणन्तरं आणन्तो किंणिमित्तं तुमं आ-  
हरणं देसि ।

**विदूषकः**—पैरकेरअंति करिअ ।

देवी—(आर्य विलोक्य ।) औज्ज गणदास, दंसिदोवदेसा दे-  
सिसा ।

**गणदासः**—वत्से, प्रतिष्ठखेदानीम् ।

(मालविका लेहाचार्येण निष्कान्ता ।)

**विदूषकः**—(जनान्तिकम् ।) ईतिओ मे मादिविह्वो भवन्तं  
सेविदुं ।

राजा—अलमलं परिच्छेदेन । अहं हि

भाग्यास्तमयमिवाक्षणोहृदयस्य महोत्सवावसानमिव ।

द्वारपिधानमिव धृतेमन्ये तस्यास्तिरस्करणम् ॥ ११ ॥

१. तिष्ठ तावत् । गुणान्तरमजाननिकनिमित्तं त्वमाभरणं ददासि ।

२. परकीयमिति कृत्वा ।

३. आर्य गणदास, दर्शितोपदेशा ते शिष्या ।

४. एतावान्मे मतिविभवो भवन्तं सेवितुम् ।

रिक्षे जलपानमिष्टम् । अथवा पण्डितसंतोषप्रलया ननु मूढजातिः । यतोऽत्रभ-  
वत्या शोभनं भणितं ततोऽस्यै इदं पारितोषिकं प्रयच्छामि ॥ तिष्ठ तावत् । गुणा-  
न्तरमजाननिकनिमित्तं त्वमाभरणं ददासि ॥ परकीयमिति कृत्वा ॥ आर्य गण-  
दास, दर्शितोपदेशा ते शिष्या । अनेन मालविकानिर्गमनहेतुना देवीवचनेन  
राज्ञो हितरोधनान्निरोधो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ एतावान्मे मतिविभवो  
भवन्तं सेवितुम् ॥ भाग्यास्तमयमित्यादि । तस्या मालविकायास्तिरस्करणं  
तिरोधानमक्षणोन्नेत्रयोर्भाग्यास्तमयमिव भाग्यस्य भाग्यधेयस्यास्तमयमिव नाशमिव ।  
हृदयस्य मनसो महोत्सवस्यावसानमन्तमिव । धृतेः प्रीतेद्वारपिधानमिव द्वारस्य  
प्रवेशमार्गस्य पिधानं तिरोधानमिव । मन्ये संभावयामि । अन्नार्तेगम्यमानल्वाद्वि-

**विदूपकः**—(जनान्तिकम् ।) दंलिहो विअ आदुरो वैज्ञेण ओ-  
सदं दीअमाणं इच्छसि ।

(प्रविश्य ।)

**हरदत्तः**—देव, मदीयमिदानीं प्रयोगमवलोकयितुं क्रियतां  
प्रसादः ।

**राजा**—(आत्मगतम् ।) अवसितो दर्शनार्थः । (दाक्षिण्यमवलम्बन-  
प्रकाशम् ।) ननु पर्युत्सुका एव वयम् ।

**हरदत्तः**—अनुगृहीतोऽस्मि ।

(नेपथ्ये ।)

**वैतालिकः**—जयतु जयतु देवः । उपाखण्डो मध्याहः । तथा हि ।

पत्रच्छायासु हंसा मुकुलितनयना दीर्घिकापञ्चिनीनां

सौधान्यत्वर्धतापाद्वलभिपरिचयद्वेषिपारावतानि ।

बिन्दुक्षेपान्पिपासुः परिसरति शिखी आन्तिमद्वारियन्नं

सर्वैरुक्षैः समग्रस्त्वमिव नृपगुणैर्दर्प्यते ससससिः ॥ १२ ॥

**विदूपकः**—अविहा अविहा । अह्माणं उण भोअणवेला उष-  
ठिदा । उइदवेलादिकमे चिह्च्छआ दोसं उदाहरन्ति । (हरदत्तं  
विलोक्य ।) किं दाणि भणसि ।

**हरदत्तः**—नास्ति वचनस्यान्यस्यावकाशोऽत्र ।

**राजा**—तेन हि त्वदीयमुपदेशं श्रो वयं द्रक्ष्यामः । विश्राम्यतु  
भवान् ।

**हरदत्तः**—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

१. दरिद्र इवातुरो वैदेनौषधं दीयमानमिच्छसि ।

२. अविध अविध । अस्माकं पुनर्भोजनवेलोपस्थिता । उचितवेलातिकमे  
चिकित्सका दोषमुदाहरन्ति । किमिदानीं भणसि ।

श्रुतं नाम संघ्यङ्गमुक्तं भवति ॥ दरिद्र इवातुरो वैदेनौषधं दीयमानमिच्छसि ॥  
पत्रच्छायेत्यादि । सशोऽर्थः ॥ अविध अविध । अस्माकं पुनर्भोजनवेलोप-  
स्थित्यु ।

चिकित्सका

किमिदानीं भणसि

**देवी**—णिंबृहेदु अज्जउत्तो मज्जणविहिम् ।

**विदूषकः**—भीदि, विसेसेण पाणभोअणं तुवरावेहि ।

**परिव्राजिका**—(उत्थाय ।) स्वस्ति भवते (इति सपरिजनया देवा सह निष्कान्ता ।)

**विदूषकः**—भो<sup>३</sup> वअस्स, ण केवलं रूवे, सिप्पेवि अहुदीआ मालविआ ।

**राजा**—वयस्य,

अव्याजसुन्दरीं तां विज्ञानेन ललितेन योजयता ।

परिकल्पितो विधात्रा वाणः कामस्य विषदिग्धः ॥ १३ ॥

किं बहुना । सखे, चितयिन्तव्योऽसि ।

**विदूषकः**—भैवदावि अहं । दृढं विपणिकन्दु विअ मे उअ-रम्भन्तरं दज्जह ।

**राजा**—एवमेव भवान्सुहृदर्थेऽपि त्वरताम् ।

**विदूषक**—गैहीदो खणो । किं तु मेघावलीणिरुद्धा जोण्हा विअ पराहीणदंसणा तत्त्वहोदी । भवं वि सूणापरिसरचरो विअ

१. निर्वर्तयत्वार्यपुत्रो मज्जनविधिम् ।

२. भवति, विशेषेण पानभोजनं त्वरय ।

३. भो वयस्य, न केवलं रूपे, शिल्पेऽप्यद्वितीया मालविका ।

४. भवताप्यहम् । दृढं विपणिकन्दुरिव म उदराभ्यन्तरं दह्यते ।

५. गृहीतः क्षणः । किं तु मेघावलीनिरुद्धा ज्योत्स्नेव पराधीनदर्शना तत्र-भवती । भवानपि सूनापरिसरचर हव विहङ्ग आमिषलोलुपो भीस्कश्च । तदनातुरो भूत्वा कार्यसिद्धिं प्रार्थयमानो मे रोचसे ।

निर्वर्तयत्वार्यपुत्रो मज्जनविधिम् ॥ भवति, विशेषेण पानभोजनं त्वरय ॥ भो वयस्य, न केवलं रूपे, शिल्पेऽप्यद्वितीया मालविका ॥ अव्याजसुन्दरीमि-स्यादि । ललिते सुभगेन विज्ञानेन संगीतकलापरिज्ञानेन ॥ भवताप्यहम् । दृढं विपणिकन्दुरिव म उदराभ्यन्तरं दह्यते । विपणिकन्दुर्नाम पण्डवीथिकायां पिष्ठपचनपात्रम् । ‘कन्दुर्ना स्वेदनी ख्याम्’ इत्यमरः ॥ एवमेवेत्यमेर । यथा भवान्भोजनरूपे खकायें त्वरते तथा सुहृदर्थे भदर्थे माल-विका पुनर्दर्शने त्वरताम् । अत्र दृष्टनष्टस्य वीजस्यानुसर्पणात्परिसर्पे इति संध्यङ्ग-मुक्तं भवति ॥ गृहीतः क्षणः । किं तु मेघावलीनिरुद्धा ज्योत्स्नेव पराधीनदर्शना

विहंगो आमिसलोङ्गो भीरुओ अ । ता अणादुरो भविअ कज्जसिंहिं  
पत्थेन्तो मे रोअसि ।

**राजा**—कथमनादुरो भविष्यामि ।

सर्वान्तःपुरवनिताव्यापारप्रतिनिवृत्तहृदयस्य ।

सा वामलोचना मे खेहस्यैकायनीभूता ॥ १४ ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति द्वितीयोऽङ्कः ।

तत्रभवती । भवानपि सूनापरिसरचर इव विहङ्ग आमिषलोङ्गो भीरुकश्च  
तसादनादुरो भूत्वा कार्यसिद्धिं प्रार्थयमानो मे रोचसे । अत्र सान्त्वनस्य गम्य-  
मानत्वात्पूर्युपासनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ सर्वान्तःपुरेत्यादि । यत्सेहस्र  
त्रेण एकायनीभूता । एकं केवलमयनं स्थानम् । आश्रय इत्यर्थः । तद्भूता ।  
अत्राङ्के मालविकाया निष्कमणेन कथाविच्छेदे सति सर्वान्तःपुरेत्यादिना गम्य-  
मानो राज्ञोऽमिलाषातिशय उत्तराङ्ककथाहेतुत्वाद्विन्दुरित्यनुसंधेयम् ॥ इति  
श्रीकाटयवेभभूपविरच्चिते कुमारगिरिराजीये मालविकाश्चिमित्र-  
व्याख्याने द्वितीयोऽङ्कः ॥



तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति परिव्राजिकायाः परिचारिका समाहितिका ।)

**समाहितिका**—आणतस्मि भवदीए । समाहिदिए, देवीए उपायनस्थं वीअऊरअं गेण्हय आअच्छति । जाव पमदवणपा-  
लिअं महुअरिअं अणेसामि । (परिकम्यावलोक्य ।) एसा तवणीआ-  
सोअं ओलोअन्ती चिट्ठदि । जाव णं उवसप्पामि ।

(ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।)

**प्रथमा**—(उपगृह ।) मैहुअरिए, अवि सुहो दे उज्जाणबावारो ।

**द्वितीया**—जैहो समाहिदिआ । सहि, सागदं ते ।

**समाहितिका**—हैला, भगवदी आणवेदि । अरिक्तपाणिणा  
अह्नारिसजणेण तच्छोदी देवी देकिखदबा । ता वीअपूरण सुस्सु-  
सिदुं इच्छामिति ।

**मधुकरिका**—ऐं संणिहिदं वीजपूरअं । कहेहि दाव अ-

१. आज्ञसासि भगवत्या । समाहितिके, देव्या उपायनार्थं वीजपूरकं गृ-  
हीत्वागच्छेति । यावत्प्रभदवनपालिकां मधुकरिकामन्विष्यामि । एषा तप-  
नीयाशोकमवलोकयन्ती तिष्ठति । यावदेनामुपसर्पामि ।

२. मधुकरिके, अपि सुखस्त उद्यानव्यापारः ।

३. अहो समाहितिका । सखि, स्वागतं ते ।

४. सखि, भगवत्याज्ञापयति । अरिक्तपाणिनास्मादशजनेन तत्रभवती  
देवी द्रष्टव्या । तद्वीजपूरकेण शुश्रूषितुमिच्छामीति ।

५. ननु संनिहितं वीजपूरकम् । कथय तावदन्योन्यसंघर्षितयोर्नात्याचा-  
र्ययोरुपदेशं द्वाका कतरो भगवत्या प्रशंसितः ।

कविरिदानीमङ्गान्तरमारभमाणः कथासंघटनार्थं प्रथमं प्रवेशकं नामार्थोपक्षे-  
पकं प्रस्तौति—ततः प्रविशतीत्यादिना ॥ आज्ञसासि भगवत्या । समाहितिके,  
देव्या उपायनार्थं वीजपूरकं गृहीत्वागच्छेति । यावत्प्रभदवनपालिकां मधुकरिकाम-  
न्विष्यामि । एषा तपनीयाशोकमवलोकयन्ती तिष्ठति । यावदेनामुपसर्पामि ॥ मधु-  
करिके, अपि सुखस्त उद्यानव्यापारः । अहो समाहितिका । सखि, स्वागतं ते ॥  
सखि, भगवत्याज्ञापयति । अरिक्तपाणिनास्मादशजनेन तत्रभवती देवी द्रष्टव्या ।

णोण्णसंघरसिदाणं णद्वाअरिआणं उवदेसं देकिखअ कदरो भञ-  
वदीए पसंसिदो ।

**समाहितिका**—दुवेवि किल आअमिणा पओअणिउणा अ ।  
किंतु सिस्सागुणविसेसेण मालविआए उवदेसो पसंसिदो ।

**मधुकरिका**—अह मालविआगदं कोलीणं किंति सुणीअदि ।

**समाहितिका**—दिँदं किल तस्सि साहिलासो भद्वा । किंतु  
केवलं धारिणीए चित्तं रक्खन्तो पहुत्तणं दसेदि । मालविआवि  
इमेसु दिअहेसु अणुहृदमुत्ता विअ मालदीमाला मिलाणा लक्षि-  
अदि । अदो वरं न जाणे । विसज्जेहि मं ।

**मधुकरिका**—ऐदं साहावलम्बिदं वीजपूरअं गेण्ह ।

**समाहितिका**—तैह । (इति नाथ्येन वीजपूरकं गृहीत्वा ।) हला  
तुमं वि अदो पेशलदरं साहुजणसुस्तूसाए फलं पावेहि । (इति प्र-  
स्थिता ।)

१. द्वावपि किलाग्निनौ प्रयोगनिपुणौ च । किंतु शिष्यागुणविशेषेण  
मालविकाया उपदेशः प्रशंसितः ।

२. अथ मालविकागतं कौलीनं किमिति श्रूयते ।

३. द्वं किल तस्यां साभिलाषो भर्ता । किंतु केवलं धारिण्याश्चित्तं  
रक्षन्प्रभुत्वं दर्शयति । मालविकाप्येषु दिवसेष्वनुभूतमुक्तेव मालतीमाला  
म्लाना लक्ष्यते । अतः परं न जाने । विसृज माम् ।

४. एतच्छाखावलम्बितं वीजपूरकं गृह्णाण ।

५. तथा । सखि, त्वमप्यतः पेशलतरं साधुजनगुश्वायाः फलं प्राप्नुहि ।

तस्माद्वीजपूरकेण शुश्रूषितुमिच्छामीति ॥ ननु सेनिहितं वीजपूरकम् । कथय तावद-  
न्योन्यसंघर्षितयोर्नीव्याचार्ययोरुपदेशं द्वृष्टा कतरो भगवत्या प्रशंसितः ॥ द्वावपि कि-  
लाग्निनौ प्रयोगनिपुणौ च । किंतु शिष्यागुणविशेषेण मालविकाया उपदेशः प्रशं-  
सितः ॥ अथ मालविकागतं कौलीनं लोकवार्ता किमिति श्रूयते ॥ द्वं किल तस्यां  
साभिलाषो भर्ता किंतु केवलं धारिण्याश्चित्तं रक्षन्प्रभुत्वं दर्शयति । मालविकाप्येषु  
दिवसेष्वनुभूतमुक्तेव मालतीमाला म्लाना लक्ष्यते । अतः परं न जाने । विसृज  
माम् ॥ एतच्छाखावलम्बितं वीजपूरकं गृह्णाण ॥ तथा । सखि, त्वमप्यतः पेशलतरे

फलं प्राप्नुहि ॥ सखि, समभेव गच्छाव

विरायमा

**मधुरिका**—हैला, समं एव गच्छाव । अहं वि इमस्स चि-  
रायमाणकुसुमोगमस्स तवणीआसोअस्स दोहलनिमित्तं देवीए  
विष्णावेमि ।

**समाहितिका**—जैजाइ । अहिआरो क्षु तुह ।

( इति निष्क्रान्ते )

**इति प्रवेशकः ।**

( ततः प्रविशति कामयमानावस्थो राजा विदूषकथ । )

**राजा**—(आत्मानं विलोक्य ।)

शरीरं क्षामं स्वादसति दयितालिङ्गनसुखे

मवेत्सासं चक्षुः क्षणमपि न सा दृश्यत इति ।

तया सारङ्गाक्ष्या त्वमसि न कदाचिद्विरहितं

प्रसक्ते निर्वाणे हृदय परितापं ब्रजसि किम् ॥ १ ॥

**विदूषकः**—अैलं भवदो धीरं उज्जित्त परिदेविदेण । दिहा  
मए तत्त्वहोदीए मालविआए पिअसही बउलावलिआ । सुणाविदो  
अअं अत्थो जो भवदा संदिङ्गो ।

१. सखि समसेव गच्छावः । अहमप्यस्य चिरायमाणकुसुमोद्भस्य  
तपनीयाशोकस्य दोहदनिमित्तं देव्यै विज्ञापयामि ।

२. युज्यते । अधिकारः खलु तव ।

३. अलं भवतो धीरतामुज्जित्वा परिदेवितेन । दृष्टा मया तत्रभवत्या  
मालविकायाः प्रियसखी बकुलावलिका । आवितोऽयमर्थो यो भवता  
संदिष्टः ।

णकुसुमोद्भस्य तपनीयाशोकस्य दोहदनिमित्तं देव्यै विज्ञापयामि ॥ युज्यते । अधि-  
कारः खलु तव ॥ इति प्रवेशकः ॥ ततः प्रविशतीत्यादि । कामयमानावस्थः ।  
कामयमानां कामिनामवस्थेवावस्था दशा यस्य स तथोक्तः ॥ शरीरमित्यादि ।  
दयितालिङ्गनसुखे प्रियामिष्वङ्गसौख्येऽसल्यविद्यमाने सति शरीरं वपुःक्षामं स्यात्कृशं  
भवेत् । क्षणमपि क्षणमात्रमपि सा मालविका न दृश्यत इति न लक्ष्यत इति चक्षुः  
सासं सबार्घं भवेत्सात् । हे हृदय चित्त, सारङ्गाक्ष्या हरिणनेत्रया तया मालविक्या  
कदाचिजातुचिद्विरहितं वियुक्तं नासि न भवसि । अतस्तस्यात्कारणान्विर्णो मुखे  
माल ० ४

राजा—ततः किमुक्तवती ।

विदूषकः—विष्णुवेहि । अणुगहीदद्वि इसिणा णिओएण ।  
किंतु सा तवस्सिणी देवीए अहिअं रक्खन्तीए णाअरकिलदो  
विअ णिही ण सुहं समासादइदवा । तहवि घटइसं ति ।

राजा—भगवन् संकल्पयोने, प्रतिबन्धवत्सु चापि विषयेष्वभि-  
निवेशकारी किं तथा प्रहरसि यथा जनोऽयं न कालान्तरक्षमो  
भवति । (सविसयम् ।)

क रुजा हृदयप्रमाथिनी

क च ते विश्वसनीयमायुधम् ।

सृदु तीक्ष्णतरं यदुच्यते

तदिदं मन्मथ दृश्यते त्वयि ॥ २ ॥

विदूषकः—ैर्णं भणामि तर्सि साहगिजे किदो उवक्खेओ ।  
यज्जवत्थावेदु भवं अप्पार्ण ।

राजा—अथेमं दिवसशेषमुचितव्यापारविमुखेन चेतसा कन्तु  
खल्ल यापयामि ।

१. विज्ञापय । अनुगृहीतास्म्यनेन नियोगेन । किंतु सा तपस्त्रिनी  
देव्याधिकं रक्षन्त्या नागरक्षित इव निधिर्न सुखं समासादयितव्या । तथापि  
घटयिष्यामीति ।

२. ननु भणामि तस्मिन्साधनीये कृतः उपक्षेपः । पर्यवस्थापयतु भवा-  
नात्मानम् ।

प्रसक्ते प्रसुते सति किं किमर्थं परितापं संतापं ब्रजसि प्राप्नोषि ॥ अलं भवतो धीर  
तामुज्जिज्ञला परिदेवितेन । दृष्टा भया तत्रभवत्या मालविकायाः प्रियसखी वकुला-  
चलिका । श्रावितोऽयमर्थो यो भवता संदिष्टः ॥ विज्ञापय । अनुगृहीतास्म्यनेन  
नियोगेन । किंतु सा तपस्त्रिनी देव्याधिकं रक्षन्त्या नागरक्षित इव निधिर्न सुखं  
समासादयितव्या । तथापि घटयिष्यामीति । अत्र तपस्त्रिनीति करणापात्रमुच्यते ।  
‘तपस्त्री करणापात्रम्’ इति हलायुधः । अत्र प्राप्तिसंभावनया प्राप्त्याशा नाम तृ-  
तीयावस्था सूचिता । अनया प्राप्त्याशया विन्दोःसमन्वयादूर्भेदं विरति मन्तव्यम् ॥

क रज्जेस्यादि सष्ठोऽर्द्धं ॥ ननु भणामि तस्मिन्साधनीये कृत उपक्षेप पर्य-

**विदूषकः**—अज्ज एव पुढमावदारसुहआणि रक्तकुरबआणि उवाअणं पेसिअ नववसन्तावदारववदेसेण इरावदीए णिउणिआमु-हेण पतिथदो भवं । इच्छामि अज्जउत्तेण सह दोलाहिरोहणं अणुह-विदुं ति । भवदावि से पडिणादं । ता पमदवणं एव गच्छत्वा ।

**राजा**—न क्षममिदम् ।

**विदूषकः**—कैहं विअ ।

**राजा**—वयस्य, निसर्गनिपुणाः स्त्रियः । कथमन्यसंक्रान्तहृदय-मुपलालयन्तमपि ते सखी न मां लक्षयिष्यति । अतः पश्यामि ।

उचितः प्रणयो वरं विहन्तुं

बहवः स्वप्नंहेतवो हि दृष्टाः ।

उपचारविधिर्मनस्तिनीनां

• न तु द्वार्च्यधिकोऽपि भावशून्यः ॥ ३ ॥

१. अद्यैव प्रथमावतारसुभगानि रक्तकुरबकाण्युपायनं प्रेष्य नववसन्तावतारव्यपदेशेनेरावत्या निपुणिकामुखेन प्रार्थितो भवान् । इच्छाम्यार्यपुत्रेण सह दोलाधिरोहणमनुभवितुमिति । भवताप्यस्यै प्रतिज्ञातम् । तत्प्रमदवनमेव गच्छावः ।

२. कथमिव ।

वस्थापयतु भवानात्मानम् । अत्र 'कृत उपक्षेपः' इत्यनेन कपटोपावकल्पनाया गम्य-मानरवेनभूताहरणं नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ अद्यैव प्रथमावतारसुभगानि रक्तकुरबकाण्युपायनं प्रेष्य नववसन्तावतारव्यपदेशेनेरावत्या निपुणिकामुखेन प्रार्थितो भवान् इच्छाम्यार्यपुत्रेण सह दोलाधिरोहणमनुभवितुमिति । भवताप्यस्यै प्रतिज्ञातम् । तस्मात्प्रमदवनमेव गच्छावः ॥ कथमिव ॥ उचित इति । प्रणय इरावत्याः प्रार्थना विहन्तुं प्रतिषेद्द्वामुवितोऽहो वरं भनाक्षिप्रयम् । अयं पक्षः किंचित्सादुरित्यर्थः । हि यस्मात्कारणात्प्रवृत्तिनहेतव ईर्ष्याकोपकारणात्प्रवृत्तिनेके दृष्टा भया लक्षिताः । खण्डनहेतुदर्शनेऽप्युपचारविशेषैः प्रलोभ्यतामित्यत आह—उपचारैति । भावशून्यः प्रेमरहितं उपचारविधिरेष्टाचरणं पूर्वाभ्यधिकोऽपि पूर्वसाकुपचारविधेरतिशयितो भनस्तिनीनां तु प्रशस्तमनसां पुनः । विवेकवतीनामित्यर्थः । उपचारविधिर्नै भवति । किंत्वपचारविधिरेत्यर्थः । अत्र नवर्त्तद्विरोधः ॥

**विदूषकः**—**णारिहृदि भर्वं अन्तेउरपडिडुंदं दक्षिखण्णं एकं पदे पिठुदो कादुम् ।**

**राजा**—(विचिन्त्य ।) तेन हि प्रमदवनमार्गमादेशय ।

**विदूषकः**—**इंदो इदो भर्वं ।**

( उभौ परिकामतः । )

**विदूषकः**—**ऐंदं पमदवर्णं पवणदरचलाहिं पल्लवङ्गुलीहिं तुव-रेदि विअ भवन्तं पवेसिदुं ।**

**राजा**—(स्पर्शसुखं रूपयित्वा ।) अभिजातः खलु वसन्तः । सखे, पश्य ।

आमत्तानां श्रवणसुभगौः कूजितैः कोकिलानां

सानुक्रोशं मनसिजरुजः सह्यतां पृच्छतैव ।

अज्ञे चूतप्रसवसुरभिर्दक्षिणो मारुतो मे

सान्द्रस्पर्शः करतल इव व्यापृतो माधवेन ॥ ४ ॥

**विदूषकः**—**ऐविस णिवुदि लाहाअ ।**

( उभौ प्रविशतः । )

**विदूषकः**—**अैवहाणेण दिडिं देहि । एदं खु भवन्तं विअ वि-**

१. नार्हति भवानन्तःपुरप्रतिष्ठितं दाक्षिण्यमेकपदे पृष्ठतः कर्तुम् ।

२. इत इतो भवान् ।

३. एतत्प्रमदवनं पवनदरचलाभिः पल्लवाङ्गुलिभिस्त्वरथतीव भवन्तं प्रवेष्टुम् ।

४. प्रविश निर्वृतिलाभाय ।

५. अवधानेन दृष्टिं देहि । एतत्खलु भवन्तमित्र विलोभथितुकामया मधुलक्ष्म्या सुवतिषेषलज्जयितृकं वसन्तकुसुमनेपथ्यं गृहीतम् ।

नार्हति भवानन्तःपुरप्रतिष्ठितं दाक्षिण्यमेकपदे पृष्ठतः कर्तुम् ॥ इत इतो भवान् ॥ एतत्प्रमदवनं पवनदरचलाभिः पल्लवाङ्गुलिभिस्त्वरथतीव भवन्तं प्रवेष्टुम् ॥ आमत्तानामित्यादि ॥ स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रविश निर्वृतिलाभाय ॥ अवधानेन दृष्टिं देहि ॥ एतत्खलु

लोहइदुकामाए महुलच्छीए जुवइवेसलज्जापइत्तअं वसन्तकुमुणे-  
वत्थं गहीदं ।

**राजा**—(विस्यात् ।) एतदवलोकयामि ।

रक्षाशोकरुचा विशेषितगुणो विम्बाधरालक्ष्मकः

प्रत्याख्यातविशेषकं कुरबकं श्यामावदातारुणम् ।

आक्रान्ता तिलकक्रिया च तिलकैर्लभद्विरेफाञ्जनैः

सावज्ञेव सुखप्रसाधनविधौ श्रीर्माधवी योषिताम् ॥ ५ ॥

(उभौ नाथेनोद्यानशोभां निर्वर्णयतः ।)

(ततः प्रविशति पर्युत्सुका मालविका ।)

**मालविका**—अविष्णादहिअं भट्टारं अहिलसन्ती अप्पणौ

१. अविज्ञातहृदयं भर्तारमभिलषनत्यात्मनोऽपि तावल्लज्जामि । कुतो  
विभवः द्विग्धस सखीजनस्येम वृत्तान्तमास्यातुम् । न जानेऽप्रतिकारगुरुकां  
वेदनां कियन्तं कालं मदनो मां नेष्यतीति । आ, कुत्र खलु ग्रस्यितास्मि ।  
आदिष्ठास्मि देव्या । गौतमचापलाद्वौलापरित्रिष्ठायाः सरुजो मम चरणः ।  
त्वं तावद्दत्त्वा तपनीयाशोकस्य दोहदं निर्वर्तयेति । यद्यसौ पञ्चरात्राभ्यन्तरे  
कुसुमं दर्शयति, ततोऽहममिलाष्पूरथितृकं प्रसादं दासामीति । यावन्नियो-  
गभूमिं प्रथमं गता भवामि, तावदनुपदं मम चरणालंकारहस्तया बकुलावलि-  
क्यागन्तव्यम्, परिदेवयिष्यामि तावद्विस्तर्व्यं मुहूर्तकम् ।

सुमनेपथ्यं गहीतम् ॥ रक्षाशोकेत्यादि । विम्बाधरे । विम्बमिवाधरस्तस्मिन् ।  
‘विशेषणं विशेष्येण वहुलम्’इति विशेषणसमाप्तः । ‘उपस्थितं व्याघ्रादिभिःसामान्या-  
प्रयोगे’इत्युपस्थितसमासल्लु कविभिरत्र आम्ये(प्राये)ण नाहींकृतः । अलक्ष्मको लाक्षा ।  
रक्षाशोकरुचा रक्षाशोककुमुकस्य रुचा कान्त्या विशेषितगुणः विशेषितोऽतिशयित-  
स्तिरस्तुतो गुणो रागो यस्य स तथोक्तः । श्यामावदातारुणम् । श्यामं च तदवदातमस्तु-  
च तत्तथोक्तम् । ‘वर्णो वर्णेन’ इति कर्मधारयः । कुरबकं कुरबकपुष्पं प्रस्ताख्यातविशे-  
षकम् । प्रस्ताख्यातं तिरस्तुतं विशेषकं पत्रभज्ञो येन तथोक्तम् । लभद्विरेफाञ्जनै-  
र्लभः सत्तो द्विरेफो भ्रमर एवाञ्जनं येषु तैस्तिलकैस्तिलककुमुमैस्तिलकक्रियापि  
तिलकस ललाटिकायाः कियाक्रान्तोळहिता । परिभूतेष्यर्थः । माधवी मधुसंबन्धनी  
श्रीर्लक्ष्मीः । शोभेष्यर्थः । योषितां श्रीणां सुखप्रसाधनविधौ सुखालंकारकरणे  
स्नावहेवावमानेन सहितेव । अवमाननां कृतवतीवेष्यर्थः ॥ अविज्ञातहृदयं भर्ता-

वि दाव लज्जेमि । कुदो विहवो सिणिद्वस्स सहीजणस्स इमं वुचन्तं  
आचक्षिखदुँ । य जाणे अप्पडिआरगहर्थं वेअणां केत्तिअं कालं  
मअणो मं णइस्सदिति । (इति कतिचित्पदानि गत्वा ।) आ, कहिं खु  
पत्थिदहि । (इति स्मृतिमभिनीय ।) आदिद्वहि देवीए । गोदमचावलादो  
दोलापरिभट्टाए सरुजो मह चलणो । तुमं दाव गदुअ तवणीआसो-  
अस्स दोहलं णिवट्टेहिति । जदि सो पञ्चरत्तबमन्तरे कुसुमं दंसेदि, तदो  
अहं अहिलासपूरहत्तर्थं पसादं दाइसं ति । जाव णिओअभूमिं पुढमं  
गदा होमि, ताव अणुपदं मम चलणालंकारहस्त्याए बउलावलिआए  
आअन्तबं, परिदेवहस्सं ताव वीसद्धं मुहुचर्थं । (इति परिकामति ।)

**विदूषकः—**(द्वा ।) वैअस्स, एदं खु सीधुपाणुद्वेजिदस्स  
मच्छण्डिआ उवणदा ।

**राजा—**अयि, किमेतत् ।

**विदूषकः—**ऐसा णादिपरिआरवेसा ऊसुअवअणा एआइणी  
मालविआ अदूरे वट्टदि ।

**राजा—**(सहर्षस् ।) कथं मालविका ।

**विदूषकः—**अहं हं ।

१. वयस्य, एतत्खलु सीधुपानोद्वेजितस्य मत्स्यण्डिकोपनता ।

२. एषा नातिपरिचारवेशोहुकवद्वैककिनी मालविकाऽद्वैरे वर्तते ।

३. अथ किम् ।

रमस्मिलष्टन्यात्मनोऽपि तावलज्जामि । कुतो विभवः लिघस्य सहीजनस्येमं  
दृत्तान्तमाख्यातुम् । न जानेऽप्रतीकारगुरुकां वेदनां क्षियन्तं कालं मदनो मा  
नेष्यतीति । आ, कुत्र खलु प्रस्थितासि । ‘आ स्मृतौ’ । आदिष्ठासि देव्या । गौत-  
मचापलादोलापरिभ्रष्टायाः सरुजो मम चरणः । त्वं तावद्रूत्वा तपनीयाशोकस्य  
दोहदं निर्वर्तयेति । यद्यसौ पञ्चरात्राभ्यन्तरे कुसुमं दर्शयति, ततोऽहमभिलाष-  
पूरयितृकं प्रसादं दास्यामीति । यावन्निशेगभूमिं प्रथमं गता भवामि । ‘यावत्पु-  
रानिपातयोर्लद्द’ इति भविष्यदयें लद । तावदनुपदं मम चरणालंकारहस्त्या  
बकुलावलिकयागन्तव्यम् । परिदेवयिष्यामि तावद्विव्यव्यं मुहूर्तकम् ॥ वयस्य, एत-  
त्खलु सीधुपानोद्वेजितस्य मत्स्यण्डिकोपनता ॥ मत्स्यण्डिका नाम शुर्करविशेष ॥  
प्रभा

मालविकाऽद्वैरे वर्तते ॥ अथ किम् ॥

राजा—शक्यमिदार्नीं जीवितमवलम्बितुम् ।

त्वदुपलभ्य समीपगतां प्रियां

हृदयसुच्छसितं मम विक्षवम् ।

तरुवृतां पथिकस्य जलार्थिनः

सरितमारसितादिव सारसात् ॥ ६ ॥

अथ क तत्रभवती ।

विदूषकः—ऐसा तरुराइमज्ज्वादो णिकन्ता इदो एव अहिव-  
डन्ती दीसइ ।

राजा—(विलोक्य सहर्षम् ।) वयस्य, पश्यामि ।

विपुलं नितम्बविम्बे मध्ये क्षामं समुन्नतं कुचयोः ।

अत्यायतं नयनयोर्मम जीवितमेतदायाति ॥ ७ ॥

सखे, पूर्वसादतिमनोहरमवस्थान्तरमुपारुढा तत्रभवती । तथा हि ।

शरकाण्डपाण्डुगण्डस्थलेयमाभाति परिमिताभरणा ।

माधवपरिणतपत्रा कतिपयकुमुमेव कुन्दलता ॥ ८ ॥

विदूषकः—ऐसावि भवं विज मअणवाहिणा परिमुद्गा  
भविस्सदि ।

राजा—सौहार्दमेवं पश्यति ।

मालविका—अैश्रं सो सुउमालदोहलापेक्षी अगहिदकुमुमणे-

१. एषा तरुराजिमध्यान्निष्कान्तेत एवाभिवर्तमाना दद्यते ।

२. एषापि भवानिव मदनध्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ।

३. अयं स सुकुमारदोहदपेक्षी अगृहीतकुमुमनेपथ्य उत्कण्ठिताया ममा-  
शोकोऽनुकरोति । यावदस्य प्रच्छायशीतले शीतले शिलार्पट्टके निष्पणात्मानं  
विनोदयामि ।

त्वदुपलभ्येत्यादि । स्पष्टोऽर्थः । अत्र संचिन्त्यमानार्थस्य प्राप्तेः क्रमो नाम  
संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ एषा तरुराजिमध्यान्निष्कान्तेत एवाभिवर्तमाना दद्यते ॥  
विपुलमिति । स्पष्टोऽर्थः ॥ शरकाण्डेति । स्पष्टोऽर्थः ॥ एषापि भवानि-

वच्छो उक्षिठदाए मह असोओ अणुकरेदि । जाव एदस्स पच्छा-  
यसीदले सिलापद्गुण णिसण्णा अप्पाणं विणोदेमि ।

**विदूषकः**—सुंदं भवदा । उक्षिठदमिति तत्त्वहोदी मन्तेदि :

राजा—नैतावता भवन्तं प्रसन्नतर्कं मन्ये । कुतः ।

बोढा कुरबकरजसां किसलयपुटमेदशीकरानुगतः ।

अनिमित्तोत्कण्ठामपि जनयति मनसो मलयवातः ॥ ९ ॥

(मालविकोपविष्टा ।)

राजा—सखे; इत्सावत् । आवां लतान्तरितौ भवावः ।

**विदूषकः**—इरावदिं विअ अदूरे समझेमि ।

राजा—नहि कमलिनीं लब्धवा आहमपेक्षते मतञ्जजः । (इति  
विलोकयन्त्यतः ।)

**मालविका**—हि अं अ, णिरवलम्बणादो अदिभूमिलह्विणो ते  
मणोरहादो विरम । किं मं आआसिअ ।

(विदूषको राजानमपेक्षते ।)

राजा—प्रिये, पश्य वामत्वं स्थेहस्य ।

औत्सुक्यहेतुं विवृणोषि तत्त्वं

तत्त्वावबोधैकरसो न तर्कः ।

तथापि रम्भोरु करोमि लक्ष्य-

मात्मानमेषां परिदेवितानाम् ॥ १० ॥

१. श्रुतं भवता । उत्कण्ठितासीति तत्रभवती मन्ययति ।

२. इरावतीमिवादूरे समर्थये ।

३. हृदय, निरवलम्बनादतिभूमिलह्विनस्ते मनोरथाद्विरम । किं मामा-  
यास ।

व मदनव्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ॥ अयं स सुकुमारदोहदापेक्ष्यगृहीत-  
कुसुमनेपथ्य उत्कण्ठिताया ममाशोकोऽनुकरोति । यावदस्य प्रच्छायशीतले  
शिलापद्गके निषण्णात्मानं विनोदयामि ॥ श्रुतं भवता । उत्कण्ठितासीति तत्र-  
भवती मन्ययति ॥ चोहेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः इरावतीमिवादूरे समर्थये ।  
हृदय, निरवलम्बनादतिभूमिलह्विनस्ते मनोरथाद्विरम । किं मामायास ॥ औ-  
त्सुक्येत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सांप्रतं भवतो निःसंशयं भविष्यति एषार्पित-

**विदूषकः**—संपैदं भवदो गिस्संसर्वं भविस्सदि । एसा अप्पिदमभण्संदेशा विविते णं बउलावलिआ उवडिदा ।

**राजा**—अपि सरेदसावसदभ्यर्थनाम् ।

**विदूषकः**—किं दाणि एसा दासीए दुहिदा तुह गरुवं संदेशं विसुमरेदि । अहं दाव ण विसुमरेमि ।

(प्रविश्य चरणालंकारहस्ता ।)

**बकुलावलिका**—अँवि सुहं सहीए ।

**मालविका**—अँझो बउलावलिआ । सहि, साअदं ते । उवविस;

**बकुलावलिका**—(उपविश्य ।) हैला, तुमं दाणि जोगदाए पि उत्ता । ता एक चलणं उवणेहि । जाव सालत्तर्वं सनूपुरं च करोमि ।

**मालविका**—(आत्मगतम् ।) हिँअ, सुहिदाए अलं उवडिदो अजं विहोत्ति । कहं दाणीं अत्ताणं मोचेअं । अहवा दाणि एदं एव मिच्छुमण्डणं मे हविस्सदि ।

१. सांप्रतं भवतो निःसंशयं भविष्यति । एषापित्तमदनसंदेशा विविके एनां बकुलावलिकोपस्थिता ।

२. किमिदानीमेषा दासा दुहिता तब गुरुकं संदेशं विस्तरति । अहं तावन्न विस्तरामि ।

३. अपि सुखं सख्याः ।

४. अहो बकुलावलिका । सखि, स्वागतं ते । उपविश ।

५. सखि, ल्वमिदानीं योग्यतया नियुक्ता । तसादेकं चरणमुपनय ।

यावत्सालत्तकं सनूपुरं च करोमि ।

६. हृदय, सुखितयालमुपस्थितोऽयं विभव इति । कथमिदानीमात्मानं मोचयेयम् । अथवेदानीमेतदेव मृत्युमण्डनं मे भविष्यति ।

मदनसंदेशा विविके एनां बकुलावलिकोपस्थिता ॥ किमिदानीमेषा दासा दुहिता तब गुरुकं संदेशं विस्तरति । अहं तावन्न विस्तरामि ॥ अपि सुखं सख्याः ॥ अहो बकुलावलिका । सखि, स्वागतं ते । उपविश ॥ सखि, ल्वमिदानीं योग्यतया नियुक्ता । तसादेकं चरणमुपनय । यावत्सालत्तकं सनूपुरं च करोमि ॥ हृदय, सुखितयालमुपस्थितोऽयं विभव इति । कथमिदानीमात्मानं मोचयेयम् ।

**बकुलावलिका**—किं विचारेसि । उत्सुआ खु इमस्स तवणी-  
आसोअस्स मुउलुगमे देवी ।

**राजा**—कथमशोकदोहदनिमित्तोऽयमारम्भः ।

**विद्युकः**—किंणु खु जाणासि तुमं । मह कालणादो देवी  
इमं अन्तेउरणेवच्छेण जोअहस्सदिति ।

**मालविका**—हैला, मरिसेहि दाव णं (इति पादमुपहरति ।)

**बकुलावलिका**—अह, सरीरञ्जं सि मे । (इति नाव्येन चरणसं-  
स्कारमारभते ।)

**राजा**—

चरणान्तनिवेशितां प्रियायाः

सरसां पश्य वयस्य रागरेखाम् ।

प्रथमामिव पछुवप्रसूर्तिं

हरदग्धस्य मनोभवदुमस्य ॥ ११ ॥

**विद्युकः**—चैलणाणुरुद्वो तचहोदीए अहिआरो उवकिसत्तो ।

**राजा**—सम्यगाह भवान् ।

१. किं विचारयसि । उत्सुका खल्वस्य तपनीयाशोकस्य मुकुलो-  
द्मे देवी ।

२. किंनु खलु जानासि त्वम् । मम कारणादेवीमामन्तःपुरनेपथ्येन  
योजयिष्यतीति ।

३. सखि, मर्षय तावदेनम् ।

४. अयि, शरीरमसि मे ।

५. चरणाणुरुपस्त्रभवत्या अधिकार उपक्षिसः ।

अथवैदानीमेतदेव मृत्युमण्डनं मे भविष्यति ॥ किं विचारयसि । उत्सुका खल्वस्य  
तपनीयाशोकस्य मुकुलोद्मे देवी ॥ किंनु खलु जानासि त्वम् । मम कार-  
णादेवीमामन्तःपुरनेपथ्येन योजयिष्यतीति ॥ सखि, मर्षय तावदेनम् ॥ अयि,  
शरीरमसि मे ॥ चरणान्तेत्यादि स्पष्टोऽर्थं च

नवकिसलयरागेणाग्रपादेन वाला  
स्फुरितनखरुचा द्वौ हनुमर्हत्यनेन ।

अकुमुकितमशोकं दोहदापेक्षया वा  
प्रणभितशिरसं वा कान्तमार्द्धपराघम् ॥ १२ ॥

**विदूषकः—** पैहरिस्सदि तत्रहोदी तुमं अवरद्धम् ।

**राजा—** मूर्धा प्रतिशृग्हीतं वचः सिद्धिदर्शिनो ब्राह्मणस्य ।  
(ततः प्रविशति युक्तमदा इरावती चेटी च ।)

**इरावती—** हैञ्जे णिउणिए, सुणोमि बहुसो मदो किल इत्यि-  
आजणस्स मण्डणं ति । अवि सच्चो लोभवाओ अअं ।

**निपुणिका—** पैढमं लोभवाओ एव । अज सच्चो संवृत्तो ।

**इरावती—** संकित्तणसंसिणा अलं सिणेहेण । कहेहि कुदो  
दाणि ओगमिदबो दोलाघरं पुढमं गदो भट्ठा ण वेत्ति ।

**निपुणिका—** मैञ्जिणीए अखण्डदादो पणआदो ।

**इरावती—** अलं सेवाए । मज्जत्थदं परिगहिअ भणाहि ।

१. प्रहरिष्यति तत्रभवती त्वामपराद्धम् ।

२. चेटि निपुणिके, शृणोमि बहुशो मदः किल खीजनस्य मण्डनमिति  
अपि सत्यो लोकवादोऽयम् ।

३. प्रथमं लोकवाद एव । अद्य सत्यः संवृत्तः ।

४. संकीर्तनशंसिनालं खेहेन । कथय कुत इदानीमवगन्तव्यो दोला-  
गृहं प्रथमं गतो भर्ता न वेति ।

५. भट्ठन्या अखण्डतात्प्रणयात् ।

६. अलं सेवया । मध्यस्थतां परिगृह्य भण ।

अधिकार उपक्षिप्तः ॥ नवकिसलयेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रहरिष्यति तत्रभवती  
त्वामपराद्धम् ॥ चेटि निपुणिके, शृणोमि बहुशो मदः किल खीजनस्य मण्डन-  
मिति । अपि सत्यो लोकवादोऽयम् ॥ प्रथमं लोकवाद एव अद्य सत्यः संवृत्तः ॥  
संकीर्तनशंसिनालं खेहेन कथय कुत इदानीमवगन्तव्यो दोलागृहं प्रथमं गतो  
भर्ता न वेति ॥ भट्ठन्या अखण्डतात्प्रणयात् । अलं सेवया । मध्यस्थतां परिगृह्य  
भण ॥ चसन्तोगायनलोङ्गेनार्थगौतमेन । कथितम् । खरतां भट्ठनी । चेटिम्,

**निपुणिका**—वैसन्तोबाभणलोङ्गेण अजगोदमेण कहिअं  
तुवरदु भट्ठिणी ।

**इरावती**—(अवस्थासद्वां परिक्रम्य ।) हैंजे, मदेण किलामिअमाँ  
अत्ताणं अजउत्तदंसणे हिअं तुवरेदि । चलणा उण ण मह  
पसरन्ति ।

**निपुणिका**—३णं पत्तझ दोलाघरं ।

**इरावती**—गिँडणिए, अजउत्तोएत्थ ण दीसदि ।

**निपुणिका**—भैट्ठिणीए ओलोअदु । परिहासणिमित्तं कहिं  
वि अदिष्टेण भत्तुणा होदबं । इमं पिअङ्गुलदापरिक्षित्तं असोअ-  
सिलापहं पविसामो ।

**इरावती**—तृह ।

**निपुणिका**—(विलोक्य ।) औलोअदु भट्ठिणी । चूदङ्कुरं विचि-  
णन्तीणं पिवीलिआहिं दंसिदं ।

१. वैसन्तोपायनलोङ्गेनार्यगौतमेन कथितम् । त्वरतां भट्ठिणी ।

२. चेटि, मदेन क्षाम्यमानमात्मानभार्यपुत्रदर्शने हृदयं त्वरयति । च-  
रणौ पुनर्न मम प्रसरतः ।

३. ननु प्रासे स्वो दोलागृहम् ।

४. निपुणिके, आर्यपुत्रोऽन न दृश्यते ।

५. भट्ठिन्यवलोकयतु । परिहासनिमित्तं कुत्राप्यदृष्टेन भर्त्रा भवितव्यम् ।  
इमं प्रियङ्गुलतापरिक्षित्तमशोकशिलापहं प्रविशावः ।

६. तथा ।

७. अवलोकयतु भट्ठिणी । चूताङ्कुरं विचिन्वत्योः पिपीलिकाभिर्दृष्टम् ।

देन क्षाम्यमानमात्मानभार्यपुत्रदर्शने हृदयं त्वरयति । चरणौ पुनर्न मम  
प्रसरतः ॥ ननु प्रासे स्वो दोलागृहम् ॥ निपुणिके, आर्यपुत्रोऽन न दृश्यते ॥ भट्ठि-  
न्यवलोकयतु । परिहासनिमित्तं कुत्राप्यदृष्टेन भर्त्रा भवितव्यम् । इमं प्रियङ्गुलता-  
परिक्षित्तमशोकशिलापहं प्रविशावः ॥ तथा “ अवलोकयतु भट्ठिणी । चूताङ्कुरं विचि-

इरावती—कहं विअ ।

निषुणिका—ऐसा असोअपाअवच्छाआए मालविआए बउला-  
बलिआ चलणालंकारं णिवडेदि ।

इरावती—(शङ्कां रूपयिता ।) औभूमी इअं मालविआए । कहं  
एथ तक्षेसि ।

निषुणिका—तेकेमि दोलापरिबंसिदाए सरुअचलणाए दे-  
वीए असोअदोहलाहिआरे मालविआ णिउत्तेति । अण्णहा कहं  
देवी सञ्चं धारिअं शूउरजुउलं परिअणस्स अब्भणुजाणिस्सदि ।

इरावती—मैहदी क्खु से संभावणा ।

निषुणिका—किं अण्णेसीअदि भट्ठा ।

इरावती—हैला, न मे चलणा अण्णदो पवड्णन्ति । मदो मं

१. कथसिव ।

२. एषाशोकपादपच्छायायां मालविकाया बकुलावलिका चरणालंकारं  
निर्वैत्यति ।

३. अभूमिरियं मालविकायाः । कथमत्र तर्कयसि ।

४. तर्कयामि दोलापरिभ्रष्टया सरुजचरणया देव्याशोकदोहदाधिकारे  
मालविका नियुक्तेति । अन्यथा कथं देवी स्थयंधारितं नूपुरयुगुलं परिजन-  
साभ्यनुज्ञास्यति ।

५. महती खल्वस्याः संभावना ।

६. किमन्विष्यते भर्ता ।

७. सखि, न मे चरणावन्यतः प्रवर्तेते । मदो मां विकारयति । आश-  
द्वितस्य तावदन्तं गमिष्यामि । स्थाने खलु कातरं भे हृदयम् ।

न्वल्योः पिपीलिकाभिर्दृष्टम् । भावे रः ॥ कथसिव ॥ एषाशोकपादपच्छायायां  
मालविकाया बकुलावलिका चरणालंकारं निर्वैत्यति ॥ अभूमिरियं मालविकायाः ।  
कथमत्र तर्कयसि ॥ तर्कयामि दोलापरिभ्रष्टया सरुजचरणया देव्याशोकदोह-  
दाधिकारे मालविका नियुक्तेति । अन्यथा कथं देवी स्थयंधारितं नूपुरयुगुलं परि-  
जनसाभ्यनुज्ञास्यति ॥ महती खल्वस्याः संभावना ॥ किमन्विष्यते भर्ता ॥ सखि,  
न मे चरणावन्यतः प्रवर्तेते । मदो मां विकारयति । आशद्वितस्य तावदन्तं ग-  
माल० ५

विआरेदि । आसङ्गिदस्स दाव अन्तं गमिस्सं । (इति मालविकां निर्वर्ण्य । आत्मगतम् ।) ठाणे कखु कादरं मे हिअअं ।

**बकुलावलिका**—(मालविकायै चरणं दर्शयन्ती ।) औवि रोअदि ते राअरेहाविष्णासो ।

**मालविका**—हैला, अतणो चलणं ति लज्जेमि णं प्रशंसिदुं । तेण प्रसाहणकलाए अहिविणीदासि ।

**बकुलावलिका**—ऐस्थ अहं भत्तुणो सीसक्षि ।

**विदूषकः**—तुवरेहि दाव णं गुरुदक्षिणाए ।

**मालविका**—दिड्हिँआ ण गविदासि ।

**बकुलावलिका**—उपदेशानुरूपा चरणा लभ्मिअ अज्ज दाव गविदा भविस्सं । (रागं विलोक्य । आत्मगतम् ।) हन्त, सिद्धं मे दु-  
त्थम् । (प्रकाशम् ।) सहि, एकस्स दे चलणस्स अवसिदो राअणिकखेवो ।  
केवलं मुखमारुदो लम्भइदवो । अहवा पवादं एदं ठाणं ।

१. अपि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ।

२. सखि, आत्मनश्चरण इति लज्जे एनं प्रशंसितुम् । तेन प्रसाधनक-  
लायामभिविनीतासि ।

३. अत्राहं भर्तुः शिष्यासि ।

४. ल्वरय तावदेनां गुरुदक्षिणायै ।

५. दिष्ठ्या न गर्वितासि ।

६. उपदेशानुरूपौ चरणौ लब्धाद्य तावद्विर्विता भविष्यासि । हन्त,  
सिद्धं मे दूत्थम् । सखि, एकस्य ते चरणसावसितो रागनिक्षेपः । केवल  
मुखमारुतो लम्भयितव्यः । अथवा प्रवातमेतत्स्थानम् ।

सिष्यासि । स्थाने खलु कातरं मे हृदयम् ॥ अपि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ॥  
सखि, आत्मनश्चरण इति लज्जे एनं प्रशंसितुम् । तेन प्रसाधनकलायामभिविनी-  
तासि ॥ अत्राहं भर्तुः शिष्यासि । ल्वरय तावदेनां गुरुदक्षिणायै ॥ दिष्ठ्या न  
गर्वितासि ॥ उपदेशानुरूपौ चरणौ लब्धाद्य तावद्विर्विता भविष्यासि । हन्त,  
सिद्धं मे दूत्थम् । सखि, एकस्य ते ————— रागनिक्षेप । केवलं मुखमा

राजा—सखे, पश्य ।

आद्रालक्कमस्याश्वरणं मुखमारुतेन वीजयितुम् ।

प्रतिपत्रः प्रथमतरः संप्रति सेवावकाशो मे ॥ १३ ॥

विदूषकः—कुंदो दे अणुसओ । चिरं भवदा एदं कमेण अ-  
युहविदब्ब ।

बकुलावलिका—सैहि, अरुणसदपत्तं विअ सोहदि दे च-  
उणं । सबहा भत्तुणो अङ्कपरिवद्धिणी होहि ।

(इरावती निपुणिकामपेक्षते ।)

राजा—ममेयमाशीः ।

मालविका—मैं अवअणीअं मन्तेहि ।

बकुलावलिका—मैंए मन्तइदब्बं एब मन्तिदं ।

मालविका—पिँआ खु अहं तव ।

बकुलावलिका—ईं केवलं मह ।

मालविका—कँस सु अण्णस्स ।

१. कुंतस्तेऽनुशयः । चिरं भवता एतत्कमेणानुभवितव्यम् ।

२. सखि, अरुणशतपत्रमिव शोभते ते चरणम् । सर्वथा भर्तुरङ्कपरि-  
र्तिनी भव ।

३. मा अवचनीयं मञ्चयस्त ।

४. मया मञ्चयितव्यमेव मञ्चितम् ।

५. प्रिया खल्वहं तव ।

६. न केवलं मम ।

७. कस्य खल्वन्यस्त ।

तो लम्भयितव्यः । अथवा प्रवातमेतत्स्थानम् ॥ आद्रालक्कमित्यादि ।

मुखमारुतेन वीजयितु शोषयितुं प्रथमतरो मुख्यतरः प्रतिपत्रः प्राप्तः ॥ कुंत-

-स्तेऽनुशयः । चिरं भवता एतत्कमेणानुभवितव्यम् ॥ सखि, अरुणशतपत्रमिव  
गोभते ते चरणम् । सर्वथा भर्तुरङ्कपरिर्तिनी भव ॥ मा अवचनीयं मञ्चयस्त ॥

प्रिया मञ्चयितव्यमेव मञ्चितम् ॥ प्रिया खल्वहं तव ॥ न केवलं मम ॥ कस्य खल्व-

**बकुलावलिका**—गुणेषु अहिणिवेसिणो भत्तुणो वि ।

**मालविका**—अलीं मन्तेसि । एदं एव मह णति ।

**बकुलावलिका**—सैच्च तुइ णति । भत्तुणो किसेषु वरपण्डुरेषु  
दीसह अज्ञेषु

**निपुणिका**—पुद्मं गुणिदं विअ हदासाए उत्तरं ।

**बकुलावलिका**—अणुराओ अणुराएण पचेष्ट्वो त्ति सुअ-  
णवअणं पमाणीकरेहि ।

**मालविका**—किं अत्तणो छन्देण मन्तेसि ।

**बकुलावलिका**—यंहि णहि । भत्तुणो खु एदाहं पणथमिदु-  
आइं अक्षराइं वत्तन्तरिदाइं ।

**मालविका**—हला, देविं चिन्तित्य ण मे हिअर्थं विस्ससदि ।

**बकुलावलिका**—मुङ्गे, भमरसंपादो भविस्सदित्ति वसन्तावदा-  
रसवस्सं किं ण चूदप्पसवो ओदंसिद्वो ।

१. गुणेष्वभिनिवेशिनो भर्तुरपि ।

२. अलींकं मत्त्रयसे । एतदेव मयि नास्ति ।

३. सत्यं त्वयि नास्ति । भर्तुः कृशेषु वरपण्डुरेषु दृश्यतेऽज्ञेषु ।

४. प्रथमं गुणितमिव हताशाया उत्तरम् ।

५. अनुरागोऽनुरागेण प्रत्येष्ट्व्य इति सुजनवचनं प्रमाणीकुरु ।

६. किमात्मनश्छन्देन मत्त्रयसे ।

७. नहि नहि । भर्तुः खलवेतानि प्रणयमृदुकान्यक्षराणि वकान्तरितानि ।

८. सखि, देवी चिन्तयित्वा न मे हृदयं विश्वसिति ।

९. मुग्धे, अभरसंपातो भविष्यतीति वसन्तावतारसर्वेसं किं न चूत-  
प्रसवोऽवतंसितव्यः ।

न्यस ॥ गुणेष्वभिनिवेशिनो भर्तुरपि ॥ अलींकं मत्त्रयसे । एतदेव मयि नास्ति ॥  
सत्यं त्वयि नास्ति । भर्तुः कृशेषु वरपण्डुरेषु दृश्यतेऽज्ञेषु ॥ प्रथमं गुणितमिव  
हताशाया उत्तरम् ॥ अनुरागोऽनुरागेण प्रत्येष्ट्व्य इति सुजनवचनं प्रमाणीकुरु ॥  
किमात्मनश्छन्देन मत्त्रयसे ॥ नहि नहि । भर्तुः खलवेतानि प्रणयमृदुकान्यक्ष-  
राणि वकान्तरितानि ॥ सखि, देवी चिन्तयित्वा न मे हृदयं विश्वसिति ॥ मुग्धे,  
अभरसंपातो भविष्यतीति वसन्तावतारसर्वेसं किं न

मालविका—तुम्हां दाव दुज्जादे अचंतं सहाया होहि ।

बकुलावलिका—विमर्दसुरही बउलावलिआ खु अहं ।

राजा—साधु बकुलावलिके, साधु ।

भावज्ञानानन्तरं प्रस्तुतेन

प्रत्याख्याने दत्तयुक्तोत्तरेण ।

वाक्येनेयं स्थापिता स्वे निदेशे

स्थाने प्राणाः कामिनां दूत्यधीनाः ॥ १४ ॥

इरावती—पैवैख । कारिदं एव बउलावलिआए एदं पदं

मालविआए ।

निपुणिका—मङ्गिनि, अहिआरस्स उइदो उवदेसो ।

इरावती—ठौणे खु संकिदं मे हिअञ्च । गहीदत्था अणन्तरं  
चिन्ताइसं ।

बकुलावलिका—ऐसो दुक्षी ओवि दे निर्वृत्तपरिकर्मा चलणो ।  
जाव णं सषूउरं करोमि । (इति नाथेन नूपुरसुगलभासुच्य ।) हला, उ-  
ड्वेहि । असोअविआसइत्तरं देवीए णिओअं अणुचिठु ।

(उसे उत्तिष्ठतः ।)

१. त्वं तावहुर्जातेऽत्यन्तं सहाया भव ।

२. विमर्दसुरभिर्बकुलावलिका खल्वहम् ।

३. पश्य । कारितमेव बकुलावलिकयैतत्पदं मालविकायाः ।

४. मङ्गिनि, अधिकारस्योचित उपदेशः ।

५. स्थाने खलु शङ्कितं मे हृदयम् । गृहीतार्थानन्तरं चिन्तयिष्यामि ।

६. एष द्वितीयोऽपि ते निर्वृत्तपरिकर्मा चरणः । यावदेनं सनूपुरं क-  
रोमि । हला, उत्तिष्ठ । अशोकविकासयितृकं देव्या नियोगमनुतिष्ठ ।

त्वं तावहुर्जाते दुःखेऽत्यन्तं सहाया भव । ‘दुर्जातं व्यसने क्षीबमसम्यग्जात-  
वस्तुनि’ इति केशवस्वामी ॥ विमर्दसुरभिर्बकुलावलिका खल्वहम् ॥ भावज्ञाने-  
त्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ पश्य । कारितमेव बकुलावलिकयैतत्पदं मालविकायाः ॥  
मङ्गिनि, अधिकारस्योचित उपदेशः । स्थाने खलु शङ्कितं मे हृदयम् । गृही-  
तार्थानन्तरं चिन्तयिष्यामि । एष द्वितीयोऽपि ते निर्वृत्तपरिकर्मा चरणः । या-  
क्षेनं सनूपुरं करोमि । हला, उत्तिष्ठ । अशोकविकासयितृकं देव्या नियोग-

**इराचती**—सुंदो देवीए णिओओ । होडुं दाणि ।

**बकुलावलिका**—ऐसो उपारुढराओ उअभोअकखमो पुर  
दे वहूँ ।

**मालविका**—(सहर्षम् ।) किं भैट्टा ।

**बकुलावलिका**—(सम्मितम् ।) णे दाव भृटा । ऐसो असोअस  
हावलम्बि पलवगुच्छओ । ओदंसेहि णं ।

**विदूषकः**—सुंदं मवदा ।

**राजा**—सखे, पर्यासमेतावता कामिनाम् ।

अनातुरोत्कण्ठितयोः प्रसिद्धाता

समागमेनापि रतिर्न मां प्रति ।

परस्परप्राप्तिनिराशयोर्वरं

शरीरनाशोऽपि समानुरागयोः ॥ १५ ॥

(मालविका रचितपलवलावतंसा पादमशोकाय प्रहिणोति ।)

**राजा**—वयस्य,

आदाय कर्णकिसलयमसादियमत्र चरणमर्पयति ।

उभयोः सदृशविनिमयादात्मानं वञ्चितं मन्ये ॥ १६ ॥

१. श्रुतो देव्या नियोगः । भवत्विदानीम् ।

२. एष उपारुढराग उपभोगक्षमः पुरतस्ते वर्तते ।

३. किं भर्ता ।

४. न तावद्ग्रता । एषोऽशोकशाखावलम्बी पलवगुच्छः । अवर्त  
सयैनम् ।

५. श्रुतं भवता ।

मनुषिष्ठ ॥ श्रुतो देव्या नियोगः । भवत्विदानीम् ॥ एष उपारुढराग उपभोगक्षम  
पुरतस्ते वर्तते ॥ किं भर्ता ॥ न तावद्ग्रता ॥ एषोऽशोकशाखावलम्बी पलवगुच्छ ॥  
अवर्तसयैनम् ॥ श्रुतं भवता ॥ अनातुरोत्कण्ठितयोः । अना-  
तुरोऽनार्तः । उत्कण्ठितः कामोत्कण्ठित इत्यर्थः । प्रसिद्धाता संभवता समागमे  
नापि संपर्केणापि मां प्रति मामनु । मत्पक्ष इत्यर्थः । रतिर्न शुद्धारो=भवति ।  
एकानुरागस्य रसाभासल्लाद । तथा चोक्तम्—‘एकत्रैवानुरागश्चेद्वृष्टिश्च योषितः  
अनौचित्यप्रवृत्तिश्च शुद्धाराभास उच्यते ॥’ इति । शेषं सष्ठम् ॥ आदायेत्यादि ॥  
कर्णकिसलयं कर्णपूरार्थं किसलम् अत्र कर्णशब्देन कर्णपूरो लक्ष्यते समि

ब्रह्मलावलिका—हैंला, णत्थि दे दोसो । निर्गुणो अर्भं असो-  
ओ जइ कुसुमोद्देशमन्थरो हवे, जो दे चलणसक्कारं लभ्मिअ ।

राजा—

अनेन तनुमध्यया मुखरन्पुंराराविणा  
नवाम्बुरुहकोमलेन चरणेन संभावितः ।  
अशोक यदि सद्य एव मुकुर्लैर्न संपत्स्यसे  
वृथा वहसि दोहर्द ललितकामिसाधारणम् ॥ १७ ॥  
सखे, वचनानुसरणपूर्वकं प्रवेष्टुमिच्छामि ।

विदूषकः—ऐहि । णं परिहासद्दसं ।

(उमौ प्रवेशं कुरुतः ।)

निरुणिका—भैद्विणि भैद्विणि, भद्रा एत्थ पविसदि ।

इरावती—ऐवं पुढमं मम चिन्तिदं हिअएण ।

विदूषकः—(उपेल ।) जुतं णाम अत्तहोदो प्रियवअस्सो अर्भ  
असोओ णं वामपादेण ताडिदुं ।

उमे—(तसंत्रमम् ।) ऊम्हो, भद्रा ।

१. सखि, नास्ति ते दोषः । निर्गुणोऽयमशोको यदि कुसुमोद्देश-  
मन्थरो भवेत्, यसो चरणसत्कारं लब्ध्वा ।

२. एहि । एनां परिहासयिष्यामि ।

३. भैद्विणि, भैद्विणि, भर्तात्र प्रविशति ।

४. ऐवं प्रथमं मम चिन्तितं हृदयेन ।

५. युक्तं नाम अत्रभवतः प्रियवयसोऽयमशोकः एनं वामपादेन  
ताडियितुम् ।

६. अहो, भर्ता ।

सखि ते दोषः । निर्गुणोऽयमशोको यदि कुसुमोद्देशमन्थरो भवेत्, यसो चरणस-  
कारं लब्ध्वा ॥ अनेनेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ एहि । एनां परिहासयिष्यामि ॥ भैद्विणि  
रैद्विणि, भर्तात्र प्रविशति ॥ ऐवं प्रथमं मम चिन्तितं हृदयेन ॥ युक्तं नाम अत्रभवतः  
प्रियवयसोऽयमशोकः एनं वामपादेन ताडियितुम् । ‘जुतं णाम’ इत्यत्र काकुरनुसं-

**विदूषकः**—बंडलावलिए, गहीदत्थाए तुए अत्तहोदी ईरिसं  
अविणअं करन्ती कीस ण णिवारिदा ।

(मालविका भयं रूपयति ।)

**निपुणिका**—मैट्टिणि, पेकख । किं पउतं अज्जगोद्भेष ।

**इरावती**—कैहं सु बङ्गवन्धु अण्णहा होदि ।

**बकुलावलिका**—ऊज्ज एसा देवीए णिओअं अणुचिह्नदि ।  
एदस्सिं अदिक्कमे परवदी इअं । पसीददु भट्ठा । (इत्यात्मना सहेना  
प्रणिपातयति ।)

**राजा**—यद्येवमनपराधासि । उत्तिष्ठ भद्रे । (इति हस्तेन गृहीत्वे-  
नामुत्थापयति ।)

**विदूषकः**—जुज्जह । देवी एत्थ मणहदवा ।

**राजा**—

किसलयमृदोर्विलासिनि कठिने निहितस्य पादपस्कन्धे ।

चरणस्य न ते बाधा संप्रति वामोह वामस्य ॥ १८ ॥

(मालविका लज्जां रूपयति ।)

१. बकुलावलिके, गृहीतार्थया त्वयात्रभवतीदशमविनयं कुर्वती कस्मात्त  
निवारिता ।

२. भट्टिनि, पश्य । किं प्रवृत्तमार्यगौतमेन ।

३. कथं खलु ब्रह्मवन्धुरन्यथा भवति ।

४. आर्य, एषा देव्या नियोगमनुतिष्ठति । एतस्मिन्नतिकमे परव-  
तीयम् । प्रसीददु भर्ता ।

५. सुज्यते । देव्यत्र मानयितव्या ।

धेया ॥ अहो, भर्ता ॥ बकुलावलिके, गृहीतार्थया त्वयात्रभवतीदशमविनयं  
कुर्वती कस्मात्त निवारिता ॥ भयं रूपयतीति । अत्र भयकथनात्संब्रमणं नाम  
संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ भट्टिनि, पश्य । किं प्रवृत्तमार्यगौतमेन ॥ कथं खलु ब्रह्म-  
वन्धुरन्यथा भवति ॥ आर्य, एषा देव्या नियोगमनुतिष्ठति । एतस्मिन्नतिकमे परवती-  
यम् । प्रसीददु भर्ता ॥ सुज्यते । देव्यत्र मानयितव्या ॥ किसलयेत्यादि ।

इरावती—अहो णवणीदकप्पहि अओ अजउत्तो ।

मालविका—बैउलावलिए, एहि । अणुचिडिं अत्तणो णिओ अं देवीए णिवेदेखा ।

बकुलावलिका—विण्णौवेहि भट्ठारं विसज्जेहिति ।

राजा—भद्रे, यास्यसि । मम तावदुत्पन्नावसरमर्थित्वं श्रूयताम् ।

बकुलावलिका—अवहिदा सुणाहि । आणवेदु भट्ठा ।

राजा—

धृतिपुष्पमयमपि जनो बन्नाति न तावशं चिरालभृति ।

स्पर्शमृतेन पूरय दोहदमस्याप्यनन्यरुचेः ॥ १९ ॥

इरावती—(यहसोपचत्य ।) दौरेहि पूरेहि । असोओ कुसुमं ण दंसेदि । अं उण पुष्पादि एव ।

• (सर्वे इरावतीं दृष्टा संश्रान्ताः ।)

राजा—(अपवार्य ।) वयस, का प्रतिपतिरत्र ।

विदूषकः—किं अण्णं । जड्हावलं एव ।

१. अहो नवनीतकल्पहृदय आर्यपुत्रः ।

२. बकुलावलिके, एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्यै निवेदयावः ।

३. विज्ञापय भर्तारं विसर्जयेति ।

४. अवहिता शृणु । आज्ञापयतु भर्ता ।

५. पूरय पूरय । अशोकः कुसुमं न दर्शयति । अयं पुनः पुरुषस्येव ।

६. किमन्यत् । जड्हावलमेव ।

स्पष्टोऽर्थः । अत्र प्रसर्त्या संप्रहो नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ अहो नवनीतकल्प-हृदय आर्यपुत्रः ॥ बकुलावलिके, एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्यै निवेदयावः ॥ विज्ञापय भर्तारं विसर्जयेति ॥ अवहिता शृणु । आज्ञापयतु भर्ता ॥

धृतिपुष्पेति । स्पष्टोऽर्थः ॥ पूरय पूरय । अशोकः कुसुमं न दर्शयति । अयं पुनः पुरुषस्येव । अत्र संरब्धवचनात्तोटकं नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ वयस्येत्यादि । का प्रतिपत्तिः को विचारः । क उपाय इत्यर्थः । अत्र मीतर्गम्यमानार्थ-लाद्वेगो नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ किमन्यत् । जड्हावलमेव ॥ बकुलावलिके,

**इरावती**—बैउलावलिए, तुए साहु उवकन्तं । दाणि सफलब्ध-  
त्थणं करेहि उज्जउत्तं ।

**उभे**—पैसीददु भट्टिणी । काओ अहो भतुणो पणअपरिग्र-  
हस्स । ( इति निष्कान्ते । )

**इरावती**—अविस्सणीआ पुरिसा । अत्तणो वञ्चणवअणं  
प्रमाणीकरिअ अविखत्ताए वाहजणगीदगहीदचित्ताए विअ हरिणीए  
एदं ण विणादं ।

**चिटूषकः**—(जनान्तिकम् ।) पैडिजोएहि दाणि किंपि । कम्म-  
गहीदेण वि कुम्भीलएण संधिच्छेदे सिकिखओम्मिति वत्तवं होदि ।

**राजा**—सुन्दरि, न मे मालविकया कश्चिदर्थः । मया त्वं चि-  
रथसीति यथाकर्थचिदात्मा विनोदितः ।

**इरावती**—विस्ससणीओडसि । मए ण विणादं ईरिसं विनोदव-

१. बकुलावलिके, लया साधूपकान्तम् । इदानीं सफलाभ्यर्थनं कु-  
र्वार्यपुत्रम् ।

२. प्रसीदतु भट्टिणी । के आवां भर्तुः प्रणयपरिग्रहस्स ।

३. अविश्वसनीयाः पुरुषाः । आत्मनो वञ्चनावचनं प्रमाणीकृत्या-  
श्विसया व्याधजनगीतगृहीतचित्तया हरिण्यैतत्र विज्ञातम् ।

४. प्रतियोजयेदानीं किमपि । कर्मगृहीतेनापि कुम्भीलकेन संधिच्छेदे  
शिक्षितोऽसीति वक्तव्यं भवति ।

५. विश्वसनीयोडसि । मया न विज्ञातमीदशं विनोदवस्तुकमार्यपुत्रेणोप-  
लब्धमिति । अन्यथा दुःखभागिन्यैवं न क्रियते ।

लया साधूपकान्तम् । इदानीं सफलाभ्यर्थनं कुर्वार्यपुत्रम् ॥ प्रसीदतु भट्टिणी ।  
के आवां भर्तुः प्रणयपरिग्रहस्स ॥ अविश्वसनीयाः पुरुषाः । आत्मनो वञ्चना-  
वचनं प्रमाणीकृत्याश्विसया व्याधजनगीतगृहीतचित्तया हरिण्यैतत्र विज्ञा-  
तम् । एतदिल्लेन राजा कृतं कपटकृत्यं परामृश्यते प्रतियोजयेदानीं किमपि ।  
संधेः कृत्रिभूसंधेश्छेदे भेदने । सुरङ्गाकरण इत्यर्थः । शिक्षितः अभ्यसितोऽसीति  
वक्तव्यं भवति । किमपि प्रतियोजय । उपपन्ननुपपन्नं वा उत्तरं कुर्वित्यर्थः ।  
विश्वसनीयोडसि । मया न विज्ञातमीदशं विनोदवस्तुकमार्यपुत्रेणोपलब्धमिति ।

त्युअं अज्जउत्तेण उवलद्धं ति । अणहा दुक्खभाइणीए एबं ण  
करीअदि ।

**विदूपकः**—माँ तावदा तत्त्वभवदो दक्षिण्णस्स उअरोहं भणितुं  
समावत्तिदिट्टेण देवीए परिअणेण संकहाअवराहेण संधावीअदु ।  
इथं तुमं एबं पमार्ण ।

**इरावती**—ऐं संकहा णाम होदु । किंति अत्तार्ण आआ-  
सइससं । (इति रुषा प्रस्थिता ।)

**राजा**—(अनुसरन् ।) प्रसीदतु भवती ।

(इरावती रशनासंधारितचरणा ब्रजत्येव ।)

**राजा**—सुन्दरि, न शोभते प्रणयिनि जने निरपेक्षता ।

**इरावती**—सैठ, अविस्ससणीअहिअओसि ।

**राजा**—

शठ इति भयि तावदस्तु ते

परिचयवत्यवधीरणा प्रिये ।

चरणपतितया न चण्डितां

विसुजसि मेखलयापि याचिता ॥ २० ॥

**इरावती**—ईअं पि हदासा तुमं एबं अणुसरदि । (इति रशना-  
आदाय राजानं ताडयितुमिच्छति ।)

१. मा तावता तत्त्वभवतो दाक्षिण्णस्योपरोधं भणितुं समापत्तिद्घेन  
देव्याः परिजनेन संकथापराधेन संधाप्यताम् । अत्र त्वमेव प्रमाणम् ।

२. ननु संकथा नाम भवतु । किमित्यात्मानमायासयिष्यामि ।

३. शठ, अविश्वसनीयहृदयोऽसि ।

४. इयमपि हताशा त्वामेवानुसरति ।

अन्यथां दुःखभागिन्यैवं न क्रियते ॥ विश्वसनीय इत्यत्र विपरीतलक्षणानुसंधेया ॥  
मा तावता तत्त्वभवतो दाक्षिण्णस्योपरोधं भणितुं समापत्तिद्घेन देव्याः परिजनेन  
संकथापराधेन संधाप्यताम् । अत्र त्वमेव प्रमाणम् ॥ ननु संकथा नाम भवतु ।  
किमित्यात्मानमायासयिष्यामि ॥ शठ, अविश्वसनीयहृदयोऽसि ॥ शठ इत्यादि ॥  
हे प्रिये, परिचयवति परिचयः संस्तवो यस्य स परिचयवान् । अतिशायने मतुर् ।

**राजा—इयमिरावती**

बाष्पासारा हेमकाञ्चीगुणेन

श्रोणीविम्बादप्युपेक्षाच्युतेन ।

चण्डी चण्डं हन्तुमभ्युदता मां

विद्युदाम्भा मेघराजीव विन्ध्यम् ॥ २१ ॥

**इरावती—**कैं भं एव भूओ वि अवरद्धं करेसि ।

**राजा—**(सरशनं हस्तमवलम्बयति ।)

अपराधिनि मथि दण्डं संहरसि किमुधतं कुटिलकेशि ।

वर्धयसे विलसितं त्वं दासजनायाच्च कुप्यसि च ॥ २२ ॥

नूनमिदमनुज्ञातम् । (इति पादयोः पतति ।)

**इरावती—**ऐ खु इमे मालविआचरणा, जा दे हरिसदोहा  
पूरयिस्सन्ति । (इति निष्कान्ता सह चेष्टा ।)

**विदूषकः—**उड्डेहि । किदप्पसादोऽसि ।

**राजा—**(उत्थाय इरावतीमपश्यन् ।) कथं गतैव प्रिया ।

**विदूषकः—**वैअस्स, दिङ्गुआ इमस्स अविणअस्स अप्पसण्ण

१. कि मामेव भूयोऽप्यपराद्वां करोषि ।

२. न खल्विमौ मालविकाचरणौ, यौ ते हर्षदोहदं पूरयिष्यतः ।

३. उत्तिष्ठ । कृतप्रसादोऽसि ।

४. वयस्य, दिष्ट्या अनेनाविनयेनाप्रसन्ना गतैषा तद्वयं शीघ्रमपक्र-  
मामः । यावदङ्गारको राशिमिवानुवक्रं प्रतिगमनं न करोति ।

तस्मिन्मयि शठ इति गूढविश्रियकारीति अवधीरणा तिरस्कारोऽस्तु । अतः ‘अति  
परिचयादवज्ञा’ इति वदन्ति । तस्मादियमवधीरणा युक्तैवेत्यर्थः । हे चण्ड अ-  
ल्पन्तकोपने, चरणपतितया भेखलया रशनया याचितापि प्रार्थितापि तामवधीरण  
न विस्त्रिजसि न ल्पजसि । किमिदं युक्तमिति शेषः ॥ इयमपि हताशा खामेवानु-  
सरति ॥ बाष्पासारेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ कि मामेव भूयोऽप्यपराद्वां करोषि ॥  
अपराधिनीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ नूनमित्यादि । इदमेतदशनासंहरणमनु-  
ज्ञातमनुमतम् । मत्प्रार्थनाया इति शेषः ॥ न खल्विमौ मालविकाचरणौ, यौ ते  
हर्षदोहदं पूरयिष्यत ॥ उत्तिष्ठ । कृतप्रसादोऽसि । वयस्य, दिष्ट्या अनेनाविनयेन

गदा एसा । ता वर्जं सिर्घं अवक्षमाम । जाव अङ्गारओ रासि वि-  
अ अणुवङ्कं परिगमणं ण करेदि ।

राजा—अहो मदनस्य वैषम्यम् ।

मन्ये प्रियाहृतमनास्तस्याः प्रणिपातलङ्कुनं सेवाम् ।

एवं हि प्रणयवती सा शक्यमुपेक्षितुं कुपिता ॥ २३ ॥

(इति निष्कास्तः सह वयस्येन । )

इति तृतीयोऽङ्कः ।

प्रसन्ना गतैषा । तसाद्वयं शीघ्रमपकमामः । यावदङ्गारको राशिमिवानुवकं प्रति-  
गमनं न करोति ॥ मन्य इत्यादि । प्रियाहृतमना मालविकाहृतमनाः प्रणि-  
पातलङ्कुनं प्रणामातिकर्म तस्या इरावत्याः सेवामनुकूलाचरणं मन्ये । सेवायाः  
फलमाह—कुपिता कुद्धा प्रणयवती प्रेमवती सा इरावती एवमनेन कर्मेण प्रणि-  
पातलङ्कुनरूपेणोपेक्षितुमौदासीन्येन वर्तितुं शब्दं हि शक्या खलु । शक्यमिति  
निपातः । अत्र वीजानुसंधानादाक्षेपो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । इदमनुसंधानमेवो-  
त्तराङ्ककथोपयोगिलाद्विन्दुरित्यनुसंधेयम् ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविरच्चिते  
कुमारगिरिराजीये मालविकाम्निमित्रव्याख्याने तृतीयोऽङ्कः ॥



**चतुर्थोऽङ्कः ।**

(ततः प्रविशति पर्युत्सुको राजा प्रतीहारी च ।)  
राजा—(आत्मगतम् ।)

तामाश्रित्य श्रुतिपथगतामास्या बद्धमूलः  
संप्राप्तायां नवनविषयं रूढरागः प्रवालः ।  
हस्तस्पर्शेऽर्मुकुलित इव व्यक्तरोमोद्दमत्वा-  
कुर्यात्कान्तं मनसिजतरुमी रसजं फलस्य ॥  
(प्रकाशम् ।) सखे गौतम ।

प्रतीहारी—जेदुं जेदु भद्रा । असंणिहिदो गोदमो  
राजा—(आत्मगतम् ।) आः, मालविकावृत्तान्तज्ञान-  
प्रेषितः ।

(प्रविद्य ।)

**विदूषकः—**वैहृदु भवं ।

राजा—जयसेने, जानीहि तावत्क देवी धारिणी  
त्वाद्विनोद्यत इति ।

प्रतीहारी—जैं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।)

राजा—गौतम, को वृत्तान्तस्त्रभवत्यास्ते संख्याः ।

**विदूषकः—**जौ बिडालगृहीदाए परहुदिआए ।

राजा—(सविषादम् ।) कथमिव ।

१. जयतु जयतु भर्ता । असंनिहितो गौतमः ।

२. वर्धतां भवान् ।

३. यदेव आज्ञापयति ।

४. यो बिडालगृहीतायाः परभृतिकायाः ।

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभते—ततः प्रविशतीस्यादिना । त  
कुलित इव संजातसुकुल इव कान्तं कामनायुक्तं कुर्यादिति प्रार्थनायां  
प्रसङ्गितं बीजं प्रकरीस्थाने कृतमिति मन्तव्यम् ॥ जयतु जयतु भर्ता  
हितो गौतम वर्धता भवान् ॥ यदेव आज्ञापयति ॥ यो बिडालगृही-

**विदूषकः**—सा खु तपस्विणी ताए पिङ्गलच्छीए सारभण्डभू-  
धरए गुहाए विज णिकिखत्ता ।

**राजा**—ननु मत्संपर्कमुपलभ्य ।

**विदूषकः**—अह है ।

**राजा**—क एवं विमुखोऽसाक्ष् । येन चण्डीकृता देवी ।

**विदूषकः**—सुणादु भवं । परिव्राजिआए मे कहिदं । हिओ  
किल तरहोदी इरावदी रुअकन्तचलणं देविं सुहपुच्छिआ आओदा ।

**राजा**—तत्स्ततः ।

**विदूषकः**—तेंदो सा देवीए पुच्छिदा । किंगु ओवलोइदो वङ्ग-  
हजणो ति । ताए उत्तं । मन्दो वो उबआरो । जं परिजणे संकार्तं  
वल्लहत्तर्णं ण जाणीअदि ।

**राजा**—निर्भेदाद्वतेऽपि मालविकायामयसुपन्नासः शङ्कमति ।

**विदूषकः**—तेंदो ताए अणुखिजमाणा सा भवदो अविण अं  
अन्तरेण परिगदत्था किदा ।

१. सा खु तपस्विणी तथा पिङ्गलाक्ष्या सारभण्डभूगृहे गुहायामिन्  
निक्षिपा ।

२. अथ किम् ।

३. शणोतु भवान् । परिव्राजिकया मे कथितम् । यः किल तपस्विणी-  
रावती रुजाकान्तचरणां देवीं सुखपृच्छिकागता ।

४. ततः सा देव्या पृथा । किं न्ववलोकितो वल्लभजन इति । तयोऽक्षम् ।  
मन्दो व उपचारः । यत्परिजने संकार्तं वल्लभत्वं न ज्ञायते ।

५. तत्स्तयानुखिद्यमाना सा भवतोऽविनयमन्तरेण परिगतार्थी कृता ।

तिकाया: सा खु तपस्विणी तथा पिङ्गलाक्ष्या सारभण्डभूगृहे गुहायामिन्  
निक्षिपा ॥ अथ किम् ॥ शणोतु भवान् । परिव्राजिकया मे कथितम् । यः इवंशुः किल  
तपस्विणीरावती रुजाकान्तचरणां देवीं सुखपृच्छिकया गता ॥ ततः सा देव्या पृथा किं  
न्ववलोकितो वल्लभजन इति । तयोऽक्षम् । मन्दो व उपचारः । यत्परिजने संकार्तं  
वल्लभत्वं न ज्ञायते ॥ निर्भेदाद्वतेऽपि स्फुटीकरणं विनापि ॥ तत्स्तयानुखिद्यमाना सा  
भवतोऽविनयमन्तरेण परिगतार्थी कृता । धारिणी रुजाविनयमिरवल्लाः सकाशा-

**राजा**—अहो दीर्घोपता तत्रभवत्याः । अतः परं कथय ।

**विदूषकः**—किं अदो वरं । मालविआ बडलावलिआ अणि-  
अलपदीओ अदिदुसुजपादं पादालवासं णाअकण्णआओ विअ  
अणुहोन्ति ।

**राजा**—कष्टं कष्टम् ।

मधुरस्वरा परभृता अमरी च विबुद्धचूतसङ्गिन्यौ ।

कोटरमकालवृष्ट्या प्रबलपुरोवातया गमिते ॥ २ ॥

अप्यत्र कस्यचिदुपक्रमस्य गतिः स्यात् ।

**विदूषकः**—कैहं भविस्सदि । जं सारभाण्डघरए वाउदा माह-  
विआ देवीए संदिद्वा । मह अहुलीअअसुदं अदेकिखअ ण मोत्तवा,  
मालविआ बडलावलिआ अ त्ति ।

**राजा**—(निःश्वस्य । सपरामर्शम् ।) सखे, किमत्र कर्तव्यम् ।

**विदूषकः**—(विचिन्त्य ।) अत्थ एत्थ उवाओ ।

**राजा**—क इव ।

**विदूषकः**—(सदृशेषम् ।) को वि अदिद्वो सुणोदि । कणे दे-  
कहेसि । (इत्युपश्छिष्य कर्णे ।) एवं विअ । (इत्यावेदमति ।)

१. किमतः परम् । मालविका बकुलावलिका च निगलपद्यावद्यसू-  
र्यपादं पातालवासं नागकन्यके इवानुभवतः ।

२. कथं भविष्यति । यत्सारभाण्डगृहे व्यापृता माधविका देव्या सं-  
दिष्टा । ममाहुलीयकमुद्रामद्वा न मोक्तव्या मालविका बकुलावलिका चेति ।

३. अस्त्यत्रोपायः ।

४. कोऽप्यदृष्टः शृणोति । कर्णे ते कथयामि । एवमिव ।

ज्ञातवतीत्यर्थः ॥ किमतः परम् । मालविका बकुलावलिका च निगलपद्यावद्यसू-  
र्यपादं पातालवासं नागकन्यके इवानुभवतः ॥ मधुरस्वरेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥  
कथं भविष्यति । यत्सारभाण्डगृहे व्यापृता माधविका देव्या संदिष्टा । ममाहुलीय-  
कमुद्रामद्वा न मोक्तव्या मालविका बकुलावलिका चेति ॥ अस्त्यत्रोपायः ॥ को-  
ऽप्यदृष्टः शृणोति । कर्णे ते कथयामि । एवमिव । अत्र राजा कर्णे विदूषकोक्त उपाये

राजा—(सहर्षम् ।) सुषु । प्रयुज्यतां सिद्धये ।

(प्रविश्य ।)

प्रतीहारी—देवै, प्रवादसयणम्भि देवी निषणा रक्तचन्दण-धारिणा परिअणहस्तगदेण चलणेण भवदीए कहाहिं विणोदि-जमाणा चिट्ठदि ।

राजा—तेन ख्यसलदेशयोऽयमवसरः ।

विदूषकः—ताँ गच्छदु भवं । अहं वि देवीं पेक्खदुं अरि-तपाणी भविस्सं ।

राजा—जयसेनायास्तावदसद्रहस्यं विदितं कुरु ।

विदूषकः—तैह । (इति कर्णे ।) एवं विअ होदि । (इत्यावैद्य नि-ष्कान्तः ।)

राजा—जयसेने, प्रवातशयनमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—ईदो इदो देवो ।

(ततः प्रविशति शयनस्था देवी परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।)

देवी—मैअवदि, रमणिज्ञं कहावत्थु । तदो तदो ।

परिव्राजिका—देवि, अतःपरं पुनःकथयिष्यामि ।

अत्र भगवान्विदिशेश्वरः संप्राप्तः ।

१. देव, प्रवातशयने देवी निषणा रक्तचन्दनधारिणा परिजनहस्त-गतेन चरणेन भगवत्या कथाभिर्विनोदमाना तिष्ठति ।

२. तद्गच्छतु भवान् । अहमपि देवीं द्रष्टुमरिक्तपाणिर्भविष्यामि ।

३. तथा । एवमिव भवति ।

४. इत इतो देवः ।

५. भगवति, रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः ।

नियमेन मालविकाप्राप्तिहेतुखान्नियतास्त्रिनाम चतुर्थावस्था सूचिता ॥ अत्रपूर्वं प्रकरी-स्थानोक्तबीजस्थानया नियतास्था समन्वयाद्वमशों नाम चतुर्थसंधिः प्रतिपादित इति मन्तव्यम् ॥ देव, प्रवातशयने देवी निषणा रक्तचन्दनधारिणा परिजनहस्तगतेन चरणेन भगवत्या कथाभिर्विनोदमाना तिष्ठति ॥ तस्माद्गच्छतु भवान् अहमपि देवीं द्रष्टुमरिक्तपाणिर्भविष्यामि ॥ तथा । एवमिव भवति ॥ इत इतो देवः ॥ भगवति,

देवी—अहो, भद्रा । (इत्युत्थातुमिच्छति ।)

राजा—अलमलमुपचारयन्नणया ।

अनुचितनूपुरविरहं नार्हसि तपनीयपीठिकालभ्वि ।

चरणं रुजा परीतं कलभाषिणि मां च पीडयितुम् ॥ ३ ॥

धारिणी—जेदुं अज्जउत्तो ।

परित्राजिका—विजयतां देवः ।

राजा—(परित्राजिकां प्रणम्योपविश्य ।) देवि, अपि सद्गा वेदना ।

धारिणी—अज अथि मे विसेसो ।

(ततः प्रविशति यज्ञोपवीतबद्धाङ्गुष्ठः संश्रान्तो विदूषकः ।)

विदूषकः—परित्ताअदु परित्ताअदु भवं । सप्पेणस्मि दद्वो ।

(सर्वे विष्णवः ।)

राजा—कष्टं कष्टम् । क भवान्परिआन्तः ।

विदूषकः—देविं देविखस्सं ति आआरपुष्पग्रहणकारणादो  
पमदवणं गदोऽस्मि ।

देवी—हँद्धि हँद्धि । अहं एव ब्रह्मणस्य जीविदसंसअणिमित्तं  
जादास्मि ।

१. अहो, भर्ता ।

२. जयत्वार्थपुत्रः ।

३. अद्यास्ति मे विशेषः ।

४. परित्रायतां परित्रायतां भवान् । सर्वेणास्मि दृष्टः ।

५. देवीं द्रक्ष्यामीत्याचारपुष्पग्रहणकारणात्प्रमदवनं गतोऽस्मि ।

६. हा घिक् हा घिक् । अहमेव ब्राह्मणस्य जीवितसंशयनिमित्तं  
जातास्मि ।

रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः ॥ अहो, भर्ता ॥ अनुचितेति । सद्गोऽर्थः ॥ जयत्वा-  
र्थपुत्रः ॥ अद्यास्ति मे विशेषः ॥ तत इति । यज्ञोपवीतेन बद्धोऽङ्गुष्ठो यस्य स तथोक्तः ॥  
अत्र कल्पनाया गम्यमानलाचलनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ परित्रायतां परित्रा-  
यतां भवान् । सर्वेणास्मि दृष्टः ॥ देवीं द्रक्ष्यामीत्याचारपुष्पग्रहणकारणात्प्रमदवनं  
गतोऽस्मि ॥ हा घिक् हा घिक् । अहमेव ब्राह्मणस्य जीवितसंशयनिमित्तं जातास्मि ॥

**विदूषकः**—तंहि असोअत्थवअकारणादो पसारिदे दक्षिणहस्थे कोडरणिगदेण सप्परुवेण कालेण दद्वीष्मि । णं एदे दुवे दंसणपदाणि । (इति दंशं दर्शयति ।)

**परित्राजिका**—तेन हि दंशच्छेदः पूर्वकमेति श्रूयते । स तावदस्य क्रियताम् ।

छेदो दंशस्य दाहो वा क्षतेर्वा इक्कमोचनम् ।

एतानि दष्टमात्राणामादुष्याः प्रतिपत्तयः ॥ ४ ॥

**राजा**—संप्रति विषवैद्यानां कर्म । जयसेने, ध्रुवसिद्धिः क्षिप्रमानीयताम् ।

**ग्रतीहारी**—जं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।)

**विदूषकः**—अहो, पापेण मिच्छुणा गृहीतोष्मि ।

**राजा**—मा कातरो भूः । अविषोऽपि कदाचिद्दशो भवेत् ।

**विदूषकः**—कहं ण भाइस्सं । सिमसिमायन्ति मे अज्ञाहं ।  
(इति विषवैगं रूपयति ।)

**देवी**—हौं दंसिदं असुहं विआरेण । अवलम्बध ब्रह्मणं ।

१. तस्मिन्नशोकस्तब्दककारणात्प्रसारिते दक्षिणहस्ते कोटरनिर्गतेन सर्परुपेण कालेन दद्वोऽस्मि । नन्वेते द्वे दंशपदे ।

२. यदेव आज्ञापयति ।

३. अहो, पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ।

४. कथं न मेष्यामि । सिमसिमायन्ति मेऽज्ञानि ।

५. हा, दर्शितमशुभं विकारेण । अवलम्बधं ब्राह्मणम् ।

तस्मिन्नशोकस्तब्दककारणात्प्रसारिते दक्षिणहस्ते कोटरनिर्गतेन सर्परुपेण कालेन दद्वोऽस्मि । नन्वेते द्वे दंशपदे ॥ ४ ॥ छेदो दंशस्यैत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ ध्रुवसिद्धिः रिति तस्य वैद्यस्य नाम ॥ यदेव आज्ञापयति ॥ अहो, पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ॥ कथं च मेष्यामि । सिमसिमायन्ति मेऽज्ञानि । अनेन संतापः सूच्यते । विषवैगं विषप्राप्ति रूपयति प्रकाशयति विषवैगास्तु क्रियता वैवर्यं वैपशुर्वह-

(परिवाजिका संसंब्रममवलम्बते ।)

**विदूषकः**—(राजानं विलोक्य ।) भोः, भवदो बाहुदोदिति तिथ-  
वभस्सोऽग्निः । तं विआरिअ अवुत्ताए मे जणणीए जोगक्षेमं वहेसु ।

**राजा**—मा भैषीर्गेतम् । स्थिरो भव । अचिरात्त्वां वैच्चश्चिक-  
द्विष्प्यति ।

(प्रविश्य ।)

**जयसेना**—देवै, आणाविदो ध्रुवसिद्धी विष्णावेदि । इह एव  
आणीअदु सो गोदमीति ।

**राजा**—तेन हि प्रतिगृहीतमेन तत्रभवतः सकाशं प्रापय ।

**जयसेना**—तैँहा ।

**विदूषकः**—(देवीं विलोक्य ।) भोदि, जीवेऽनं वा ण वा । जं  
मए अत्तभवन्तं सेवमाणेण ते अवरद्धं तं मरिसेहि ।

**देवी**—दीहौऊ होहि ।

(निष्कान्तौ विदूषकः प्रतीहारी च ।)

**राजा**—प्रकृतिभीरुस्तपस्ती ध्रुवसिद्धिमपि यथार्थनामानं सि-  
द्धिमन्तं न मन्यते ।

१. भोः, भवतो बाल्यादपि प्रियवयस्योऽसि । तं विचार्यापुत्राया मे  
जनन्या योगक्षेमं वह ।

२. देव, आज्ञापितो ध्रुवसिद्धिर्विज्ञापयति । इहैवानीयतां स गौतम  
इति ।

३. तथा ।

४. भवति, जीवेयं वा न वा । यन्मयात्रभवन्तं सेवमानेन तेऽपराद्धं  
तन्मृष्यस्त ।

५. दीर्घायुर्भव ।

ष्म् । दर्शितमशुभं विकारेण । अवलम्बध्वं ब्राह्मणम् ॥ भोः, भवतो बाल्यादपि प्रि-  
यवयस्योऽसि । तं विचार्यापुत्राया मे जनन्या योगक्षेमं वह ॥ देव, आज्ञापितो ध्रु-  
वसिद्धिर्विज्ञापयति । इहैवानीयतां स गौतम इति ॥ तथा ॥ भवति, जीवेयं वा न वा ।  
यन्मयात्रभवन्तं सेवमानेन तेऽपराद्धं तन्मृष्यस्त ॥ दीर्घायुर्भव ॥ जयतु भर्ता ॥ ध्रु-

(प्रविश्य ।)

जयसेना—जेदुं भट्टा । शुवसिद्धी विणावेदि । उदकुम्भवि-  
हाणेण सर्पमुद्रितं किमपि कप्पिदबं । तं अणेसीअदु चि ।

देवी—इदं सर्पमुद्रितं अङ्गुलीअर्जं । पच्छा मम हत्थे देहि  
णं । (इलहुलीयकं ददाति ।)

(प्रतीहारी शृहीत्वा स्थिता ।)

राजा—कर्मसिद्धावाशु प्रतिपत्तिमानय ।

प्रतीहारी—जं देवो आणवेदि ।

परिवाजिका—यथा मे हृदयमाचष्टे तथा निर्विषो गौतमः ।

राजा—भूयादेवम् ।

(प्रविश्य ।)

जयसेना—जेदुं देवो । णिवृत्तविसवेगो गोदमो मुहुत्तेण  
पकिदित्थो संवृत्तो ।

देवी—‘दिव्यिआ ।

प्रतीहारी—‘ऐसो उण अमच्चो वाहतओ विणावेदि । रा-  
अकज्जं बहु मन्तिदबं । दंसणेण अणुग्रहं इच्छामि चि ।

१. जयतु भर्ता । शुवसिद्धिर्विज्ञापयति । उदकुम्भविधानेन सर्पमुद्रितं  
किमपि कल्पयितव्यम् । तदन्विष्यतामिति ।

२. इदं सर्पमुद्रितमङ्गुलीयकम् । पश्चान्मम हस्ते देहेतत् ।

३. यदेव आज्ञापयति ।

४. जयतु देवः । निवृत्तविषवेगो गौतमो मुहुर्तेन प्रकृतिस्थः संवृत्तः ।

५. दिष्ट्या ।

६. एष पुनरमाल्यो वाहतको विज्ञापयति । राजकार्यं बहु मन्त्रयित-  
व्यम् । दर्शनेनासुग्रहमिच्छामीति ।

सिद्धिर्विज्ञापयति । उदकुम्भविधानेन सर्पमुद्रितं किमपि कल्पयितव्यम् । तदन्विष्यतामिति ॥ इदं सर्पमुद्रितमङ्गुलीयकम् । पश्चान्मम हस्ते देहेतत् ॥ यदेव आज्ञापयति जयतु देव । गौतमो मुहुर्तेन प्रकृतिस्थं संवृत्तं दिष्ट्या प्र-

देवी—गच्छु अजउत्तो कज्जसिद्धीए ।

राजा—आंतपाकान्तोऽयमुद्देशः । शीतकिया चासा रुजः प्रशस्ता । तदन्यत्र नीयतां शयनम् ।

देवी—बालिआओ, अजउत्तवअर्ण अणुचिद्गुह ।

परिजनः—तैह ।

(निष्कान्ता देवी परिवाजिका परिजनश्च ।)

राजा—जयसेने, माँ गूदेन पथा प्रमदवनं प्रापय ।

प्रतीहारी—ईदो इदो देवो ।

राजा—जयसेने, समासकरणीयो ननु गौतमः ।

प्रतीहारी—अह इं ।

राजा—

इष्टाधिगमनिमित्तं प्रयोगमेकान्तसाध्यमपि मत्वा ।

संदिग्धमेव सिद्धौ कातरमाशङ्कते हृदयम् ॥ ५ ॥

(प्रविश्य ।)

चिदूपकः—वैहृदु भवं । सिद्धाहं दे मङ्गलकर्माहं ।

राजा—जयसेने, त्वमपि नियोगमशून्यं कुरु ।

प्रतीहारी—जं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।)

१. गच्छत्वार्यपुत्रः कार्यसिद्धये ।

२. बालिकाः, आर्यपुत्रवचनमनुतिष्ठत ।

३. तथा ।

४. इत इतो देवः ।

५. अथ किम् ।

६. वर्धतां भवान् । सिद्धानि ते मङ्गलकर्माणि ।

७. यदेव आज्ञापयति ।

हृमिच्छामीति ॥ गच्छत्वार्यपुत्रः कार्यसिद्धये ॥ बालिका, आर्यपुत्रवचनमनुतिष्ठत ॥  
तथा इत इतो देवः ॥ अथ किम् ॥ इष्टाधिगमेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ वर्धतां भ-  
वान् । सिद्धानि ते यदेव देव्या अङ्गूलीयज्ञमुदा

चतुर्थोऽङ्कः ।

७१

राजा—वयस्य, क्षुद्रा माधविका । न किंचिद्विचारितमनया ।

विदूषकः—‘देवीए अङ्गुलीअभमुहिअं देक्खिब एहं वि-  
आरेदि ।

राजा—न खलु मुद्रामधिकृत्य ब्रवीसि । एतयोर्द्वयोः किंनिमित्तो  
मोक्षः । किं वा देव्याः परिजनमतिक्रम्य भवान्संदिष्ट इत्येवमनया  
प्रष्टव्यम् ।

विदूषकः—‘ऐं पुच्छिदोऽसि । पुणो मन्दस्स मे तस्सि पच्च-  
प्पणा मदी ।

राजा—कथयताम् ।

विदूषकः—‘भैणिदा मए । देवचिन्तएहिं विष्णाविदो राजा ।  
सोवसग्ं वो णक्खतं । सब्बन्धनमोक्षो करीअदु ति ।

राजा—(सहस्रम् ।) ततस्ततः ।

विदूषकः—‘तं लुणिअ देवीए इरावदीचित्तं रक्खन्तीए राजा  
किल मोषदिति अहं संदिष्टो ति । तदो जुज्जदि ति ताए एवं  
संपादिदो अत्थो ।

राजा—(विदूषकं परिष्कर्ज्य ।) सखे, प्रियोऽहं तव ।

१. देव्या अङ्गुलीयकमुद्रां दृष्टा कथं विचारयति ।

२. ननु पृष्ठोऽसि । पुनर्मन्दस्स मे तस्मिन्प्रत्युत्पन्ना मतिः ।

३. भणिता मया । दैवचिन्तकैर्विज्ञापितो राजा । सोपसर्गं वो नक्ष-  
त्रम् । सर्वबन्धनमोक्षः कियतामिति ।

४. तच्छुला देव्येरावतीचित्तं रक्षन्त्या राजा किल मोचयतीत्यहं सं-  
दिष्ट इति । ततो शुभ्यत इति तथैवं संपादितोऽर्थः ।

दृष्टा कथं विचारयति ॥ ननु पृष्ठोऽसि । पुनर्मन्दस्य मे तस्मिन्प्रत्युत्पन्ना मतिः ॥  
भणिता मया । दैवचिन्तकैर्विज्ञापितो राजा । सोपसर्गं वो नक्षत्रम् । सर्वबन्धन-  
मोक्षः कियतामिति ॥ तच्छुला देव्येरावतीचित्तं रक्षन्त्या राजा किल मोचयती-

नहि बुद्धिगुणेनैव सुहृदामर्थदर्शनम् ।

कार्यसिद्धिपथः सूक्ष्मः खेहो नाप्युपलभ्यते ॥ ६ ॥

**विदूषकः**—तु वरदु भवं समुद्धरए सहीसहिदं मालविअं ठाविअ भवन्तं पच्चगदोहिं ।

**राजा**—अहमेनां संभावयामि । गच्छाग्रतः ।

**विदूषकः**—ऐदु भवं (परिकम्य ।) इदं समुद्धवरं ।

**राजा**—(साशङ्कम् ।) वयस्य, एषा कुसुमावचयव्यग्रहस्ता स-स्थास्ते परिचारिका चन्द्रिका संनिकृष्टमागच्छति । इतस्तावदावां भित्तिगूढौ भवावः ।

**विदूषकः**—अहो कुम्भीलएहिं कामुणहिं च परिहरणीया खु चन्द्रिआ ।

(उभे यथोक्तं कुरुतः ।)

**राजा**—गौतम, कथं नु ते सखी मां प्रतिपालयति । एहि । एनां गवाक्षमाश्रित्य विलोकयामि ।

**विदूषकः**—तैह ।

(उभौ विलोकयन्तौ तिष्ठतः ।)

(ततः प्रविशति मालविका बकुलावलिका च ।)

**बकुलावलिका**—सैहि, पणम भट्टारं ।

१. त्वरतां भवान् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविकां स्थापयित्वा भवन्तं प्रत्युद्धतोऽसि ।

२. एतु भवान् । इदं समुद्रगृहम् ।

३. अहो कुम्भीलकैश्च परिहरणीया खलु चन्द्रिका ।

४. तथा ।

५. सखि, पणम भर्तारम् ।

खहं संदिष्ट इति । ततो युज्यत इति तथैवं संपादितोऽर्थः ॥ नहि बुद्धीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ त्वरतां भवान् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविकां स्थापयित्वा भवन्तं प्रत्युद्धतोऽसि ॥ एतु भवान् । इदं समुद्रगृहम् ॥ अहोइत्यामच्चणे । कुम्भीलकैःकामु-कैष परिहरणीया चलु चन्द्रिका तथा ॥ सखि, पणम भर्तारम् नमस्ते सखि,

चतुर्थोऽङ्कः ।

७३

मालविका—णमो दे ।

राजा—शङ्के मे प्रतिकृतिं निर्दिशति ।

मालविका—(सहर्षम् । द्वारमबलोक्य ।) हैला, मं विप्रलभ्येसि ।

राजा—हर्षविषादाभ्यामत्रभवत्याः प्रीतोऽसि ।

सूर्योदये भवति या सूर्यास्तमये च पुण्डरीकस्य ।

वदनेन सुवदनायासे समवस्थे क्षणाद्गदे ॥ ७ ॥

बकुलावलिका—३०० एसो चित्तगदो भद्रा ।

उभे—(प्रणिपत्त्य ।) जेहुँ भद्रा ।

मालविका—हैला, तदा संभमदिष्टे भद्रिणो रूपे जहा ण वित्तेष्विधि, तहा अज्जवि मए भाविदो अवितिष्ठदंसणो भद्रा ।

चिदूषकः—सुंदं भवदा । तत्त्वहोदी चित्ते जहा दिष्टो तहा दिष्टो भवं ति मन्तेदि । मुझ्हा दाणि मञ्जूसा विअ रअणभण्डअं जो-बणगबं वहेसि ।

राजा—सखे, कुतूहलवानपि निसर्गशालीनः स्त्रीजनः । पश्य ।

कात्ख्येन निर्वर्णयितुं च रूप-

सिच्छन्ति तत्पूर्वसमागमानाम् ।

१. नमस्ते ।

२. सखि, मां विप्रलभ्यसि ।

३. नन्वेष चित्रगतो भर्ता ।

४. जयतु भर्ता ।

५. सखि, तदा संभ्रमद्वृष्टे भर्तू रूपे यथा न वितृष्णासि, तथाद्यापि मया भावितोऽवितृष्णदर्शनो भर्ता ।

६. श्रुतं भवता । तत्रभवती चित्रे यथा दृष्टस्तथा दृष्टो भवानिति मन्त्रयति । मुधेदानीं मञ्जूषेव रक्खभाण्डं यौवनगर्वं वहसे ।

या विप्रलभ्यसि ॥ सूर्योदय इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ नन्वेष चित्रगतो भर्ता ॥ जयतु भर्ता ॥ सखि, तदा संभ्रमद्वृष्टे भर्तू रूपे यथा न वितृष्णासि, तथाद्यापि मया भावितोऽवितृष्णदर्शनो भर्ता ॥ श्रुतं भवता ॥ तत्रभवती चित्रे यथा दृष्टस्तथा दृष्टो भवानिति मन्त्रयति । मुधेदानीं मञ्जूषेव रक्खभाण्डं यौवनगर्वं वहसे ॥ कात्ख्येनेत्यादि ॥ स्पष्टोऽर्थः ॥

माल० ७

न च प्रियेष्वायतलोचनाना  
समग्रवृत्तीनि विलोचनानि ॥ ८ ॥

**मालविका**—‘हला, का एसा पासपरिउत्तवअणेण भट्टिणा  
सिणिद्धाए दिढ्डीए णिज्ज्ञाईअदि ।

**बकुलावलिका**—‘ऐं हअं पासगदा इरावदी ।

**मालविका**—‘सँहि, अदक्खिणो विअ भट्टा मे पडिभादि ।  
जो सबं देवीजणं उज्ज्ञाय एकाए मुहे बद्धलक्ष्यो ।

**बकुलावलिका**—(आत्मगतम्) चिंतगदं भट्टारं परमतथदो सं-  
कप्पिअ असूअदि । होदु । क्रीडिसं दाव एदाए । (प्रकाशम्)  
हला, भट्टिणो वल्लहा एसा ।

**मालविका**—तेदो किं दाणि अत्ताणि आआसइसं । (इति सा-  
सूयं परावर्तते ।)

**राजा**—सखे, पश्य ।

श्रूभञ्जभिन्नतिलकं स्फुरिताघरोषं  
सासूयमाननमितः परिवर्तयन्त्या ।  
कान्तापराधकुपितेष्वनया विनेतुः  
संदर्शितेव ललिताभिनयस्य शिक्षा ॥ ९ ॥

१. सखि, कैषा पार्श्वपरिवृत्तवदनेन भर्ता मे खिगध्या दृष्ट्या निध्यायते ।

२. नन्वियं पार्श्वगतेरावती ।

३. सखि, अदक्षिण इव भर्ता मे प्रतिभाति । यः सर्वे देवीजनमुज्जित्वै-  
कस्या मुखे बद्धलक्ष्यः ।

४. चित्रगतं भर्तारं परमार्थतः संकल्प्यासूयति । भवतु । क्रीडिष्यामि  
तावदेतया । सखि, भर्तुर्वल्लमैषा ।

५. ततः किमिदानीमात्मानमायासयिष्यामि ।

सखि, कैषा पार्श्वपरिवृत्तवदनेन भर्ता खिगध्या दृष्ट्या निध्यायते ५ नन्वियं  
पार्श्वगतेरावती ॥ सखि, अदक्षिण इव भर्ता मे प्रतिभाति । यः सर्वे देवीजन-  
मुज्जित्वैकस्या मुखे बद्धलक्ष्यः ॥ चित्रगतं भर्तारं परमार्थतः संकल्प्यासूयति ।  
भवतु क्रीडिष्यामि तावदेतया । सखि, भर्तुर्वल्लमैषा ॥ ततः किमिदानीमात्मान-

श्रूभञ्जेत्यादि स्पष्टोऽर्थ

इरानीं मध्यमि

चतुर्थोऽङ्कः ।

७५

**विदूषकः—**अणुणअसज्जो दाणि होहि ।

**मालविका—**अज्जगोदमो एत्थ ण संसेवदि । (उनः स्थानान्तराभि-  
खी भवितुमिच्छति ।)

**बकुलावलिका—**(मालविका रुद्धा ।) णै खु कुविदा दाणि तुमं ।

**मालविका—**जैह चिरं कुविदं एव मं मणोसि, एसो पच्चा-  
रोअदि कोवो ।

**राजा—**(उपेक्ष ।)

कुप्यसि कुवलयनयने चित्रार्पितचेष्टया किमेतन्मे ।

ननु तव साक्षादयमहमनन्यसाधारणो दासः ॥ १० ॥

**बकुलावलिका—**जेदुं भट्ठा ।

**मालविका—**(आत्मगतम् ।) कौहं चित्रगदो भट्ठा मए असूइदो ।  
ति सप्रणयवदनमजलिं करोति ।

(राजा बदनकार्त्त्य रूपयति ।)

**विदूषकः—**किं भवं उदासीनो विभ ।

**राजा—**अविश्वसनीयत्वात्सख्यात्सख ।

**विदूषकः—**अंत्तहोदीए अर्बं तुह अविस्सासो ।

**राजा—**श्रूयताम् ।

१. अनुनयसज्ज इदानीं भव ।

२. आर्यगौतमोऽत्र न संसेवते ।

३. न खलु कुपितेदानीं त्वम् ।

४. यदि चिरं कुपितामेव मां मन्वसे, एष प्रत्यानीयते कोपः ।

५. जयतु भर्ता ।

६. कथं चित्रगतो भर्ता मयासूयितः ।

७. किं भवानुदासीन इव ।

८

तवाविश्वास

पथि नयनयोः स्थित्वा स्थित्वा तिरोभवति क्षण-

त्सरति सहसा बाहौर्मध्यं गतापि सखी तव ।

मनसिजहजा क्लिश्यल्येवं समागममायथा

कथमिव सखे विस्त्रब्धं स्यादिमां प्रति मे मनः ॥ ११ ॥

बकुलावलिका—सैहि, बहुसो किल भट्टा विप्पलद्वो । दाव  
तुए अता विस्सासणिज्जो करीअदु ।

मालविका—सैहि, मह उण मन्दभग्गाए सिविणसमाभमो  
वि भट्टिणो दुलहो आसि ।

बकुलावलिका—मैट्टा कहेदु से उत्तर ।

राजा—

उत्तरेण किमात्मैव पञ्चबाणामिसाक्षिकम् ।

तव सख्यै मया दूतो न सेव्यः सेविता रहः ॥ १२ ॥

बकुलावलिका—अनुग्रहीदम् ।

चिदूषकः—(परिकम्य ।) बैहुलावलिए, एसो बालासोअंहक्खस्स  
पछवाइं लझेदि हरिणो । गिवारेम र्ण ।

१. सखि, बहुशः किल भर्ता विप्रलब्धः । तावत्त्वयात्मा विश्वसनीयः  
कियताम् ।

२. सखि, मम पुनर्मन्दभाग्यायाः स्वप्रसमागमोऽपि भर्तुर्दुर्लभ आसीत् ।

३. भर्ता कथयत्वस्या उत्तरम् ।

४. अनुग्रहीताः सः ।

५. बकुलावलिके, एष बालाशोकवृक्षस्य पछवानि लझयति हरिणः ।  
निवारयाम एनम् ।

भवत्यामयं तवाविश्वासः । अस्मिन्वाक्ये काकुरनुसंधेया ॥ पथि नयनयोरि-  
त्यादि । सप्तोऽर्थः ॥ सखि, बहुशः किल भर्ता विप्रलब्धः । तावत्त्वयात्मा  
विश्वसनीयः कियताम् ॥ सखि, मम पुनर्मन्दभाग्यायाः स्वप्रसमागमोऽपि भर्तु-  
र्दुर्लभ आसीत् ॥ भर्ता कथयत्वस्या उत्तरम् ॥ उत्तरेणेत्यादि । सप्तोऽर्थः ॥  
अनुग्रहीता सः । बकुलावलिके, एष पछवानि लझयति

बकुलावलिका—तंह । (इति प्रस्थिता ।)

राजा—वयस्य, एवमेवासिनरक्षणक्षणे ऽवहितेन त्वया भवितव्यम् ।

विदूषकः—ऐवं वि गोदमो संदिसेअदि ।

बकुलावलिका—(परिकम्य ।) औज गोदम, अहं अप्पआसे चिट्ठामि । तुमं द्वाररक्षओ होहि ।

विदूषकः—जुज्जइ ।

(निष्कान्ता बकुलावलिका ।)

विदूषकः—इमं दाव फलिहक्खम्भ अस्तिदो होमि । (इति तथा-त्वा ।) अहो सुहप्परिसदा सिलाविसेसस्स । (इति निद्रायते ।)

(मालविका ससाध्वसा तिष्ठति ।)

राजा—

• विसृज सुन्दरि संगमसाध्वसं  
तव चिरालभृति प्रणयोन्मुखे ।

परिगृहाण गते सहकारतां  
त्वमतिमुक्तलताचरितं मयि ॥ १३ ॥

मालविका—देवीई भएण अच्छोवि पिअं काढुं ण पारेमि ।

१. तथा ।

२. एवमपि गौतमः संदिश्यते ।

३. आर्य गौतम, अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्वं द्वाररक्षको भव ।

४. युज्यते ।

५. इमं तावत्स्फटिकस्तम्भमाश्रितो भवामि । अहो सुखस्पर्शता शिलाविशेषस्य ।

६. देव्या भयेनात्मनोऽपि प्रियं कर्तुं न पारयामि ।

हरिणः । निवारयाम एन्म ॥ तथा ॥ एवमपि गौतमः संदिश्यते ॥ आर्य गौतम,  
अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्वं द्वाररक्षको भव ॥ युज्यते ॥ इमं तावत्स्फटिकस्त-  
म्भमाश्रितो भवामि । अहो सुखस्पर्शता शिलाविशेषस्य ॥ विसृजेत्यादि ।

राजा—अयि, न भेतव्यम् ।

मालविका—(सोगलम्भम् ।) 'जो ण भावदि, सो मए भट्टिणी  
दंसणे दिडुसामत्थो भड्हा ।

राजा—

दाक्षिण्यं नाम बिभ्रोष्टि वैम्बिकानां कुलव्रतम् ।

तन्मे दीर्घाक्षि ये प्राणास्ते त्वदाशानिवन्धनाः ॥ १४ ॥  
तदनुगृह्णतां चिरानुरक्तोऽयं जनः । (इति संलेषमुपजनयति ।)

(मालविका परिहरति ।)

राजा—(आत्मगतम् ।) रमणीयः खलु नवाङ्गनानां मदनवि-  
यावतारः । तथा हि ।

हस्तं कम्पयते रुणद्धि रशनाव्यापारलोलाङ्गुलीः

स्तौ हस्तौ नयति स्तनावरणतामालिङ्ग्यमाना बलात् ।  
पातुं पक्षमलनेत्रमुञ्चमयतः साचीकरोत्याननं

व्याजेनाप्यभिलाषपूरणसुखं निर्वर्तयत्येव मे ॥ १५

(ततः प्रविशतीरावती निषुणिका च ।)

इरावती—हङ्गे णिउणिए, सच्चं तुमं परिगदत्था चन्द्रिआए  
समुद्घरअलिन्दसद्दो एआई अज्जगोदमो दिङ्गो ति ।

निषुणिका—अैण्णहा कहं भट्टिणीए विष्णावेमि ।

१. यो न बिभेति, स मया भट्टिनीदर्शने दृष्टसामर्थ्यो भर्ता ।

२. हङ्गे निषुणिके, सल्यं त्वं परिगतार्थी चन्द्रिकया । समुद्रगृहालिन्द-  
शयित एकाकी आर्यगौतमो दृष्ट इति ।

३. अन्यथा कथं भट्टिण्यै विज्ञापयामि ।

स्पष्टोऽर्थः ॥ देव्या भयेनात्मनोऽपि ग्रियं कर्तुं न पारयामि ॥ यो न बिभेति  
स मया भट्टिनीदर्शने दृष्टसामर्थ्यो भर्ता ॥ दाक्षिण्यमिति । स्पष्टोऽर्थः  
वैम्बिकाखद्वंश्या राजानः ॥ हस्तमित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ हङ्गे निषुणिके  
सल्यं त्वं परिगतार्थी चन्द्रिकया । समुद्रगृहालिन्दशयित एकाकी आर्यगौतम-  
दृष्ट इति ॥ कर्यं महिन्यै विज्ञापयामि ॥ तेन हि तत्रैव गच्छाम सः

इरावती—तेण हि तहिं एव गच्छामो । संसआदो मुत्तं पिअ-  
वअस्सं पुच्छिदुं च ।

निपुणिका—सावसेसं विअ भट्टिणीए वअर्ण ।

इरावती—अैण्णं च चित्तगदं अज्जउत्तं पसादेदुं ।

निपुणिका—अह कहं दाणि एव ण प्पसादीअदि ।

इरावती—मुँझे, जारिसो चित्तगदो णं तारिसो एव अण्णसं-  
कन्तहिअओ अज्जउत्तो । केवलं उअआरादिक्कमं पमज्जिदुं अअं  
आरम्भो ।

निपुणिका—ईदो इदो भट्टिणी ।

(उमे परिकामतः ।)

(प्रविश्य ।)

चेटी—जेदुं भट्टिणी । देवी भणादि । ण मे मच्छरस्सं एसो  
कालो । तेण खु बहुमाणं बड्डेदुं वअस्साए सह णिअलबन्धणे किदा

१. तेन हि तत्रैव गच्छामः संशयान्मुक्तं प्रियवयस्यं प्रष्टुं च ।

२. सावशेषमिव भट्टिन्या वचनम् ।

३. अन्यच्च चित्रगतमार्यपुत्रं प्रसादयितुम् ।

४. अथ कथमिदानीमेव न प्रसाद्यते ।

५. सुधे, यादशश्चित्रगतो ननु तादश एवान्यसंकान्तहृदय आर्यपुत्रः ।

केवलमुपचारातिक्रमं प्रमार्जितुमयमारम्भः ।

६. इत इतो भट्टिनी ।

७. जयतु भट्टिनी । देवी भणति । न मे मत्सरस्यैष कालः । तेन

खलु बहुमानं वर्धयितुं वयस्या सह निगलबन्धनं कृता मालविका ।

यद्यनुमन्यस आर्यपुत्रस्य प्रियं कर्तुं तथा करोमि । यत्त्वेष्टं तन्मे भणेति ।

यावन्मुक्तं प्रियवयस्य प्रष्टुं च ॥ सावशेषमिव भट्टिन्या वचनम् ॥ अन्यच्च चित्र-

गतमार्यपुत्रं प्रसादयितुम् ॥ अथ कथमिदानीमेव न प्रसाद्यते ॥ सुधे, यादश-

श्चित्रगतो ननु तादश एवान्यसंकान्तहृदय आर्यपुत्रः ॥ केवलमुपचारातिक्रमं प्रमा-

र्जितुमयमारम्भः ॥ इत इतो भट्टिनी ॥ जयतु भट्टिनी । देवी भणति । न मे

मत्सरस्यैष कालः । तेन खलु बहुमानं वर्धयितुं वयस्या सह निगलबन्धने

मालविआ । जह अणुमण्णसि अजउत्तस्स पिअं काढुं तहा करेमि ।  
जं तुह इच्छिअं तं मे भणाहि च्छि ।

**इरावती**—गाअरिए, विष्णावेहि देविं । का वअं भट्टिणि  
णिओजेदुं । परिअणणिअलणे दंसिदो मह अणुगहो । कस्स वा  
पसादेण अअं जणो वह्नुदिति ।

**चेटी**—तह । (इति निष्कान्ता ।)

**निपुणिका**—(परिकम्यावलोक्य च ।) भैट्टिणि, एसो दुवारुहेसे  
समुद्धरअस्स विषणिगदो विअ बलीवहो अजगोदमो आसीणो  
एव णिहाअदि ।

**इरावती**—अच्छाहिदं । ण खु सावसेसो विषविआरो हवे ।

**निपुणिका**—प्रसण्णमुखवण्णो दीसइ । अवि अ धुवसिद्धिणा  
चिह्चिदो । ता से असङ्गणिज्जं पावं ।

१. नागरिके, विज्ञापय देवीम् । का वअं भट्टिनी नियोजयितुम् । परि-  
जननिगलने दर्शितो मध्यनुग्रहः । कस्य वा प्रसादेनायं जनो वर्धत इति ।

२. तथा ।

३. भट्टिनि, एष द्वारोहेशे समुद्रगृहस्य विषणिगत इव बलीवर्द आर्यगौ-  
तम आसीन एव निद्रायते ।

४. अत्याहितम् । न खलु सावशेषो विषविकारो भवेद् ।

५. प्रसन्नमुखवण्णो दृश्यते । अपि च धुवसिद्धिना चिकित्सितः ।  
तदस्याशङ्कनीयं पापम् ।

कृता मालविका । यद्यनुमन्यसे आर्युत्रस्य ग्रियं कर्तुं तथा करोमि । यत्त्वेषु  
तन्मे भणेति ॥ नागरिके, विज्ञापय देवीम् । का वअं भट्टिणी नियोजयितुम् ।  
परिजननिगलने दर्शितो मध्यनुग्रहः । कस्य वा प्रसादेनायं जनो वर्धत इति ॥  
तथा ॥ भट्टिनि, एष द्वारोहेशे समुद्रगृहस्य विषणिगत इव बलीवर्द आर्यगौतम  
आसीन एव निद्रायते ॥ अत्याहितम् । अत्याहितं नाम जीवानपेक्षि कर्म । ‘अत्याहितं  
महामीतिः कर्म जीवानपेक्षि च’ इत्यमरसिंहः । न खलु सावशेषो विषविकारो  
भवेद् ॥ प्रसन्नमुखवण्णो दृश्यते । अपि च धुवसिद्धिना चिकित्सितः । तसा-  
पापम् मवति भाठमिके । श्रुत महिन्या कस्यैष

**विदूषकः**—(उत्स्वप्रायते ।) भोदि मालविष ।

**निपुणिका**—सुंदं भट्टिणीए कस्स एसो अत्तणिओअसंपादणे विस्ससणिज्जो हदासो । सबाकलं इदो एव सोत्थिवाअणमोदएहिं कुचिंच्छ पूरिअ संपदं मालविषं सिविणावेदि ।

**विदूषकः**—इरावदिं अदिक्कमन्ती होहि ।

**निपुणिका**—ऐंदं अच्चाहिदं । इमं भुअङ्गभीरुर्थं ब्रह्मवन्धुं इमिणा भुअङ्गकुटिलेण दण्डकाष्ठेण खम्भन्तरिदा भाअइसं ।

**इरावती**—अैरुहदि एव किदम्बो उवद्वस्स ।

(निपुणिका विदूषकस्थोपरि दण्डकाष्ठं पातयति ।)

**विदूषकः**—(सहसा प्रवृद्ध ।) औंविहा अविहा । भौ वअस्स, सप्तो मे उवरि पडिदो ।

**राज्ञ**—(सहसोपस्तुत ।) सखे, न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

१. भवति मालविके ।

२. श्रुतं भट्टिण्या । कस्यैव आत्मनियोगसंपादने विश्वसनीयो हताशः । सर्वकालमित एव स्वस्तिवाचनमोदकैः कुक्षिं पूरयित्वा सांप्रतं मालविकां स्वमायते ।

३. इरावतीमतिक्रामन्ती भव ।

४. एतदत्याहितम् । इमं भुजंगभीरुं ब्रह्मवन्धुमनेन भुजंगकुटिलेण दण्डकाष्ठेन स्तम्भान्तरिता भीषयिष्यामि ।

५. अर्हत्येव कृतज्ञ उपद्रवस्य ।

६. अविधा अविधा । भौ वयस्य, सर्पो म उपरि पतितः ।

संपादने विश्वसनीयो हताशः । सर्वकालमित एव स्वस्तिवाचनमोदकैः कुक्षिं पूरयित्वा सांप्रतं मालविकां स्वमायते । अत्र दोषोद्वाटनादपवादो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति । तत्रैव रोषभाषणात्संफेटो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ इरावतीमतिक्रामन्ती भव ॥ एतदत्याहितम् । इमं भुजंगभीरुं ब्रह्मवन्धुमनेन भुजंगकुटिलेण दण्डकाष्ठेन स्तम्भान्तरिता भीषयिष्यामि । अर्हत्येव कृतज्ञ उपद्रवस्य । उवद्ववस्स'इत्यत्र क्वचित्, 'असादेः'इति प्राकृते कर्मणि षष्ठी ॥ अविधा अविधा । भौ वयस्य, सर्पो म उपरि पतितः

**मालविका**—(अनुसूत्य ।) भैङ्गा, मा दाव सहसा णिक्कम । स-  
प्पोत्ति भणीअदि ।

**इरावती**—हैङ्गि हैङ्गि । भैङ्गा इदो एव धावदि ।

**विदूषकः**—(सप्रहासम् ।) कैहं दण्डकटुं एदं । अहं उण  
जाणे जं मए केदईकण्टएहिं डंसं करिअ सप्पस्स उवरि अ-  
असो किदं, तं मे फलिदं ।

(प्रविश्य पठाक्षेपेण ।)

**बकुलावलिका**—मैं दाव भैङ्गा पविसदु । कुटिलगई सधो  
विअ दीसदि ।

**इरावती**—(खम्भान्तरिता राजान्मुपेत्य ।) औवि णिविग्घमणोरहो  
दिवासंकेदो मिहुणस्स ।

(सर्वे इरावतीं द्वावा संभ्रान्ताः ।)

**राजा**—प्रिये, अपूर्वोऽयमुपचारः ।

**इरावती**—हैउलावलिए, दिङ्गिआ दुच्चाहिआअविसआ सं-  
पुणा दे वहणा ।

१. भर्तः, मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प इति भण्यते ।

२. हा घिक् हा घिक् । भर्ता इत एव धावति ।

३. कथं दण्डकाष्टमेतत् । अहं पुनर्जाने यन्मया केतकीकण्टकैर्दर्शं  
कृत्वा सर्पस्योपर्ययशः कृतम्, तन्मे फलितम् ।

४. मा तावद्धर्ता प्रविशतु । कुटिलगतिः सर्प इव दृश्यते ।

५. अपि निर्विघ्नमनोरथो दिवासंकेतो मिथुनस्य ।

६. बकुलावलिके, दिष्ठ्या दूत्याधिकारविषया संपूर्णा ते प्रतिज्ञा ।

अन्नोद्देजनाद्युक्तिर्नाम संघ्यङ्गमुक्तं भवति॥भर्तः, मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प  
इति भण्यते ॥ हा घिक् हा घिक् । भर्ता इत एव धावति ॥ कथं दण्डकाष्टमेतत् ।  
अहं पुनर्जाने । यन्मया केतकीकण्टकैर्दर्शं कृत्वा सर्पस्योपर्ययशः कृतम्, तन्मे  
फलितम् ॥ मा तावद्धर्ता प्रविशतु । इह कुटिलगतिः सर्प इव दृश्यते ॥ अपि  
निर्विघ्नमनोरथो दिवासंकेतो मिथुनस्य ॥ बकुलावलिके, दिष्ठ्या दूत्याधिकारवि-

**बहुलावलिका**—पैसीददु भहिनी । किं तु खु ददुरा वा-  
हरन्ति ति देवीए पुढवीए देवो वरिसिर्दु विरमदि ।

**विदृष्टः**—मौ दाव । भोदीए दंसणमेत्तेण अत्तमवं पणिवा-  
दलझूण विसुमरिदो । तुमं उण अज्जवि पसादं ण गेणहसि ।

**इरावती**—कुविदा दाणि अहं किं करिसं ।

**राजा**—अस्थाने कोप इत्यनुपपत्रं त्वयि । तथा हि ।

कदा मुखं वरतनु कारणाहते

तवागतं क्षणमपि कोपपात्रात् ।

अपर्वणि ग्रहकल्पेन्दुमण्डला

विभावरी कथय कर्थं भविष्यति ॥ १६ ॥

**इरावती**—अङ्गाणेति सुषु वाहरिदं अज्जउत्तेण । अण्णसंकन्तेसु  
अश्वाणं भाआहेएसु जदि उण कुप्पेअं, तदो हस्सा भवेअं ।

**राजा**—त्वमन्यथा कल्पयसि । अहं पुनः सत्यमेव कोपस्थानं  
न पश्यामि ।

१. प्रसीदतु भहिनी । किं तु खलु ददुरा व्याहरन्ती देव्या पृथिव्यां  
देवो वर्षितु विरमति ।

२. मा तावद् । भवत्या दर्शनमात्रेणात्रभवान्प्रणिपातलझूनं विस्मृतः ।  
त्वं पुनरद्यापि न गृह्णासि ।

३. कुपितेदानीमहं किं करिष्यामि ।

४. अस्थान इति सुषु व्याहृतमार्यपुत्रेण । अन्यसंकान्तेष्वसाकं भाग-  
धेयेषु यदि पुनः कुप्येयम्, ततो हासा भवेयम् ।

प्रया संपूर्णा ते प्रतिज्ञा ॥ प्रसीदतु भहिनी । किं तु खलु ददुरा व्याहरन्त्या-  
कोशन्तीति देव्यां पृथिव्यां देवो वर्षितु विरमति ॥ मा तावद् । भवत्या दर्शन-  
मात्रेणात्रभवान्प्रणिपातलझूनं विस्मृतः । त्वं पुनरद्यापि प्रसादं न गृह्णासि ॥  
कुपितेदानीमहं किं करिष्यामि ॥ कदेति । स्पष्टोऽर्थः ॥ अस्थान इति सुषु  
व्याहृतमार्यपुत्रेण । अन्यसंकान्तेष्वसाकं भागधेयेषु यदि पुनः कुप्येयम्, ततो

नार्हति कृतापराधोऽप्युत्सवदिवसेषु परिजनो दण्डम् ।  
इति मोचिते मयैते प्रणिपतितुं मामुपगते च ॥ १७ ॥

इरावती—र्णिउणिए, गच्छ । देवीं विण्णावेहि । दिहो भ-  
वदीए पक्खवादो णं अज्जत्ति ।

**निपुणिका**—तैह । (इति निष्कान्ता ।)

**विदूषकः**—(आत्मगतम् ।) ३भो, अणतथो संपदिदो । बन्धनबमद्वा  
गिहकवोदो विडालिआए आलोए पडिदो ।

(प्रविश्य ।)

**निपुणिका**—(अपवार्य ।) भैद्रिणि, जदिच्छादिहाए माहविआए  
आचकिदं एवं खु एदं णिवृत्तंति । (इति कर्णे कथयति ।)

इरावती—(आत्मगतम् ।) उैववर्णं । सच्च अञ्च एत्थ ब्रह्मबन्धुणा  
किदो पओओ । (विदूषकं विलोक्य ।) इञ्चं इमस्स कामतन्तसचिवस्स  
णीदी ।

१. निपुणिके, गच्छ । देवीं विज्ञापय । दृष्टे भवत्याः पक्षपातो नन्वयेति ।  
२. तथा ।

३. भोः, अनर्थः संपतितः । बन्धनभ्रष्टो गृहकपोतो विडालिकाया  
आलोके पतितः ।

४. भैद्रिणि, यद्वच्छादृष्ट्या माधविकयाख्यातम् । एवं खल्वेतन्निर्वृ-  
त्तमिति ।

५. उपपन्नम् । सत्यमयमत्र ब्रह्मबन्धुना कृतः प्रयोगः । इयमस्स  
कामतत्रसचिवस्स नीतिः ।

हास्या भवेयम् ॥ नार्हतीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ निपुणिके, गच्छ । देवीं विज्ञापय ।  
दृष्टे भवत्याः पक्षपातो नन्वयेति ॥ तथा ॥ भोः, अनर्थः संपतितः । बन्धनभ्रष्टो  
गृहकपोतः पारावतो विडालिकाया आलोके पतितः ॥ भैद्रिणि, यद्वच्छादृष्ट्या  
माधविकयाख्यातम् । एवं खल्वेतन्निर्वृत्तमिति ॥ उपपन्नम् । सत्यमयमत्र ब्रह्मबन्धुना  
कृतः प्रयोगः । इयमस्स कामतत्रसचिवस्स नीतिः ॥ भवती, यदि नीतिगतमेक

**विदूषकः**—मौदि, जदि णीदिगदं एकवि अक्खरं पढेअं, ण मए अत्तम्भवं पेसिदो हवे ।

**राजा**—(आत्मगतम् ।) कथं नु खल्वस्मात्संकटादात्मानं मो-  
चयिष्यामि ।

(प्रविश्य ।)

**जयसेना**—देव, कुमारी वसुलक्ष्मी कन्दुअं अणुधावन्ती पि-  
ङ्गलवाणरेण बलिअं तासिदा अङ्गणिसण्णा देवीए पवादकिसलअं  
विअ वेवमाणा ण किंवि पकिदिं पडिवज्जइ ।

**राजा**—कष्टम् । कातरो बालभावः ।

**इरावती**—(सावेगम् ।) तुैवरदु अज्जउत्तो णं समासासिदुं । मा-  
से संतासजणिदो विआरो वद्धुदु ।

**राजा**—अथमेनां संज्ञापयामि । (इति सत्वरं परिक्रामति ।)

**विदूषकः**—साहु रे पिङ्गलवाणर, साहु । परित्तादो तुए स-  
पखो ।

(निष्कान्तौ राजा विदूषकश्च । इरावती निपुणिका प्रतीहारी च ।)

१. भवति, यदि नीतिगतमेकमप्यक्षरं पठेयम्, ननु मयात्रभवान्प्रे-  
षितो भवेत् ।

२. देव, कुमारी वसुलक्ष्मीः कन्दुकमनुधावन्ती पिङ्गलवानरेण बलवत्रा-  
सिताङ्गनिषण्णा देव्याः प्रवातकिसलयमिव वेपमाना न किंचित्प्रकृतिं  
प्रतिपद्यते ।

३. ल्वरतामार्यपुत्र एनां समाश्वासयितुम् । मास्याः संत्रासजनितो  
विकारो वर्धताम् ।

४. साधु रे पिङ्गलवानर, साधु । परित्रातस्त्वया खपक्षः ।

मप्यक्षरं पठेयम्, ननु मयात्रभवान्प्रेषितो भवेत् ॥ देव, कुमारी वसुलक्ष्मीः कन्दु-  
कमनुधावन्ती पिङ्गलवानरेण बलवत्रासिताङ्गनिषण्णा देव्याः प्रवातकिसलयमिव  
वेपमाना न किंचित्प्रकृतिं प्रतिपद्यते ॥ ल्वरतामार्यपुत्र एनां समाश्वासयितुम् ।  
मास्याः संत्रासजनितो विकारो वर्धताम् ॥ साधु रे पिङ्गलवानर, साधु । परित्रात-  
माल० ८

मालविका—हैंला, देवि चिन्तिअ वेवदि मे हिअअं । ए  
जाणे अदो वरं किं वा अणुहविद्वं हविस्सदिति ।

(नैपथ्ये)

अच्चरिअं अच्चरिअं । अपुणो एव पञ्चरते दोहलस्स मुजलेहिं  
संगद्धो तवणीआसोओ । जाव देवीए निवेदेमि ।

(उभे श्रुत्वा प्रहृष्टे ।)

बकुलावलिका—आससिदु सही । सच्चप्पहणा देवी ।

मालविका—तेण हि प्रमदवणपालिभाए पुष्टुदो होमि ।

बकुलावलिका—तैह ।

(इति निष्कान्ते ।)

इति चतुर्थोऽङ्कः ।

१. सखि, देवीं चिन्तयित्वा वेपते मे हृदयम् । न जानेऽतः पर  
किं वानुभवितव्यं भविष्यतीति ।

२. आश्र्वयमाश्र्वयम् । अपूर्ण एव पञ्चरात्रे दोहृदस्य सुकुलैः संदङ्ग-  
स्तपनीयाशोकः । यावदेव्यै निवेदयामि ।

३. आश्र्वसितु सखी । सत्यप्रतिज्ञा देवी ।

४. तेन हि प्रमदवनपालिकायाः पृष्ठतो भवावः ।

५. तथा ।

स्लया खपक्षः । अहमिति शेषः ॥ सखि, देवीं चिन्तयित्वा वेपते मे हृदयम् ॥  
न जानेऽतः परं किं वानुभवितव्यं भविष्यतीति ॥ आश्र्वयमाश्र्वयम् । अपूर्ण एव  
पञ्चरात्रे दोहृदस्य सुकुलैः संदङ्गस्तपनीयाशोकः । यावदेव्यै निवेदयामि ।  
आश्र्वसितु सखी ॥ सत्यप्रतिज्ञा देवी । अत्र देव्यनुग्रहरूपकार्यसंग्रहणादादानं  
नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ तेन हि प्रमदवनपालिकायाः पृष्ठतो भवावः ॥ तथा ।  
इदं मालविकाकृतमुद्यानपालिकानुसरणमुत्तराङ्गोपयुक्तलाद्विन्दुरित्यनुसंधेयम् ।  
इति श्रीकाटयवेमभूपविरचिते कुमारगिरिराजीये मालविकाग्नि-  
चतुर्थोऽङ्कः ॥

पञ्चमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।)

**उद्यानपालिका**—उंवक्षित्वो मए किदसकारविहिणो तवणी-आसोअस्स वेदिआबन्धो । जाव अणुहिंदणिओर्य अत्ताणं देवीए णिवेदेमि । (परिकम्य ।) अहो देवस्स अणुकम्पणीआ मालविआ । तर्सिं तह चण्डिआ देवी इमिणा असोअकुसुमवृत्तन्तेण प्रसादसुमुखी हविस्सदि कहिं णु खु देवी हवे । (विलोक्य ।) अहो, एसो देवीए परिअणबन्धन्तरो किंवि जदुमुहालज्ञिठदं मञ्जूसं गेणिहअ चदुस्सा-लादो कुज्जो सारसिओ णिक्कमदि । पुच्छिस्स दाव णं । (उपस्थित ।) सारसिअ, कहिं पत्थिदोसि ।

**सारसिकः**—मेहुअरिए, विजाभरिआणं ब्रह्मणाणं णिच्छद-क्षित्वणामाडिआ पुरोहिदस्स हस्तं पावइस्सं ।

१. उपक्षित्वो मया कृतसत्कारविधिस्तपनीयाशोकस्य वेदिकाबन्धः । यावदनुष्ठितनियोगमात्मानं देव्यै निवेदयामि । अहो दैवस्यानुकम्पनीया मालविका । तस्यां तथा चण्डी देव्यनेनाशोककुसुमवृत्तान्तेन प्रसादसुमुखी भविष्यति । कुत्र न खलु देवी भवेत् । अहो, एष देव्याः परिजनाभ्यन्तरः किमपि जतुमुद्रालाज्ञितां मञ्जूषां गृहीत्वा चतुःशालातः कुञ्जः सारसिको निष्कामति । प्रक्ष्यामि तावदेनम् । सारसिक, कुत्र प्रस्थितोऽसि ।

२. मधुकरिके, विद्याभरितानां ब्राह्मणानां नित्यदक्षिणामाडिका पुरोहितस्य हस्तं प्रापयिष्यामि ।

कविरिदानीमङ्गान्तरमारभमाणः यथासंघटनार्थं प्रथमं प्रवेशकं नामार्थोपक्षेष्वकं प्रस्तौति—ततः प्रविशतीत्यादि । उपक्षित्वो मया कृतसत्कारविधिस्तपनीयाशोकस्य वेदिकाबन्धः । यावदनुष्ठितनियोगमात्मानं देव्यै निवेदयामि । अहो दैवस्यानुकम्पनीया मालविका । तस्यां तथा चण्डी देव्यनेनाशोककुसुमवृत्तान्तेन प्रसादसुमुखी भविष्यति । कुत्र नु खलु देवी भवेत् । अहो, एष देव्याः परिजनाभ्यन्तरः किमपि जतुमुद्रालाज्ञितां मञ्जूषां गृहीत्वा चतुःशालातः कुञ्जः सारसिको निष्कामति प्रवक्ष्यामि तावदेनम् । सारसिक, कुत्र प्रस्थितोऽसि ॥ मधुकरिके,

उद्यानपालिका—<sup>१</sup>किणिमित्रं ।

सारसिकः—जैदप्पहुदि सेणावदी जण्णतुरंगरक्षणे णिउत्तो भट्टिदारओ बसुमित्रो, तदप्पहुदि तस्स आऊसणिमित्रं णिक्कसदसु-बृण्णपरिमाणं दक्खिणं देवी दक्खिणीएहिं परिगाहेदि ।

उद्यानपालिका—अैह कहिं देवी । किं वा अणुचिह्नदि ।

सारसिकः—मङ्गलघरे आसणतथा भविअ विद्वभविसआदो भादुणा वीरसेणेण पेसिदं लेहं लेहकरेहिं वाहअमाणं सुणादि ।

उद्यानपालिका—को<sup>२</sup> उण विद्वभराभवुत्तन्तो सुणीअदि ।

सारसिकः—वैसीकिदो किल वीरसेणप्पमुहेहिं भतुणो विजअ-दण्डेहिं विद्वभणाहो मोइदो से दाजादो माहवसेणो । दूदो अ

१. किनिमित्तम् ।

२. यदाप्रभृति सेनापतिर्यज्ञतुरंगरक्षणे नियुक्तो भर्तृदारको बसुमित्रः, तदाप्रभृति तस्यायुर्निमित्रं निष्कशतसुवर्णपरिमाणां दक्खिणां देवी दक्खिणीयैः परिग्राहयति ।

३. अथ कुत्र देवी । किं वानुतिष्ठति ।

४. मङ्गलगृह आसनस्था भूला विद्वभविषयाङ्गात्रा वीरसेनेन प्रेषितं लेखं लेखकरैर्वाच्यमानं शृणोति ।

५. कः पुनर्विद्वभराजवृत्तान्तः श्रूयते ।

६. वशीकृतः किल वीरसेनप्रभुखैर्भर्तुर्विजयदण्डैर्विद्वभनाथः । मोचितो-इस दायादो माधवसेनः । दूतश्च तेन महासाराणि रत्नानि वाहनानि शि-ल्पकारिकाभूयिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य भर्तुः सकाशं प्रेषित इति ।

यिष्यामि ॥ किनिमित्तम् ॥ यदाप्रभृति सेनापतिर्यज्ञतुरंगरक्षणे नियुक्तो भर्तृदारको बसुमित्रः, तदाप्रभृति तस्यायुर्निमित्रं निष्कशतसुवर्णपरिमाणां दक्खिणां देवी दक्खिणीयैः परिग्राहयति । दक्खिणीयो दक्खिणाहिः । ‘कडङ्करदक्खिणाच्छ च’ इति छप-लयः ॥ अथ कुत्र देवी । किं वानुतिष्ठति ॥ मङ्गलगृह आसनस्था भूला विद्व-विषयाङ्गात्रा वीरसेनेन प्रेषितं लेखं लेखकरैर्वाच्यमानं शृणोति । कः पुनर्विद्वभरा-जवृत्तान्तः श्रूयते ॥ वशीकृतः किल वीरसेनप्रभुखैर्भर्तुर्विजयदण्डैर्विद्वभनाथः ।

तेण महासाराणि रथणाणि वाहणाइ सिप्पआरिआभूहूहूं परिअर्ण  
उवाअणीकरिअ भडिणो सआसं पेसिदोचि ।

उद्धानपालिका—अहं वि देवीए सआसं गच्छस्थि । तुमं वि  
अत्तणो णिओअं अणुचिह्न ।

(इति निष्काश्तौ ।)

इति प्रवेशकः ।

(ततः प्रविशति प्रतीहारी ।)

प्रतीहारी—आणत्तस्थि असोअसक्कारवाबुदाए देवीए । विष्णावे-  
हि अज्जउत्तेण सह असोअस्त्रस्त्रस्स पसूणलर्च्छि पञ्चकस्त्रीकादुंति ।  
ता जाव घम्मासणगदं देवं पडिवालेमि । (इति परिकामति ।)

(नेपथ्ये वैतालिकाः ।)

ग्रथमः—दिष्टा दण्डैरेव रिपुशिरःसु वर्तते देवः ।

परभृतकलब्याहारेषु त्वमात्तरतिर्मधुं

नयसि विदिशातीरोद्यानेष्वनङ्ग इवाङ्गवान् ।

विजयकरिणामालानत्त्वं गतैः प्रबलस्य ते

वरद वंरदारोधोवृक्षैः सहावनतो रिपुः ॥ १ ॥

१. अहमपि देव्याः सकाशं गच्छामि । त्वमप्यात्मनो नियोगमनुतिष्ठ ।

२. आङ्गसास्म्यशोकसत्कारव्याप्तया देव्या । विज्ञापय आर्यपुत्रेण  
सहाशोकवृक्षस्य प्रसूनलक्ष्मीं प्रत्यक्षीकर्तुमिति । तथावद्धर्मासनगतं देवं  
प्रतिपालयामि ।

मोन्नितोऽस्य दायादो माधवसेनः । वूतश्च तेन महासाराणि रङ्गानि वाहनानि शिल्प-  
कारिकाभूयिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य भर्तुः सकाशं प्रेषित इति ॥ अहमपि देव्याः  
सकाशं गच्छामि । त्वमप्यात्मनो नियोगमनुतिष्ठ ॥ ततः प्रविशतीत्यादि ।  
आङ्गसास्म्यशोकसत्कारव्याप्तया देव्या । विज्ञापय आर्यपुत्रेण सहाशोकवृक्षस्य  
प्रसूनलक्ष्मीं प्रत्यक्षीकर्तुमिति । तस्माद्यावद्धर्मासनगतं देवं प्रतिपालयामि ॥  
परभृतेत्यादि । सद्योऽर्थः ॥ विरचितेति । क्यकैशिकान्विदर्भंदेशान्मध्ये-

द्वितीयः—

विरचितपदं वीरप्रीला सुरोपमसूरिभि-  
श्चरितमुभयोर्मध्येकृत्य स्थितं कथकैशिकान् ।  
तत्र हृतवतो दण्डानीकैर्विदर्भपतेः श्रियं  
परिघगुरुभिर्दीर्भिर्विष्णोः प्रसव्य च रुक्मिणीम् ॥ २ ॥

प्रतीहारी—ऐसो जबसद्सूइदप्पत्थानो भद्रा इदो एव आध-  
च्छदि । अहं वि दाव इमस्स पमुहादो लोआदो ओसरिअ सम्भ-  
न्तरिदा होमि । (इलेकान्ते स्थिता ।)

(प्रविश्य सवयस्यः ।)

राजा—

कान्तां विचिन्त्य सुलभेतरसंप्रयोगां  
श्रुत्वा विदर्भपतिमानमितं बलैश्च ।  
धाराभिरातप इवाभिहृतं सरोजं  
दुःखायते मम मनः सुखमञ्चुते च ॥ ३ ॥

विदूषकः—जैह अहं पेक्खामि । एकन्तसुहिदो भवं हविस्सदि ।

राजा—कथमिव ।

विदूषकः—अैज किल देवीए एवं पण्डितकौशिकी भणिदा ।

१. एष जयशब्दसूचितप्रस्थानो भर्तेत एवागच्छति । अहमपि ताव-  
दस्य प्रमुखालोकादपसूत्य स्तम्भान्तरिता भवामि ।

२. यथाहं पश्यामि । एकान्तसुखितो भवान्मविष्यति ।

३. अद्य किल देवैवं पण्डितकौशिकी भणिता । भगवति, यत्वं प्रसा-  
धनगर्वं वहसि, तद्वश्य मालविकायाः शरीरे विवाहनैपथ्यमिति । तया  
सविशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती कदाचित्पूर्येद्वतोऽपि मनोरथम् ।

कृत्य । आकम्येत्यर्थः । ‘मध्ये पदे निवचने च’ इति गतिसंज्ञा । ‘कुगतिप्रादयः’ इति  
समाप्तः । ‘समासे नज्पूर्वे कत्वो त्वप्’ । शेषं स्पष्टम् ॥ एष जयशब्दसूचितप्रस्थानो  
भर्तेत एवागच्छति । अहमपि तावदस्य प्रमुखालोकादपसूत्य स्तम्भान्तरिता भवामि ॥  
कान्तां विचिन्त्येत्यादि । सुलभेतरसंप्रयोगामसुलभसमाप्तमाम् । दुःखायते  
‘मुखादिभ्यः कर्तृवेदनायाम्’ इति क्यच् । अत्र मालविकालूपवीजानुसंधानात्संधिर्ना-  
म निर्वैह मवति यथाह पश्यामि एकान्तसुखितो भवान्मविष्यति ॥

भअवदि, जं तुमं पसाहणगर्वं वहसि, तं दंसेहि मालविआए स-  
रीरे विवाहणेवच्छं ति । ताए सविसेसालंकिदा मालविआ । तत्त्वोदी  
कदावि पूरए भवदोवि मणोरहं ।

**राजा**—सखे, मदपेक्षामनुप्राप्य अनया धारिण्या पूर्वाचरितैः  
संभाव्यत एवैतत् ।

**प्रतीहारी**—(उपगम्य ।) जेदुं भट्ठा । देवी विष्णावेदि । तवणी-  
आसोअस्स कुसुमसमदंसणेण मह आरम्भो सफलो करीअदु ति ।

**राजा**—ननु तत्रैव तिष्ठति ।

**प्रतीहारी**—अह इं । जहारहसंमाणसुहिअं अन्तेउरं विस-  
जिअ मालविआपुरोण अचणो परिअणेण सह देवं पडिवालेदि ।

**राजा**—(सहर्ष विलोक्य विद्युकम् ।) जयसेने, गच्छाग्रतः ।

**प्रतीहारी**—ऐदु ऐदु देवो । (इति परिकामति ।)

**विद्युकः**—(विलोक्य ।) भो वअस्स, किंचि परिवृतजोवणो  
विअ वसन्तो प्रमदवणे लक्खीअदि ।

१. जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयति । तपनीयाशोकस्य कुसुमसहद-  
श्वनेन ममारम्भः सफलः क्रियतामिति ।

२. अथ किम् । यथार्हसंमानसुखितमन्तःपुरं विसृज्य मालविकापुरो-  
गेणात्मनः परिजनेन सह देवं प्रतिपालयति ।

३. एत्वेतु देवः ।

४. भो वयस, किंचित्परिवृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमदवने लक्ष्यते

कथमिवेति प्रश्ने । अत्र कार्यान्वेषणाद्विरोधो नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ अब्द किल  
देवैवं पण्डितकौशिकी भणिता । भगवति, यत्कं प्रसाधनगर्वं वहसि, तदर्शीय माल-  
विकायाः शरीरे विवाहनैपथ्यसिति । तथा सविशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती  
धारिणी कदाचित्पूरयेद्भवतोऽपि मनोरथम् । अत्र कार्योपदर्शनात्पूर्वं भाव इति संध्य-  
ज्ञमुक्तं भवति ॥ जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयति । तपनीयाशोकस्य कुसुमसहदश्वनेन  
समारम्भः सफलः क्रियतामिति ॥ अथ किम् । यथार्हसंमानसुखितमन्तःपुरम्ब-  
रोधजनं विसृज्य मालविकापुरोगेणात्मनः परिजनेन सह देवं प्रतिपालयति ॥  
एत्वेतु देवः ॥ भो वयस, किंचित्परिवृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमदवने लक्ष्यते ॥ अम्बे

राजा—यथाह भवान् ।

अग्रे विकीर्णकुरबकफलजालकभिद्यमानसहकारम् ।

परिणामाभिसुखसृतोरुत्सुकयति यौवनं चेतः ॥ ४ ॥

विदूषकः—(परिक्रम्य ।) अहो, अयं सो दिष्णणेवच्छो विड  
कुसुमत्थवएहिं तवणीआसोओ । ओलोअदु भेवं ।

राजा—स्थाने खलु प्रसवमन्थरोऽयमभूत् । यदिदानीमनन्यसा-  
धारणीं शोभामुद्ध्रहति । पश्य ।

सर्वाशोकतरुणां प्रथमं सूचितवसन्तविभवानाम् ।

निर्वृत्तदोहदेऽसिन्संकान्तानीव कुसुमानि ॥ ५ ॥

विदूषकः—तैह । भो, वीसद्गो होहि । अस्मासु संणिहिदेसु वि-  
धारिणी पासपरिवद्विणि मालविअं अणुमणेदि ।

राजा—(सहर्षम् ।) सखे, पश्य ।

मामियमभ्युत्तिष्ठति देवी विनयादनुत्थिता प्रियया ।

विस्तृतहस्तकमलया नरेन्द्रलक्ष्म्या वसुमतीव ॥ ६ ॥

(ततः प्रविशति धारिणी मालविका परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।)

मालविका—(आत्मगतम् ।) ज्ञाणामि णिमित्तं कौदुआलंकारस्स ।

१. अहो, अयं स दत्तनेपथ्य इव कुसुमस्तबकैस्तपनीयाशोकः । अव-  
लोकयतु भवान् ।

२. तथा । भोः, विस्तब्धो भव । अस्मासु संनिहितेष्वपि धारिणी पार्श्व-  
परिवर्तिनीं मालविकामनुमन्यते ।

३. ज्ञानामि निमित्तं कौतुकालंकारस्य । तथा मे हृदयं विसिनीप-  
त्रगतमिव सलिलं वेपते । अपि च दक्षिणेतरमपि मे नयनं बहुशः स्फुरति

विकीर्णकुरबकेत्यादि । सष्टोऽर्थः ॥ अहो, अयं स दत्तनेपथ्य इव कुसुमस्तब-  
कैस्तपनीयाशोकः । अवलोकयतु भवान् ॥ सर्वाशोकतरुणामित्यादि । सष्टो-  
ऽर्थः ॥ तथा भो, विस्तब्धो भव । अस्मासु संनिहितेष्वपि धारिणी पार्श्वपरिवर्तिनीं

ते मामियमिति स्पष्टोऽर्थः ॥ ज्ञानामि निमित्तं कौतुकालंक

तह वि मे हिअं बिसिणीपत्तगदं विअ सलिलं वेवदि । अविअ  
दविसणेदरं वि णअणं बहुसो कुरदि ।

**विदूषकः**—‘भो वअस्स, विवाहणेवच्छेण सविसेसं खु सोहदि  
मालविआ ।

**राजा**—पश्याम्येनाम् । यैषा

अनतिलम्बिदुकूलनिवासिनी  
बहुभिराभरणैः प्रतिभाति मे ।  
उडुगणैरुदयोन्मुखचन्द्रिका  
हतहिमैरिव चैत्रविभावरी ॥ ७ ॥

**देवी**—(वपेल ।) जेदु अज्जउर्तो ।

**विदूषकः**—वैहुदु भोदी ।

**परिवाजिका**—विजयतां देवः ।

**राजा**—भगवति, अभिवादये ।

**परिवाजिका**—अभिप्रेतसिद्धिरस्तु ।

**देवी**—(समितम् ।) अज्जउत्त, एस ते अहोहिं तरुणीजणसहा-  
स्स असोओ संकेदधरो कपिदो ।

**विदूषकः**—‘भो, आराहिओसि ।

१. भो वयस्य, विवाहनैपथ्येन सविशेषं खलु शोभते मालविका ।

२. जयत्वार्थ्यपुत्रः ।

३. वर्धतां भवती ।

४. आर्थपुत्र, एष तेऽस्माभिस्तरुणीजनसहायसाशोकः संकेतगृह्ण

क्षिपतः ।

५. भोः, आराधितोऽसि ।

स । तथापि मे हृदयं बिसिनीपत्रगतमिव सलिलं वैपते । अपि च दक्षिणेतरमस्मि मे-  
यनं बहुशः स्फुरति ॥ भो वयस्य, विवाहनैपथ्येन सविशेषं खलु शोभते मालविका ॥  
न तिलम्बीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ जयत्वार्थ्यपुत्रः ॥ वर्धतां भवती ॥ आर्थ-  
पुत्र, एष तेऽस्माभिस्तरुणीजनहितस्याशोकः संकेतगृह्ण क्षिपतः ॥ भोः, आरा-

**राजा**—(सत्रीडमशोकमभितः परिकामन् ।)

नायं देव्या भाजनत्वं न नेयः

सत्काराणामीदृशानामशोकः ।

यः सावज्ञो माववश्रीनियोगे

पुष्पैः शंसत्यादरं त्वत्प्रयत्ने ॥ ८ ॥

**विदूषकः**—‘भो, वीसद्गो भविअ तुमं जोषणवदि इम्

देवी—कं ।

**विदूषकः**—‘भोदि, तवणीआसोअस्स कुसुमसोहम् ।  
(सर्व उपविशन्ति ।)

**राजा**—(मालविकां विलोक्य । आत्मगतम् ।) कष्टः खलु  
वियोगः ।

अहं रथाङ्गनामेव प्रिया सहचरीव मे ।

अननुज्ञातसंपर्कं धारिणी रजनीव नौ ॥ ९ ॥  
(प्रविद्य ।)

**कञ्चुकी**—विजयतां देवः । देव, अमात्यो विज्ञापयति  
विषयोपायने द्वे शिल्पकारिके मार्गपरिश्रमादलघुशरे इति  
प्रवेशिते । संप्रति देवोपस्थानयोग्ये संवृत्ते । तदाञ्जां देवो  
र्हतीति ।

**राजा**—प्रवेशय ते ।

**कञ्चुकी**—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्क्रम्य ताम्यां सह  
हतो भवत्यौ ।

१. भोः, विष्वब्धो भूत्वा त्वं यौवनवतीभिमां पश्य ।

२. काम् ।

३. भवति, तपनीयाशोकस्य कुसुमशोभाम् ।

वितोऽसि ॥ नायं देव्या इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ भोः, विष्वब्धो भू  
नवतीभिमां पश्य ॥ काम् ॥ भवति, तपनीयाशोकस्य कुसुमशोभाम्  
रथाङ्गेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सखि मदनिके, अपूर्वमिम रजकुल प्रविष्ठ-

प्रथमा—हैला मदणिए, अपुर्व इमं राजउलं पविसन्तीए पसी-  
ददि मे हिअं ।

द्वितीया—जोसिणीए, अतिथि खु लोअप्पवादो । आआमि सुहं  
दुखं वा हिअसमवत्था कहेदिति ।

प्रथमा—सो सचो दाणि होदु ।

कञ्चुकी—एष देव्या सह देवस्तिष्ठति । उपसर्पतां भवत्यौ  
(उमे उपसर्पतः ।)

(मालविका परिव्राजिका च चेत्यौ दृष्टा परस्परमवलोकयतः ।)

उमे—(प्रणिपत्ति ।) जेदु भट्ठा । जेदु भट्ठिणी ।  
(राजाङ्गया उमे उपविष्टे ।)

राजा—कसां कलायामभिनिते भवत्यौ ।

उमे—मैट्ठा, संगीदे अब्मन्तरस्त ।

राजा—देवि, गृह्यतामनयोरन्यतरा ।

देवी—मालविए, इदो पेक्ख । कदरा ते संगीदसहआरिणी  
रचदि ।

१. सखि मदनिके, अपूर्वमिमं राजकुलं प्रविशन्त्याः प्रसीदति मे  
हृदयम् ।

२. ज्योत्स्निके, अस्ति खलु लोकप्रवादः । आगामि सुखं दुःखं वा  
हृदयसमवस्था कथयतीति ।

३. स सत्य इदानीं भवतु ।

४. जयतु भर्ता । जयतु भट्ठिणी ।

५. भर्तः, संगीतेऽभ्यन्तरे स्वः ।

६. मालविके, इतः पश्य । कतरा ते संगीतसहकारिणी रोचते ।

दति मे हृदयम् ॥ ज्योत्स्निके, अस्ति खलु लोकप्रवादः । आगामि सुखं दुःखं वा  
हृदयसमवस्था कथयतीति ॥ स सत्य इदानीं भवतु ॥ जयतु भर्ता । जयतु भट्ठिणी ॥  
भर्तः, संगीतेऽभ्यन्तरे स्वः ॥ मालविके, इतः पश्य । कतरा ते संगीतसहकारिणी

**उमे**—(मालविकां दृष्टा ।) अङ्गो भट्टदारिआ । (इति प्रणम्य ।) जे-  
दु जेदु भट्टदारिआ । (तया सह वाध्यं विकिरतः ।)  
(सर्वे सविस्यमवलोकयन्ति ।)

**राजा**—के वा भवत्यौ । का वा हयम् ।

**उमे**—मैद्वा, एसा अक्षाणं भट्टदारिआ ।

**राजा**—कथमिव ।

**उमे**—सुणादु भट्टा । जोसो भट्टिणा विजयदण्डेहिं विद्वभ-  
णाहं वसीकरिय वन्धणादो मोहओ कुमारो माधवसेणो णाम, तस्स  
इअं कणीअसी भड्णी मालविआ णाम ।

**देवी**—कहं राखदारिआ इअं । चन्द्रां खु मए पादुओवओ-  
एण दूसिरं ।

**राजा**—अथात्रभवती कथमित्थंभूता ।

**मालविका**—(निःश्वस । आत्मगतम् ।) विहिणिओएण ।

**द्वितीया**—मैतुदाआदवसंगदे भट्टदारए माधवसेणे तस्स अम-

१. अहो भर्तृदारिका । जयतु जयतु भर्तृदारिका ।

२. भर्ती, एषासाकं भर्तृदारिका ।

३. शृणोतु भर्ता । यः स भर्ता विजयदण्डैर्विदर्भनाथं वशीकृत्य  
वन्धनान्मोचितः कुमारो माधवसेनो नाम, तसेवं कनीयसी भगिनी माल-  
विका नाम ।

४. कथं राजदारिकेयम् । चन्द्रनं खलु मया पादुकोपयोगेन दूषितम् ।

५. विधिनियोगेन ।

६. भर्तृदायादवशंगते भर्तृदारके माधवसेने तस्यामात्येनार्थ्यसुमतिना-  
सादृशं परिजनसुजिज्ञत्वा गूढमानीतैषा ।

रोचते॥अहो भर्तृदारिका । जयतु जयतु भर्तृदारिका ॥ भर्ती, एषासाकं भर्तृदारिका  
शृणोतु भर्ता । यः स भर्ता विजयदण्डैर्विदर्भनाथं वशीकृत्य वन्धनान्मोचितः कु-  
मारो माधवसेनो नाम, तसेवं कनीयसी भगिनी मालविका नाम ॥ कथं राजदारि-  
केयम् । चन्द्रनं खलु मया पादुकोपयोगेन दूषितम् ॥ विधिनियोगेन ॥ भर्तृदायादव-

व्रेण अज्जसुमदिणा अक्षारिसं परिअणं उज्जित्वा गूढं आणीदा एसा ।

राजा—श्रुतपूर्वं मयैतत् । ततस्ततः ।

द्वितीया—मैडा, अदो वरं प्र आणीमो ।

परिव्राजिका—ततः परं मन्दभागिनी कथयिष्यामि ।

उभे—अज्जकोसिईए विअ सरसजोओ ।

मालविका—ैंगं सा एव ।

उभे—जंदिवेसधारिणी अज्जकोसिई दुक्खेण विभावीअदि ।

मअवदि, वन्दामो ।

परिव्राजिका—सस्ति भवतीभ्याम् ।

राजा—कथमासवर्गोऽयं भगवत्याः ।

परिव्राजिका—एवमेतत् ।

विदूषकः—तेण हि कहेदु मअवदी अच्छोदीए उच्चन्तं असेसं ।

परिव्राजिका—(सवैक्यम् ।) तावच्छ्ल्यताम् । माधवसेनसचिवं  
माग्रजं सुमतिमवगच्छ ।

राजा—उपलक्षितम् । ततस्ततः ।

परिव्राजिका—स इमां तथागतभ्रातृकां मया सार्वमपवाह्य भ-  
वत्संबन्धापेक्षया पथिकसार्वं विदिशागामिनमनुपविष्टः ।

राजा—ततस्ततः ।

१. भर्तः, अतः परं न जानीमः ।

२. आर्यकौशिक्या इव सरसंयोगः ।

३. ननु सैव ।

४. यतिवेषधारिण्यार्थकौशिकी दुःखेन विभाव्यते । भगवति, व-  
न्दावहे ।

५. तेन हि कथयतु भगवत्यत्रभवत्या वृत्तान्तमशेषम् ।

शंगते भर्तृदारके माधवसेने तस्यामात्येनार्थं सुमतिनासादशं परिजनमुज्जित्वा गूढ-  
मानीतैषा ॥ भर्तः, अतः परं न जानीमः ॥ आर्यकौशिक्या इव स्वरसंयोगः ॥ ननु  
सैव ॥ यतिवेषधारिण्यार्थकौशिकी दुःखेन विभाव्यते । भगवति, वन्दावहे ॥ तेन

**परिव्राजिका**—स चाटव्यन्तरे निविष्टो गताध्वा वणिगजनः  
राजा—किं चान्यत् ।

**परिव्राजिका**—ततः

तूणीरपद्मपरिबद्धसुजान्तराल-  
मापार्णिलम्बिशिखिपिच्छकलापधारि ।  
कोदण्डपाणि विनदलतिरोधकाना-  
मापातदुष्प्रसहमाविरभूदनीकम् ॥ १० ॥

(मालविका भयं रूपयति ।)

**विदूषकः**—भौदि, मा भआहि । अदिक्रन्तं खु तचहोदी क-  
हेदि ।

राजा—ततस्ततः ।

**परिव्राजिका**—ततो मुहूर्ते बद्धायुधास्ते पराङ्मुखीभूताः सार्थ-  
वाहयोद्धारस्तस्करैः ।

राजा—हन्त, हतः परं कष्टतरं श्रोतव्यम् ।

**परिव्राजिका**—ततः सुमतिः

इमां परीप्सुर्दुर्जाते पराभिभवकातराम् ।

भर्तृप्रियः प्रियैर्भर्तुरानुष्यमसुभिर्गतः ॥ ११ ॥

प्रथमा—अहो, हदो सुमदी ।

१. भवति, मा विभेहि । अतिक्रान्तं खलु तत्रभवती कथयति ।

२. अहो, हतः सुमतिः ।

हि कथयतु भगवत्यत्रभवत्या वृत्तान्तमशेषम् ॥ तूणीरपद्मेत्यादि । सष्ठोऽर्थः ।  
भवति, मा विभेहि । अतिक्रान्तं खलु तत्रभवती कथयति ॥ इमामित्यादि ।  
दुर्जात आपदि पराभिभवकातराम् । परेषां शत्रूणामभिभव आक्रमणं त  
सात्कातरां दुःखितामिमां मालविकां परीप्सुः पर्यातुमिच्छुः । ‘आप्न-  
पृथामीत’ इतीलम् । ‘अत्र लोपोऽभ्यासस्य’ इत्यभ्यासलोपः ‘पर्याप्तिः सातपि-  
त्राणं हस्तधारणमित्यपि’ इत्यमरः । भर्तृप्रियः खामिभक्तः । प्रियैरिष्टैरसुषि-  
प्रार्जैर्भर्तुर्गत प्राप्त ॥ अहो, हत शुमति ॥ अत खलु भर्तृदारि

**द्वितीया**—अहो खु भविदारिआए इर्यं समवत्था संवृत्ता ।

(परिव्राजिका बाध्यं विसुज्जति ।)

**राजा**—भगवति, तनुत्यजामीदशी लोकयात्रा । न शोच्यं तत्र-  
भवान्सफलीकृतभर्तुपिण्डः । ततस्ततः ।

**परिव्राजिका**—ततोऽहं मोहसुपगता यावत्संज्ञां लभे, ताव-  
दियं दुर्लभदर्शना संप्रवृत्ता ।

**राजा**—महत्खलु कृच्छ्रमनुभूतं भगवत्था ।

**परिव्राजिका**—ततो आतृशरीरमभिसात्कृत्वा पुनर्नवीभूतवैष-  
वदुःखयां मया त्वदीयदेशमवतीर्य इमे काषाये गृहीते ।

**राजा**—युक्तः सज्जनस्यैष पन्थाः । ततस्ततः ।

**परिव्राजिका**—सेयमाटविकेभ्यो वीरसेनं वीरसेनाच देवीं  
गता देवीगृहे लब्धप्रवेशया दृष्टेतदवसानं कथायाः ।

**मालविका**—किं तु खु संपदं भद्रा भणादि ।

**राजा**—अहो परिभवोपहारिणो विनिपाताः । कुतः ।

प्रेष्यभावेन नामेयं देवीशब्ददक्षमा सति ।

स्नानीयवस्त्रक्रियया पत्रोर्ण दोपयुज्यते ॥ १२ ॥

**देवी**—मैअवदि, तुए अभिजणवदिं मालविअं अणाचक्खन्तिए  
असंपदं किदम् ।

**परिव्राजिका**—शान्तं पापम् । केन च कारणेन मया नैर्घ-  
यमवलम्बितम् ।

१. अतः खलु भर्तुदारिकाया इयं समवस्था संवृत्ता ।

२. किं तु खलु सांप्रतं भर्ता भणति ।

३. भगवति, त्वयाभिजनवतीं मालविकामनाचक्षाणयासांप्रतं कृतम् ।

कथा इयं समवस्था संवृत्ता ॥ १. किं तु खलु सांप्रतं भर्ता भणति ॥ प्रेष्यभावेन-  
त्यादि । देवीशब्ददक्षमा देवीशब्दयोग्या सतीयं मालविका प्रेष्यभावेन परिचारक-  
त्वेन उपयुज्यते किल। पत्रोर्ण वा धौतकौशेयमिव । वेत्युपमायाम् । उपमायां विकल्पे

**देवी—किं विअं तं कारणम् ।**

**परिव्राजिका—**इयं पितरि जीवति केनापि देवयात्रागतेन सिद्धादेशकेन साधुना मत्समक्षं समादिष्टा । संवत्सरमात्रमिवं ब्रेष्य-भावमनुभूय ततः सदशभर्तृगामिनी भविष्यतीति । तदेवंभाविनमादेशमस्यास्त्वत्पादशुश्रूषया परिणमन्तमवेक्ष्य कालप्रतीक्षया मया साधु कृतमिति पश्यामि ।

**राजा—युक्ता प्रतीक्षा ।**

**कञ्चुकी—**देव, कथान्तरेणान्तरितम् । अमात्यो विश्वापयति । विदर्भगतमनुष्टेयमनुष्टितमभूत् । देवस्य तावदभिप्रायं श्रोतुमिच्छामीति ।

**राजा—**मौद्र्यत्वं, तत्रभवतोर्यज्ञसेनमाधवसेनयोद्वैराज्यमिदानीमवस्थापयितुकामोऽसि ।

तौ पृथग्वरदाकूले शिष्ठासुत्तरदक्षिणे ।

नक्तंदिवं विमज्योभौ शीतोष्णकिरणाविव ॥ १३ ॥

**कञ्चुकी—**देव, एवममात्यपरिषदे निवेदयामि ।

(राजाङ्गुल्यानुमन्त्यते ।)

(निष्कान्तः कञ्चुकी ।)

**प्रथमा—**(जनान्तिकम् ।) भैद्रुदारिए, दिद्विआ भद्रिणा भद्रदारओ अद्वरजे पडिहुं गमइस्सदि ।

१. किमिव तत्कारणम् ।

२. भर्तृदारिके, दिष्ट्या भर्त्रा भर्तृदारकोऽर्धराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते

ब्रा'इस्मरसिंहः।स्नानीयवस्त्रकियया स्नानीयवस्त्रकरणेन।भगवति,लयाभिजनवतो मालविकामनाचक्षाणया सांप्रतमयुक्तं कृतम् ॥ किमिव तत्कारणम् ॥ तौ पृथग्वित्यादि । तौ यज्ञसेनमाधवसेनौ पृथग्वपार्थवयेनोत्तरदक्षिणे वरदाकूले । वरदा नाम तत्रत्या नदी तस्याः कूले उमे तीरे शिष्ठां रक्षताम् ॥ भर्तृदारिके, दिष्ट्या भर्त्रा

**मालविका**—ऐदं दाव वहु मणिदर्श, जं जीविदसंसादो  
मुत्ते ।

(प्रविश्य ।)

**कश्चुकी**—विजयतां देवः । देव, अमात्यो विज्ञापयति । क-  
लाणी देवस्य बुद्धिः मन्त्रिपरिषदोऽप्येतदेव दर्शनम् । कुतः ।

द्विधा विभक्तां श्रियमुद्गहन्तौ  
धुरं रथाश्वाविव संग्रहीतुः ।  
तौ स्थास्यतस्ते नृपतेर्निदेशो  
परस्परोपग्रहनिर्विकारौ ॥ १४ ॥

**राजा**—तेन हि मन्त्रिपरिषदं ब्रूहि । सेनान्ये वीरसेनाय लेख्य-  
तामेवं क्रियतामिति ।

**कश्चुकी**—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्क्रम्य सप्राशृतकं लेखं गृ-  
हीत्वा पुनः प्रविष्टः ।) अनुष्ठिता प्रभोराज्ञा । अर्य देवस्य सेनापते:  
पुष्पमित्रस्य सकाशात्सोचरीयप्राभृतको लेखः प्राप्तः । प्रत्यक्षीक-  
रोत्वेन देवः ।

(राजोत्थाय सप्राभृतकं लेखं सोपचारं गृहीत्वा परिजनायापैयति ।)  
(परिजनो लेखं नाथ्येनोद्घाटयति ।)

**देवी**—(आत्मगतम् ।) अङ्गहे, तदोमुहं एव णो हि अञ्ज । सु-  
णिस्सं दाव गुरुअणस्स कुशलाणन्तरं वसुमित्रस्स वृत्तन्तं । अदिघोरे  
खु पुत्रओ सेनावदिणा णिउत्तो ।

१. एतत्तावद्दृहु मन्तव्यम्, यज्ञीवितसंशयान्मुक्तः ।

२. अहो, ततोमुखमेव नो हृदयम् । श्रोष्यामि तावद्दुरुजनस्य कुश-  
लाणन्तरं वसुमित्रस्य वृत्तान्तम् । अतिघोरे खलु पुत्रकः सेनापतिना नियुक्तः ।

भर्तृदारकोऽर्धराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते ॥ एतत्तावद्दृहु मन्तव्यम्, यज्ञीवितसंशया-  
न्मुक्तः ॥ द्विधा विभक्तामित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ अङ्गहे इति हर्षे । ततोमुख-  
मेव नो हृदयम् । श्रोष्यामि तावद्दुरुजनस्य कुशलाणन्तरं वसुमित्रस्य वृत्तान्तम् । अ-  
तिघोरे खलु पुत्रकः सेनापतिना नियुक्तः ॥ यज्ञशरणादित्यादि । अत्र राज-

**राजा**—(उपविश्य लेखं सोपन्वारं षट्हीत्वा वाचयति ।) स्वस्ति । यज्ञशरणात्सेनापतिः पुष्पमित्रो वैदिशस्तत्रत्यमायुष्मन्तमग्निमित्रं खेहा-त्परिष्वज्येदमनुदर्शयति । विदितमस्तु । योऽसौ राजयज्ञदीक्षितेन मया राजपुत्रशतपरिवृतं वसुमित्रं गोप्तारमादिश्य वत्सरोपाचनियमो निर्गलस्तुरंगो विसृष्टः, स सिन्धोर्दक्षिणरोधसि चरन्वधानीकेन थव-नेन प्रार्थितः । तत उभयोः सेनयोर्महानासीत्संमर्दः ।

(देवी विषादं नाटयति ।)

**राजा**—कथमीदृशं संवृत्तम् । (शेषं पुनर्वाचयति ।)

ततः परान्पराजित्य वसुमित्रेण धन्विना ।

प्रसब्ब हियमाणो मे वाजिराजो निवर्तितः ॥ १५ ॥

**देवी**—ईमिणा आससिदं मे हित्यं ।

**राजा**—(शेषं पुनर्वाचयति ।) सोऽहमिदानीमञ्चुमता सर्गरपुत्रेणेव प्रत्याहताश्चो यक्ष्ये । तदिदानीमकालहीनं विगतरोषचेतसा भवता वधूजनेन सह यज्ञसेवनायागन्तव्यमिति ।

**राजा**—अनुगृहीतोऽसि ।

**परिव्राजिका**—दिशा पुत्रविजयेन दम्पतीं वर्तेते ।

भ्रात्रीसि वीरपत्नीनां श्लाघ्यानां स्थापिता धुरि ।

वीरसूरिति शब्दोऽयं तनयात्वामुपस्थितः ॥ १६ ॥

**देवी**—भैरवदि, परितुद्गिः । जं पिदरं अणुजादो मे वच्छओ ।

**राजा**—मौद्दल्य, ननु कलमेन यूथपतिरनुकृतः ।

१. अनेनाशस्तं मे हृदयम् ।

२. भगवति, परितुष्टासि । यत्वितरमनुजातो मे वत्सकः ।

यज्ञो नामाश्वसेधः । राजपुत्रशतपरिवृतं राजपुत्राणां शतेन परिवेष्टितम् । तथा च श्रुतावश्वमेधप्रकरणेण शतेन राजपुत्रैः सह इति ॥ ततः परानित्यादि स्पष्टोऽर्थः ॥ अनेनाशस्तं मे हृदयम् ॥ भ्रात्रीसीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ भगवति, परितुष्टासि ।

कञ्जुकी—देव, अयं कुमारः  
नैतावता वीरविजृभितेन  
चित्स्य नो विस्यमादधाति ।  
यस्याप्रधृष्यः प्रभवस्त्वमुच्चैः  
रभेरपां दग्धुरिवोरुजम्मा ॥ १७ ॥

राजा—मौहृत्य, यज्ञसेनश्यालमूरीकुत्य मोच्यन्तां सर्वे बन्ध-  
नस्याः ।

कञ्जुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

देवी—जयसेणे, गच्छ । इरावदिप्पमुहाणं अन्तेपुराणं पुत्रस्य  
वुचन्तं णिवेदेहि ।

(प्रतीहारी प्रस्थिता ।)

देवी—ऐहि दाव ।

प्रतीहारी—(परिवृत्त ।) ईअ द्वि ।

देवी—(जनान्तिकम् ।) जं मए असोअदोहपणिओए मालवि-  
आए पहण्णार्द, तं से अदिजणं च णिवेदिअ मह वअणेण इरा-  
वदिं अणुणेहि । तुंए अह सच्चादो णविभमंसिद्वेति ।

१. जयसेने, गच्छ । इरावतीप्रमुखेभ्योऽन्तःपुरेभ्यः पुत्रस्य वृत्तान्तं  
निवेदय ।

२. एहि तावत् ।

३. इयमस्मि ।

४. यन्मयाशोकदोहदनियोगे मालविकायै प्रतिशातम्, तदस्या अभि-  
जने च निवेद्य मम वचनेनेरावतीभनुनय । त्वयाहं सत्याज्ञ विभ्रंशयितव्येति ।

यस्तितरमनुजातो मे वत्सक ॥ नैतावत्तेति । सप्टोऽर्थः ॥ जयसेने गच्छ। इराव-  
तीभ्योऽन्तःपुरेभ्य पुत्रस्य वृत्तान्तं निवेदय ॥ एहि

यन्मया-

**प्रतीहारी—**'जं देवी आणवेदि । (इति निष्कम्य पुनः प्रविश्य ।) भैष्णि, पुत्रविजयनिमित्तेन परितोसेण अन्तेऽराणं आहरणाणं मञ्जुसश्च संबृत्ता ।

**देवी—**ऐदं किं अच्चरिअं । साहारणो खु ताणं मह अ अअं अब्सुदओ ।

**प्रतीहारी—**(जनान्तिकम् ।) भैष्णि, इरावदी उण विष्णवेदि । सरिसं देवीए पहवन्तीए । तुह वअणं संकप्पिदं ण जुज्जदि अण्हा कादुं ति ।

**देवी—**भैष्णवदि, तुए अणुमदा इच्छासि अज्जसुमदिणा पढमसं-कप्पिदं मालविअं अज्जउत्तस्स पडिवादेदुं ।

**परिव्राजिका—**इदानीमपि त्वमेवास्याः प्रभवसि ।

**देवी—**(मालविकां हस्ते गृहीत्वा ।) इैदं अज्जउत्तो पिअणिवेदणाणु-रूवं पारितोसिअं पडिच्छदु ।

(राजा ब्रीडां नाटयति ।)

१. यदेव्याज्ञापयति । भैष्णि, पुत्रविजयनिमित्तेन परितोषेणान्तःपु-राणामाभरणानां मञ्जुषासि संबृत्ता ।

२. एतत्किमाश्र्यम् । साधारणः खलु तासां मम चायमभ्युदयः ।

३. भैष्णि, इरावती पुनर्विज्ञापयति । सदृशं देव्याः प्रभवन्त्याः । तव वचनं संकल्पितं न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति ।

४. भगवति, त्वयानुमतेच्छाम्यार्यसुमतिना प्रथमसंकल्पितां मालवि-कामार्यपुत्राय प्रतिपादयितुम् ।

५. इदमार्यपुत्रः प्रियनिवेदनानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छतु ।

रावतीमनुनय । त्वयाहं सत्यान्न विभ्रंशयितव्येति॥यदेव्याज्ञापयति । भैष्णि, पुत्र-विजयनिमित्तेन परितोषेणान्तःपुराणामाभरणानां मञ्जुषासि संबृत्ता॥एतत्किमाश-र्यम् । साधारणः खलु तासां मम चायमभ्युदयः॥ भैष्णि, इरावती पुनर्विज्ञापयति । सदृशं देव्याः प्रभवन्त्याः॥तव वचनं संकल्पितं न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति॥ भगवति, त्वयानुमतेच्छाम्यार्यसुमतिना प्रथमसंकल्पितां मालविकामार्यपुत्राय प्रतिपादयितु-म्॥इदमार्यपुत्रः प्रियनिवेदनानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छतु । अत्र प्रीत्युत्पादनात्र-

**देवी**—(सप्ततम् ।) किं अवधीरेदि अजाततो ।

**विदूषकः**—भौदि, एसो लोअबवहारो । सबो नववरो ल-  
जादुरो होदि ।

(राजा विदूषकमपेक्षते ।)

**विदूषकः**—अह देवीए एव किदप्यणअविसेसं दिण्णदेवीसहं  
मालविर्ज अनभवं पडिगहीदु इच्छादि ।

**देवी**—यैदाए राभदारिआए अहिजणेण एव दिण्णो देवी-  
सहो । किं पुणरुत्तेण ।

**परिव्राजिका**—सा मैवम् ।

अप्याकरसमुत्पदो रत्नजातिपुरस्कृतः ।

जातहूपेण कल्याणि स हि संयोगमहैति ॥ १८ ॥

**देवी**—(सप्तत्वा ।) मैरिसेदु भजवदी । अभ्युदयकहाए उद्दरं ण-  
लकिखदं । जयसेणे, गच्छ ताव । कोसेअपत्तोणजु अलं उवणेहि ।

१. किमवधीरयत्यार्थुनः ।

२. भवति, एष लोकव्यवहारः । सर्वो नववरो लजातुरो भवति ।

३. अथ देव्यैव कृतप्रणयविशेषां दत्तदेवीशब्दां मालविकामत्रभवा-  
न्प्रतिश्वेतुमिच्छति ।

४. एतसा राजदारिकाया अभिजनेनैव दत्तो देवीशब्दः किं पुन-  
रुत्तेन ।

५. मर्वयतु भगवती । अभ्युदयकथयोचितं न लक्षितम् । जयसेने,  
गच्छ तावत् । कौशेयपत्रोर्णयुगलमुपनय ।

सादो नाम संध्यज्ञसुकं भवति ॥ किमवधीरयत्यार्थुनः ॥ भवति, एष लोकव्यव-  
हारः । सर्वो नववरो लजातुरो भवति ॥ अथ देव्यैव कृतप्रणयविशेषां दत्तदेवी-  
शब्दां मालविकामत्रभवान्प्रतिश्वेतुमिच्छति ॥ एतसा राजदारिकाया अभिजनेनैव  
दत्तो देवीशब्दः । किं पुनरुत्तेन ॥ अप्याकरेत्यादि । स्पष्टोर्णः । अत्र लब्धा-  
र्थस्य स्थिरीकरणाकृतिनीम संध्यज्ञसुकं भवति ॥ मर्वयतु भगवती ॥ अभ्युदय-  
कथयोचितं न लक्षितम् । जयसेने, गच्छ तावत् कौशेयपत्रोर्णयुगलमुपनय ॥ यदे-

**प्रतीहारी**— जं देवी आणवेदि । (इति निष्कान्ता पत्रोर्ण गृहीत्वा पुनः प्रविश्य ।) देवि, एदम् ।

**देवी**— (मालविकामवगुणनवतीं कृत्वा ।) अज्जउत्तो दाणि हमं प-  
डिच्छदु ।

**राजा**— त्वच्छासनात्प्रवृत्ता एव वयम् । (अपवार्य ।) हन्त, प्र-  
तिगृहीता ।

**विदूषकः**— अहो देवीए अणुकूलदा ।

(देवी परिजनमवलोकयति ।)

**परिजनः**— (मालविकामुपेत्य ।) जेदुं भद्रिणी ।

(देवी परिव्राजिकां निरीक्षते ।)

**परिव्राजिका**— नैतचित्रं त्वयि ।

प्रतिपक्षेणापि पतिं सेवन्ते भर्तृवत्सलाः साध्यः ।

अन्यसरितामपि जलं समुद्रगाः प्रापयन्त्युदधिम् ॥ १९ ॥

(प्रविश्य ।)

**निषुणिका**— जेदुं भद्रा । इरावदी विष्णावेदि । जं उवआ-

१. यदेव्याज्ञापयति । देवि, एतत् ।

२. आर्यपुत्र इदानीमिमां प्रतीच्छतु ।

३. अहो देव्या अनुकूलता ।

४. जयतु भद्रिनी ।

५. जयतु भर्ता । इरावती विज्ञापयति । यदुपचारातिक्रमेण तदा भर्ता अपराज्ञा, तत्खयमेव भर्तुरनुकूलं नाम मयाचरितम् । सांप्रतं पूर्णमनोरथेन भर्ता प्रसादमात्रेण संभावयितव्येति ।

व्याज्ञापयति । देवि, एतत् ॥ आर्यपुत्र इदानीमिमां प्रतीच्छतु ॥ हन्त हर्षे । प्रतिष्ठ-  
हीता वशीकृता । अत्र वाज्ञिक्तावासेरानन्दो नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ अहो देव्या  
अनुकूलता ॥ जयतु भद्रिनी । अत्र बहुमानप्रासेभाषेति संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ प्र-  
तिपक्षेणेत्यादि । स्पष्टोऽर्थ ॥ जयतु भर्ता । इरावती विज्ञापयति । यदुपचारातिक-

रादिकमेण तदा भट्टिणो अवरद्धा, तं सर्वं एव भतुणो आणुऊलं गाम मए आअरितं । संपदं पुण्णमणोरहेण भतुणा प्रसादमेचेण संभावइदवति ।

**देवी**—णिउणिए, अवसंसं से सेविदं अज्जउत्तो जाणिस्सदि ।

**निपुणिका**—अँणुगहीदहि ।

**परिवाजिका**—देव, अमुना युक्तसंबन्धेन चरितार्थं माधवसेनं समाजयितुं गच्छामः ।

**देवी**—भैअवदीए ण जुतं अहो परिच्छदुं ।

**राजा**—भगवति, मदीयेष्वेव लेखेषु तत्रभवतस्त्वामुदिश्य स-माजनाक्षराणि पातयिष्यामः ।

**पस्त्राजिका**—युवयोः खेहात्परवानर्यं जनः ।

**देवी**—अँज्जउत्त, किं ते भूओ पिअं उवहरामि ।

**राजा**—

त्वं मे प्रसादसुमुखी भव देवि नित्य-  
मेतावदेव हृदये प्रतिपालनीयम् ।

१. निपुणिके, अवश्यमसाः सेवितमार्यपुत्रो ज्ञासति ।

२. अनुगृहीतासि ।

३. भगवत्या न युक्तमसान्परित्यक्तुम् ।

४. आर्यपुत्र, किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

एष तदा भवेत् अपराद्धा, तत्कायमेव भर्तुरुक्तूलं नाम ममाचरितम् । सांप्रतं पूर्ण-  
मनोरथेन भर्त्री प्रसादमात्रेण संभावयितव्येति ॥ निपुणिके, अवश्यमसाः सेवितमा-  
पुत्रो ज्ञासति ॥ अनुगृहीतासि ॥ भगवत्या न युक्तमसान्परित्यक्तुम् ॥ आर्यपुत्र,  
किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ॥ त्वं से प्रसादेत्यादि । हे देवि, त्वं मे मम  
नेत्रं सर्वेदा प्रसादसुमुखी प्रसादेन प्रसन्नतया शोभनं मुखं यस्यास्त्वयोक्ता भव  
भूयाः । एतावदेवदेव हृदये मनसि प्रतिपालनीयमयेक्षणीयम् । इतःपरं भरतवा-

(भरतवाक्यम् ।)

आशास्यमभ्यधिगमात्प्रभृति प्रजानां

संपद्यते न खलु गोपरि नाशिमित्रे ॥ २० ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति श्रीकालिदासस्यकृतौ मालविकाश्रिमित्रे पञ्चमोऽङ्कः ।

क्यम् । आशास्यमित्यादि । प्रजानां जनानामभ्यधिगमात्प्राप्तेः । परिग्रह-  
दित्यर्थः । तस्मात्प्रभुल्यारभ्याश्रिमित्रेऽस्मिन्नायके गोपरि रक्षके सति तासांप्रजाना-  
माशास्यमपेक्ष्यवस्तु न संपद्यत इति न न संभवतीति न । संभवत्येवेत्यर्थः । अनेन  
आशास्यसिद्धिकथनरूपेण शुभशंसनात्प्रशस्तिर्नीम संध्यक्षमुक्तं भवति । यदुक्तं—  
‘प्रशस्तिः शुभशंसनम्’ इति । सर्वेनाटकप्रयोगान्ते भरतेन सर्वकालसाधारणे आ-  
शीर्वैचल्ये कर्तव्ये सति अत्र प्रजानामाशास्यसिद्धिं प्रति गोपुरभिमित्रस्य कथनं तत्का-  
लराजोपलक्षणमिति मन्तव्यम् ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविरचिते कुमा-  
रगिरिराजीये मालविकाश्रिमित्रव्याख्याने पञ्चमोऽङ्कः ।

श्रीमत्काटयवेमस्य कृतिविज्ञानशालिनः ।

कुमारगिरिराजीया जीयादाचन्द्रतारकम् ॥

